









Hongrie

DANS SON RAPPORT AU CONGRÈS DU PARTI

M. Janos Kadar a préconisé le renforcement simultané de l'autonomie des entreprises et de la direction de l'État

Budapest. — Devant quelque huit cent cinquante délégués réunis dans la coquette salle de la maison des syndicats du bâtiment à Budapest. M. Janos Kadar a ouvert, le lundi 17 mars, les travaux du onzième congrès du parti socialiste hongrois (P.S.G.H.) en présentant le rapport du comité central. A la tribune du congrès, surmontée du mot d'ordre « En avant sur la route du léningisme », avait pris place, au côté du premier secrétaire, les membres du bureau politique sortant, ainsi que les cinq chefs des partis communistes des pays socialistes présents à Budapest, au premier rang desquels M. Brejnev.

entrée dans la salle du congrès avec chaleur et mesure par les délégués. L'ambiance, de courte durée, n'a été suivie d'aucune ovation particulière, comme c'est le cas en pareille occasion dans d'autres pays socialistes. Derrière M. Brejnev, près duquel se tenait M. Kadar, très à l'aise, sont apparus dans l'ordre M. Gierek, premier secrétaire du parti ouvrier unifié polonais; M. Honecker, premier secrétaire du parti allemand; M. Husak, chef du parti communiste tchécoslovaque; M. Jivkov, premier secrétaire du parti bulgare, puis les autres membres de la présidence. Au total, vingt-neuf délégations de partis frères sont présentes à Budapest.

De notre envoyé spécial

D'autre part, le développement le plus large de la démocratie socialiste qui est indispensable et représente même, a dit M. Kadar, « une des exigences les plus importantes de la société socialiste, de la vie de l'État, du progrès de notre régime politique ». Le premier secrétaire a insisté en particulier, comme il l'a fait aussi le programme soumis à l'approbation du congrès, sur l'extension de la démocratie dans l'entreprise.

à l'économie du pays « des pertes considérables ». Cependant, le congrès a considéré que, malgré ces difficultés extérieures, les objectifs concernant l'augmentation du niveau de vie ne sont pas menacés. Ils devront être atteints grâce à une modernisation accélérée des structures de production, une meilleure gestion, une organisation plus judicieuse de la main-d'œuvre et, enfin, grâce aussi à la coopération avec les pays socialistes, et en premier lieu avec l'Union soviétique.

L'appel des chefs de ces délégations par le président de séance, M. Antal Apró, membre du bureau politique, a apporté quelques-unes de ces petites surprises qui font les délices des initiés. C'est ainsi que le délégué de la Ligue des communistes de Yougoslavie, M. Jure Bliznjak, a été nommé immédiatement après les premiers secrétaires présents et avant les représentants de Cuba ou de la Roumanie. Parmi les partis des pays capitalistes, le délégué du P.C. orthodoxe (prosoviétique), alors qu'au dernier congrès du parti roumain en novembre c'est un délégué du parti dit « de l'intérieur » qui avait été accueilli.

Le rapport du comité central, lu pendant près de quatre heures d'une voix monocorde par M. Janos Kadar, n'a pas apporté d'éléments vraiment nouveaux. Remarquable par sa mesure et son équilibre, il se situe dans un esprit de fidélité à la « ligne principale » suivie depuis le dixième congrès. Il contient une approbation très nette du nouveau système de gestion mis en place en 1968 et quelque peu trahé dans son application depuis deux ans.

Analysant la situation de la société hongroise, M. Kadar a mis l'accent sur une double nécessité : D'une part, l'exigence d'un renforcement et d'un perfectionnement de l'État socialiste, « nécessaires tant que les puissances impérialistes constituent une menace à la paix, tant que les tentatives de subversion des forces réactionnaires extérieures et intérieures ont en vue de faire obstacle à l'édification socialiste ».

Cette influence renforcée de l'État dans la vie économique paraît bien être actuellement la préoccupation dominante du parti hongrois. Sur le plan intérieur, cela pourrait se traduire, notamment, par une réglementation plus stricte de l'activité des magasins privés qui ont fleuri ces dernières années. La propriété personnelle des petits commerçants subsistera à l'avenir, affirme le rapport, mais elle ne pourra « profiter d'un travail utile à la société et devra servir à satisfaire des besoins justifiés ».

La situation économique internationale favorise évidemment les tendances à une plus grande centralisation. M. Kadar n'a pas caché que l'accélération de l'inflation mondiale avait fait subir

MANUEL LUCBERT.

Italie

Les partis de la majorité restent divisés sur la manière de rétablir la sécurité publique

De notre correspondant

Rome. — Les représentants des quatre partis de la majorité (démocratie chrétienne, socialistes, sociaux-démocrates et républicains) se sont réunis à Rome, lundi 17 mars, pour essayer d'accorder leurs visions. Annoncée depuis plus d'un mois, accompagnée des rumeurs les plus alarmantes, cette rencontre était considérée comme décisive pour l'avenir de la coalition gouvernementale. Elle n'a pourtant abouti à rien de concret. Les quatre partis du centre gauche se sont donné rendez-vous lundi prochain pour une nouvelle séance-maratathon. Les vingt-cinq ministres et dirigeants de partis ont chargé le gouvernement de préparer entre-temps un projet de loi sur la question la plus urgente, celle de l'ordre public, qui avait du reste provoqué cette réunion.

Un parlementaire socialiste, M. Vincenzo Balzamo, a recensé quatre cent quarante-cinq attentats en 1974 qu'il attribue aux néo-fascistes. La démocratie chrétienne de son côté, appuyée par les sociaux-démocrates et l'opposition de droite, admet l'existence sur la recrudescence de la violence d'extrême gauche. L'ordre public est devenu le cheval de bataille de M. Fanfani que plusieurs membres de son parti n'approuvent pas. C'est courir, selon eux, à la catastrophe que d'aborder le sort régional de manière aussi politisée.

Un vol toutes les 65 secondes

La montée de la criminalité n'est pas en Italie un débat pour spécialistes. C'est un fait de la vie quotidienne. Les habitants des grandes villes constatent chaque jour trop d'agressions pour s'étonner des dernières statistiques qui viennent d'être publiées : un homicide est commis en Italie toutes les deux heures, un vol toutes les dix-huit secondes. Ce ne sont pas seulement des petits larcins classiques qui aug-

ment — portefeuilles subtilisés dans les autobus, sacs et manuels arrachés en plein jour — ni même les extorsions de fonds dans les banques (plus 36 % en un an), mais les vols d'armes et de matériel explosif.

Les quatre formations de la majorité étaient, depuis des semaines, leurs divergences au grand jour. La démocratie chrétienne voulait donner davantage de pouvoirs aux policiers, tout en leur interdisant de se syndiquer. Le parti socialiste, en revanche, plaçait pour le syndicat, mais s'opposait à l'extension de la garde à vue, de l'usage des armes et des perquisitions, comme à l'augmentation des peines et aux expulsions d'étrangers. Les deux partis envisageaient différemment le problème de la parole à vue et ne se rejoignaient — avec des nuances — que sur la nécessité de mesures préventives contre des délinquants ou des suspects. La réunion du 17 mars

a donné cependant l'impression que l'on s'acheminait vers un compromis : les policiers auraient des délégués, mais seraient privés du droit de grève et ne pourraient pas affilier à une confédération syndicale.

Le vote à dix-huit ans

On pensait généralement que la démocratie chrétienne ferait tout pour retarder la mise en place du vote à dix-huit ans. Un parti en perte de vitesse, au pouvoir depuis longtemps, prend-il le risque de faire participer deux millions de jeunes citoyens à des élections jugées décisives ? Pourtant, la manœuvre aurait été trop claire, et les stratèges du parti savaient surtout que les électeurs de dix-huit à vingt et un ans influenceraient assez peu sur les résultats du scrutin. Ils ne représentent qu'un électeur sur quatre, et selon certains sondages, ils s'éparpillent sur tout l'échiquier politique. Même si le parti démocrate chrétien réalisait dans cette tranche d'âge un score deux fois et demi plus élevé que dans le reste de la population (38,4 % en 1972), il ne réduirait son écart que de deux ou trois points. Le parti communiste n'en a pas moins le vent en poupe, au moment où se réunit son congrès, et cela se constate précisément à propos de l'ordre public : pour beaucoup d'Italiens, le « compromis » des industriels, — l'ordre, désormais, c'est lui.

ROBERT SOLÉ.

Le « compromis historique » est au cœur des débats du congrès du parti communiste italien

Le quatorzième congrès du parti communiste italien s'est ouvert ce mardi 18 mars au Palais des Sports, à Rome. Devant les mille deux cent quarante délégués, M. Enrico Berlinguer, secrétaire général, devait présenter un rapport qui servirait de base à la discussion sur un thème-clé : « Le compromis historique. De quoi s'agit-il ? A quoi tend-il ? ». Depuis le 11 décembre, tous les organismes du P.C.I. en ont déjà largement débattu.

Voici trente ans qu'au cinquième congrès Palmiro Togliatti posait les principes d'organisation du « parti de type nouveau », parti de masses et non plus de cadres qu'il avait préconisé en mars 1944, dès son retour d'Union soviétique. La participation au gouvernement du pays et l'exploration de la « voie italienne au socialisme » en étaient les objectifs. La formule du « compromis historique » constitue la synthèse et la conséquence logique de ses idées.

Ces termes « volontairement provocateurs » ont occupé progressivement tout le champ politique italien depuis plus de deux ans. Bon gré mal gré, les autres partis ont été contraints de se situer dans cette perspective, même si, en apparence, les querelles d'hommes, les procès de tendances, ont occupé leurs congrès. Beaucoup de simplifications, de contresens ont couru, et les communistes eux-mêmes n'ont pas toujours été unanimes sur la signification de ce qu'ils entendaient par là.

C'est au lendemain du coup d'Etat chilien que M. Enrico Berlinguer lança la formule en conclusion de trois articles de l'hebdomadaire *Rinascita*. Elle tenait en deux points : 1) à supposer que les « partis laïques » obtiennent la majorité parlementaire, ou ne gouvernent pas l'Italie avec 51 % des suffrages ; 2) la majorité devrait alors se composer des représentants des courants « socialistes, communistes et catholiques », qui, additionnés, se répartissent dans les grands partis de masse depuis la création de la République.

L'association des mots « compromis historique » n'était pas extrêmement claire, encore qu'elle rappelait le « bloc historique » défini par Gramsci, dans une analyse théorique qui définissait, elle aussi, une stratégie. Deux ans de discussions ont, à certains égards, tourné autour de la question : « Qui, dans l'opposition, serait le « compromis historique » ? », en jouant — sur le terme de « compromis », substantif ou non. Serait-ce le parti communiste lui-même ? Serait-ce la démocratie chrétienne ? Lequel des deux partis devrait sacrifier sa vocation, son idéologie, sa tradition ?

Les explications de M. Enrico Berlinguer contestent, en somme, qu'il en soit ainsi. Il ne s'agit pas de « compromission » mais de mise en scène d'une politique qui soit cohérente avec l'évolution du régime républicain ; on peut la considérer à différents niveaux :

parlementaire. Le centisme a échoué ; le centre-gauche n'a abouti qu'à des avortements. Il ne reste donc qu'une formule efficace : la « association des communistes aux responsabilités du pouvoir ».

« Une étape sur la longue route qui conduira l'Italie au socialisme. Alors, le « compromis historique » constituerait la transposition formelle au plan national d'un processus de coopération de tous les partis politiques appartenant à l'« arc constitutionnel », c'est-à-dire de ceux qui, après s'être rencontrés dans la Résistance, ont fondé la République. Le processus est plus qu'amorcé : il fonctionne régulièrement dans les « régions rouges » (Emilie-Romagne, Toscane, Ombrie), où gouverne le P.C.I., aussi bien que dans beaucoup d'administrations locales et même au Parlement.

« Compromis historique » ne serait autre que le « pacte officiel » pour une situation de fait. Car les communistes, à différents degrés et sous des formes diverses, participent à la gestion du pouvoir, s'ils n'ont pas la responsabilité de la décision finale.

L'offre d'un apport de pensée pour la mise en pratique du programme de réformes sociales dont l'urgence justifiait déjà, voilà quinze ans, le lent accouchement de la coopération des démocrates-chrétiens et des socialistes, et qui n'a pratiquement pas encore vu le jour.

Sur le principe de base : « La crise actuelle est d'un type absolument nouveau et ses origines découlent largement de l'économie », tout le monde est d'accord. Sur l'application, les interprétations divergent à l'intérieur même du parti communiste. Deux orientations se conçoivent en effet.

Où bien, le P.C.I. fonde le « compromis historique » sur un programme qui postule « un nouveau modèle de développement », donc une planification rigoureuse, et ses rapports avec la démocratie chrétienne sont marqués d'agressivité. Le parti viserait alors le développement de la classe interne de son parti-tensaire catholique, il jouerait sur une scission.

Où bien, sous l'empire du pur pragmatisme, le P.C.I. devrait se fonder sur les seules réalités existantes, considérer que tout compromis historique passe nécessairement par la démocratie chrétienne telle qu'elle est actuellement, tenue par M. Fanfani.

Deux préoccupations découlent de ces deux lignes de pensée : la première est liée au développement d'un large mouvement de la base, tel qu'il s'est prononcé depuis 1969 dans les centrales syndicales. Le « compromis historique » devient alors l'expression du rapprochement spontané des communistes, des socialistes et des catholiques, par-delà les étiquettes et les allégeances.

La seconde ligne de conduite, au contraire, tend, au nom de l'efficacité immédiate, à mettre l'accent sur les « accords au sommet » entre les

directions et les appareils des deux principaux partis de masse, D.C. et P.C.I.

Cette schématisation inévitable ne décrit pas tout à fait la réalité du débat, plus mouvante : les deux interprétations, en effet, s'y croisent et s'y recroisent, dans la mesure même où il ne s'agit pas d'imposer dogmatiquement une vérité de foi.

Ces solutions amènent à une gymnastique dialectique que le congrès devra prendre en compte. Car le P.C.I. doit simultanément gérer les luttes sociales, sans exaspérer les contrastes ; ne pas se laisser tomber sur sa gauche et ne pas tomber dans l'opportunisme ; assurer au gouvernement de centre-gauche un soutien implicite — car, sans le cabinet Moro, les dangers du centre-droit renoueraient — et s'opposer à lui ; ne pas provoquer la démocratie chrétienne jusqu'à ressouder son unité contre l'ennemi commun mais, en même temps, encourager le processus de réflexion sur la nécessité d'ouverture aux communistes.

L'évolution des dernières semaines a facilité et renouvelé les données de cette dialectique. Les socialistes et les républicains sont sortis à découvert et ont affirmé leur volonté de n'être pas tenus à l'écart d'une combinaison qui, jusqu'à présent, associait communistes et démocrates-chrétiens, en passant sous silence tous les partis qui sont en situation de tampons entre eux. D'autre part, les relations du P.C.I. et des groupes de la « gauche extra-parlementaire » se sont détendues ; la polémique renouée entre son taux de recrutement et celui des députés révèle que, pour cent trente-six mille trois cent quatre-vingt-trois militants qui ont rejoint ses rangs depuis 1971, environ deux cent cinquante mille n'ont pas repris leur carte. Où sont-ils allés ?

Comment sortir de la crise italienne ? Le quatorzième congrès ne répondra pas à d'autres questions. Le P.C.I. est attentif à donner à ses partenaires des garanties précises sur ses objectifs et ses ambitions. Le socialisme ? L'hégémonie de la classe ouvrière ? Il ne les renie pas. Mais l'appel permanent à l'examen des réalités immédiates entraîne des concessions qui ne sont pas toujours comprises. Le « compromis historique » ne dépend, en fait, que de la démocratie chrétienne. Pour l'instant, elle dit « non ».

JACQUES NOBÉCOURT.

Le plus large de la démocratie socialiste qui est indispensable et représente même, a dit M. Kadar, « une des exigences les plus importantes de la société socialiste, de la vie de l'État, du progrès de notre régime politique ».

Le rapport du comité central, lu pendant près de quatre heures d'une voix monocorde par M. Janos Kadar, n'a pas apporté d'éléments vraiment nouveaux.

Analysant la situation de la société hongroise, M. Kadar a mis l'accent sur une double nécessité : D'une part, l'exigence d'un renforcement et d'un perfectionnement de l'État socialiste, « nécessaires tant que les puissances impérialistes constituent une menace à la paix, tant que les tentatives de subversion des forces réactionnaires extérieures et intérieures ont en vue de faire obstacle à l'édification socialiste ».

Cette influence renforcée de l'État dans la vie économique paraît bien être actuellement la préoccupation dominante du parti hongrois.

La situation économique internationale favorise évidemment les tendances à une plus grande centralisation. M. Kadar n'a pas caché que l'accélération de l'inflation mondiale avait fait subir

à l'économie du pays « des pertes considérables ». Cependant, le congrès a considéré que, malgré ces difficultés extérieures, les objectifs concernant l'augmentation du niveau de vie ne sont pas menacés.

La nécessité de faire allusion à la récente augmentation du prix du pétrole importé d'U.R.S.S. Il a, en revanche, fait l'éloge de la coopération hungaro-soviétique.

Dans son analyse de la situation internationale, le premier secrétaire du parti hongrois a déclaré que « la détente est devenue la tendance principale de la politique mondiale ». Il a toutefois mis en garde contre les possédés de la guerre froide et s'est prononcé pour la réunion « le plus tôt possible et au plus haut niveau » de la troisième phase de la conférence européenne sur la sécurité.

Affirmant ensuite, à propos du mouvement ouvrier, que « la relation avec le parti de Lénine est la pierre de touche de l'internationalisme de tous les partis communistes », M. Kadar a insisté sur la nécessité des échanges d'expériences. Il a renoncé avec solennité l'idée d'une conférence mondiale du mouvement.

En ce domaine aussi, la fidélité aux options traditionnelles du parti hongrois est claire. Le rapport de M. Kadar a confirmé que la Hongrie ne recherchait pas dans le domaine international l'originalité qui est la sienne sur le plan intérieur et qu'elle tente, malgré tous les obstacles, de préserver.

MANUEL LUCBERT.

Jean Lacouture organise la TRAVERSÉE TS DU SIÈCLE Alexandre Minkowski Le mandarin aux pieds nus Une certaine idée de la médecine... 256 pages 32 F Georges Buis Les fanfares perdues L'itinéraire d'un soldat très peu conformiste... 288 pages 35 F Une nouvelle collection au Seuil

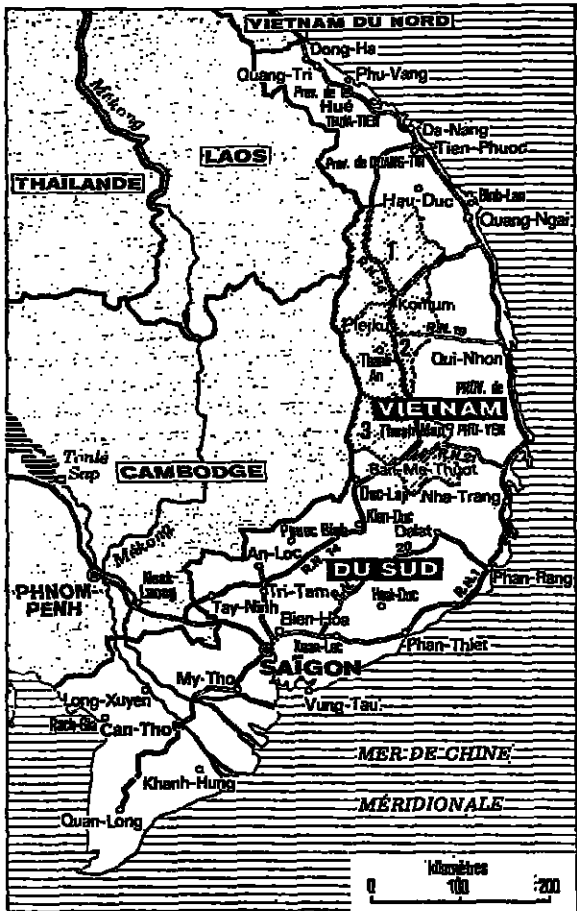
صكزامن الأصل



# ASIE

## Vietnam du Sud

### L'offensive communiste sur les Hauts-Plateaux



En gris indiqués figurent les provinces de Kontum (1), de Pleiku (2) et de Darlac (3), d'où ont été repoussés les troupes communistes. Toutes les voies de communication menant aux grandes villes des Hauts-Plateaux sont coupées par les communistes. Ces derniers lancent aussi des attaques dans la région de Tay-Ninh, au nord-ouest de Saigon, et dans la 1<sup>re</sup> région militaire (où se trouve Hué).

Les communistes contrôlent désormais la RN. 14, depuis la région de Tri-Tam jusqu'à la province septentrionale de Quang-Trin. Cette route traverse la province de Phuoc-Long, récemment conquise après la chute de sa capitale, Phuoc-Binh. Depuis janvier 1973, le G.R.P. a conquis dix-sept chefs-lieux de district. Plusieurs autres sont actuellement très menacés.

Nous avons d'autre part, fait figurer sur la carte Nhat-Luong, ville située sur le Mékong, entre Phnom-Penh et la frontière vietnamienne. Des combats ont lieu en ce moment dans la ville, défendue par trois mille républicains. Sa chute aurait pour conséquence le contrôle par le GRUNC de toute la vallée du fleuve entre la capitale cambodienne et le Vietnam.

## Paris demande des éclaircissements à Saigon sur les circonstances du meurtre de Paul Léandri

### Le président Thieu exprime ses regrets

La mort du journaliste français Paul Léandri, assassiné le 14 mars, à Saigon, par un policier sud-vietnamien, continue à provoquer de multiples réactions.

● A SAIGON, l'ambassadeur de France, M. Ménilon, a été reçu, lundi 17 mars, par le président Thieu, et lui a fait part de la stupeur et de l'indignation que le mort du correspondant de l'A.F.P. a soulevées en France. Il lui a dit que le gouvernement français attendait un supplément d'enquête et des éclaircis-

sements sur une série de points restés obscurs concernant les circonstances dans lesquelles le journaliste a trouvé la mort. Le président Thieu a exprimé ses regrets, indiqué qu'une enquête avait été ordonnée et que, s'il y avait des coupables, ceux-ci seraient châtiés.

Un porte-parole du gouvernement sud-vietnamien a précisé que l'enquête était suivie par le procureur du tribunal de première instance de Saigon. « Il s'agit, a-t-il déclaré, d'un accident malheureux survenu au moment où les agents de la force publique exécutaient un ordre de sécurité. Cet accident, outre qu'il est intervenu dans une circonstance imprévisible, demeure regrettable. »

● A PARIS, le président Giscard d'Estaing a adressé à la veuve de Paul Léandri un télégramme de condoléances, lui faisant part de l'émoi avec lequel il avait appris la mort de son mari, « survenue dans des circonstances déplorables ».

Le corps du journaliste, qui devait arriver mardi à Paris, sera transporté le lendemain en Corse, pour être inhumé dans le village natal de Paul Léandri, Gramaca, près de Sartène.

De nombreuses organisations professionnelles de journalistes, françaises et étrangères, ont protesté à la suite de l'assassinat du correspondant de l'A.F.P. à l'appel de l'Union nationale des syndicats de journalistes, une manifestation silencieuse devait avoir lieu à Paris mardi, en début d'après-midi, devant le siège de l'Agence. Une délégation de l'Union devait ensuite se rendre à l'ambassade du Vietnam du Sud.

La mort de Paul Léandri est annoncée et commentée dans de nombreux journaux. A Moscou, les Izvestia lui consacrent deux colonnes, et écrivent qu'elle montre le visage « de l'usage et de l'abus » des autorités sud-vietnamiennes. Le quotidien de l'armée nord-vietnamienne, le Quan Doi Nhat Dan, parle d'« un crime horrible » démontant « la nature fasciste et tyrannique » d'une administration « ne sachant que compter sur les armes pour assurer sa survie ».

Des protestations sont encore enregistrées à Tokyo, New-Delhi, Téhéran, Bogota, Hongkong, Rome, Bruxelles, Amsterdam, Genève, Prague et Alger. A Phnom-Penh même, la presse parle d'« acte barbare » et « animal ».

## Thaïlande

### LE NOUVEAU GOUVERNEMENT ENVISAGE LE RETRAIT DES TROUPES AMÉRICAINES DANS LES DOUZE MOIS

Bangkok (Reuter, U.P.I.). — Le nouveau premier ministre thaïlandais, M. Kukrit Pramoet, a annoncé, le lundi 17 mars, son intention d'établir des relations normales avec la République populaire de Chine, d'améliorer les rapports avec le Vietnam du Nord, et de demander le retrait dans les douze mois des troupes américaines stationnées en Thaïlande, « compte tenu de la situation dans la région ».

Le premier ministre thaïlandais, qui présentait son programme de gouvernement, sollicitera mercredi un vote de confiance de l'Assemblée nationale.

Le programme gouvernemental présenté par M. Kukrit Pramoet est surprenant sur un point. A la tête d'un parti conservateur, il réclame le retrait des troupes américaines dans un délai d'un an alors que son frère, M. Seni Pramoet, désigné avant lui comme premier ministre et soutenu par une coalition semblablement plus à gauche, n'avait envisagé ce retrait que dans un délai de dix-huit mois. On estimait d'ailleurs que ce projet avait été à l'origine de la chute de M. Seni Pramoet (« le Monde » du 14 mars 1975). Deux questions se posent désormais : en présentant un programme plus radical que celui de son frère, M. Kukrit Pramoet se heurtera-t-il aux mêmes obstacles que lui devant l'Assemblée nationale ? Dans l'hypothèse où il obtiendrait la confiance de cette dernière, sera-t-il libre de donner suite à ses intentions ?

# دولة الكويت

# AFRIQUE

## Ethiopie

### Les États-Unis acceptent de fournir une aide militaire à Addis-Abeba

Le gouvernement américain a accepté de fournir pour 7 millions de dollars de matériel militaire à l'Éthiopie, a annoncé, lundi 17 mars, un porte-parole du département d'État. La demande éthiopienne, formulée le mois dernier, portait sur 30 millions de dollars.

Le porte-parole américain a expliqué la décision de Washington par le fait que les États-Unis sont depuis vingt ans les seuls fournisseurs d'armes de l'Éthiopie. Il a ajouté que le gouvernement américain avait exprimé l'espoir que les autorités éthiopiennes et les mouvements insurgés érythréens ouvriraient rapidement des négociations.

Le bureau du Congrès du Front de libération de l'Érythrée (F.L.E.) a, d'autre part, dénoncé un message qui aurait été perçuté le 9 mars par l'armée éthiopienne à Agordat, localité érythréenne. Le bureau de Damas du F.L.E. a annoncé de son côté que le capitaine de police, M. Gabre Negus, membre de conseil militaire éthiopien, aurait rejoint les rebelles.

L'armée éthiopienne a réoccupé, dimanche 16 mars, la ville de Lalibela, dans le nord du pays, qui avait été libérée deux jours plus tôt par les partisans d'un grand propriétaire terrien hostile à la réforme agraire. Le 13 mars, Shoabeg Besie et Amara Besie, deux frères, propriétaires terriens, qui avaient pris le risque pour protester contre la réforme agraire, ont été tués par les forces de l'ordre, à 130 kilomètres au nord d'Addis-Abeba. (A.F.P., A.P., Reuter, U.P.I.)

## CORRESPONDANCE

### L'histoire de la rébellion érythréenne

Un lecteur éthiopien résidant en Égypte, M. Getachew Mesfin, nous a adressé une longue série de précisions concernant l'histoire et les divisions des mouvements érythréens de libération et le texte des deux articles de J.-C. Guillebaud (« le Monde des 19 et 20 février »).

A l'origine, le Front de libération de l'Érythrée s'est appuyé sur les militants de l'ancienne Ligue musulmane érythréenne, républicain, indépendant, et sur la Ligue musulmane de la province de l'Ouest, qui elle-même avait un rattachement au Soudan. Deux partis à ne pas confondre avec le parti unioniste, pro-éthiopien, qui réclamait un rattachement de l'Érythrée à l'Éthiopie. S'il est exact d'écrire que les chrétiens érythréens étaient relativement plus nombreux à Eritria que les musulmans, il convient néanmoins de rappeler qu'un parti chrétien, l'parti libéral progressiste, n'en réclame pas moins, dès le début, l'indépendance de la province annexée. Son leader, M. Wolde Ab Wolde Marlam, aujourd'hui dans le P.L.F., échappa même à deux tentatives d'assassinat à Asmara.

Concernant la succession de congrès tenus par les fronts, celui de 1968 fut organisé par les trois divisions du F.L.E. Les deux autres n'y participèrent pas. En 1969 par contre les cinq « divisions » y furent représentées, mais le General Command, formé à cette occasion, retombe bientôt sous le contrôle des vieux leaders traditionnels. A cette époque, de nombreux militants chrétiens furent assassinés et, notamment, Kidanemariam, tué à Kassala (Soudan). L'actuel chef du P.L.F., Isayeh Afewerki, prit alors le maquis dans les hautes terres avec six autres chrétiens, nommés guerriers musulmans. C'est en avril 1970 que le P.L.F. (Popular Liberation Forces) fut créé et déclara, dès le début, l'indépendance de l'Érythrée et non un simple retour à la fédération. Depuis le début d'ailleurs, l'armée éthiopienne

## Gabon

### M. DELAUNEY EST A NOUVEAU NOMMÉ AMBASSADEUR A LIBREVILLE

Le gouvernement gabonais a nommé lundi 17 mars son ambassadeur à la nomination de M. Maurice Delauney comme ambassadeur de France.

M. Delauney, dont l'arrivée à Libreville est prévue « dans les prochains jours », remplace M. Jean Ribot en poste depuis septembre 1972. M. Delauney avait déjà été ambassadeur au Gabon pendant sept ans, de 1965 à 1972.

Ministre plénipotentiaire de première classe, M. Maurice Delauney est né le 10 mars 1915 à Le Havre-du-Puits dans la Manche. Breveté de l'école nationale de la France d'outre-mer, il a obtenu des hautes études africaines et malgaches, il a été chef de cabinet du ministre de l'Équipement (1954-1955), puis chef de cabinet du ministre de la France d'outre-mer (1955-1956), chef de la région française au Cameroun (1956-1957), directeur adjoint au ministère d'État chargé de la coopération (1959). Il est, entre autres, nommé conseiller général de la Haute-Normandie de France au Dahomey de 1961 à 1965. Il assume la fonction de conseiller résident de France aux Nouvelles-Hébrides avant d'être, de 1965 à 1972, ambassadeur au Gabon, de 1972 à 1974, ambassadeur à Madagascar.

## Cambodge

### UN NOUVEAU RECUIL DE LA MAISON BLANCHE

### Le président Ford s'engage à cesser le 30 juin l'aide militaire à Phnom-Penh

De notre correspondant

Washington. — Par deux fois, la commission sénatoriale des affaires étrangères a décidé lundi 17 mars de voter en faveur d'un texte proposant l'attribution de 22,5 millions de dollars de crédits supplémentaires au régime de Phnom-Penh, étant entendu que l'aide militaire prendrait définitivement fin le 30 juin. Ce vote représente selon une déclaration du sous-secrétaire au gouvernement, qui a été contraint d'accepter un compromis qu'il avait rejeté la semaine passée. Vendredi en effet, le gouvernement avait repoussé la formule d'une date limite, considérant qu'elle donnait au GRUNC un moyen de pression considérable et avait retardé le moment d'entrer en négociations. De même, le gouvernement a accepté ce qu'il avait tout d'abord refusé, c'est-à-dire un engagement du président à ce que le Congrès cesse ses efforts entrepris par Washington et Phnom-Penh pour aboutir à une solution négociée. Le Sénat, en session plénière, aura donc se prononcera à la fin de cette semaine sur ce compromis laborieux ; le texte prévoit d'autre part des livraisons de produits alimentaires d'une valeur de 7,5 millions de dollars et 15,5 millions de dollars de médicaments.

Le retrait du gouvernement a pris la forme d'une lettre adressée par M. Robinson, secrétaire d'État adjoint, à la commission des affaires étrangères de la Chambre, qui, jeudi dernier, avait rejeté, par 18 voix contre 15, tout compromis, dès l'instant où le gouvernement s'était opposé à la date limite du 30 juin. Tout en réaffirmant les objections gouvernementales, M. Robinson indiqua que l'administration acceptait ce compromis, considérant qu'il représentait le seul moyen d'obtenir de la Chambre qu'elle se prononce sur le problème, en ce qui concerne le point de vue du gouvernement.

Malgré l'assouplissement de la position de la Maison Blanche, la partie n'est pas encore gagnée. Le représentant du Front autonome du compromis primitivement rejeté par la Maison Blanche, a immédiatement demandé que le président s'engage par écrit à mettre fin le 30 juin à l'aide à Phnom-Penh, et le speaker de la Chambre a exprimé publiquement ses doutes quant au respect de son engagement. « Je doute que le Congrès renonce à l'idée du président selon laquelle poursuivre la guerre jusqu'à la saison des pluies n'est vraiment un terme aux souffrances du Cambodge », a-t-il dit.

### 21,5 millions de dollars « retrouvés »

D'autre part, le département d'État a annoncé qu'il avait découvert une expertise comptable il apparaissait qu'un crédit de 21,5 millions de dollars de munitions prévus sur le programme de cette année n'aurait pas été utilisé et pouvait être utilisé sur-le-champ sans vote du Congrès.

Ainsi, le gouvernement fait fi de tout bois, même les fonds de tiroir pour prolonger l'aide militaire à Phnom-Penh, sans pour autant se faire d'illusions sur l'issue de l'entreprise, comme le témoignent les rapatriés d'évacués de familles et la destruction des archives de l'ambassade des États-Unis au Cambodge. Enfin, dans l'Indochine, le président Ford, en annonçant que le gouvernement de Bangkok demandait la révision de ses relations avec les États-Unis, a répété à deux reprises que « la sécurité nationale des États-Unis était en jeu ».

« La Thaïlande a demandé que les États-Unis retirent leurs forces », a-t-il dit, ajoutant que les États-Unis ne devaient pas se laisser entraîner à une « néo-isolationnisme ». Il s'est déclaré convaincu que les Américains ne devaient pas se désintéresser des affaires mondiales, « surtout bien au fond de leur cœur que c'était impossible. »

HENRI PIERRE.

### LES KHMERS ROUGES BOMBARDENT UNE BASE NAVALE RÉPUBLICAINE A 1 KILOMÈTRE DU CENTRE DE PHNOM-PENH.

Cinq ans, jour pour jour, après le coup d'État de 1970, les Khmers rouges ont, le mardi matin 18 mars, des tirs de roquettes et d'artillerie contre la péninsule de Chruy-Changvar, au sud-ouest du Mékong et du Tonkin. Le premier ministre n'est pas encore parvenu à résoudre la crise politique. Le général Sosthène Fernandez, ancien commandant en chef d'armée, a été nommé pour la France. Les diplomates américains brûlent les archives qui ne sont pas essentielles, évacuent leurs biens personnels, et ont évacué les employés étrangers d'organisations caritatives de quitter la capitale. Mardi, une centaine d'étudiants venus de blanc ont tenté de défilé, mais ils ont été dispersés par la police les a dispersés sans incident.

● A WASHINGTON, le Pentagone a reconnu que l'aviation américaine survole le Cambodge à des fins de renseignement, suite à des transmissions de renseignements transmis aux républicains.

● A MOSCOW, l'agence Tass affirme que seul le soutien américain permet au régime « pourri » de Phnom-Penh de survivre.

● A PEKIN, l'agence Chine nouvelle écrit que « la thèse traitresse de Lon Nol, installée par nous exclusivement par les États-Unis, fait aujourd'hui, en proie à la panique et à la confusion, ses préparatifs pour l'évacuation de Phnom-Penh après avoir empêché d'énormes sommes d'arriver de l'extérieur américain ». Washington, « qui espérait faire du Cambodge une colonie impérialiste d'un type nouveau » s'est heurté à la volonté révolutionnaire du peuple khmer, ajoute l'agence. — (A.F.P., A.P., Reuter.)

● Les Croix-Rouges françaises, qui ont déjà envoyé un médecin et quatre infirmières au Cambodge en janvier, prévoit, devant la détérioration de la situation à Phnom-Penh, l'établissement d'un dispositif d'urgence pour venir en aide aux victimes des bombardements et aux réfugiés. Les besoins en médicaments, plasma et matériel médical sont de plus en plus pressants. Les dons exclusifs, en espèces, peuvent être adressés à la C.R.F., 17, rue Quentin-Bauchart, 75384 Paris Cedex 08, soit par chèque bancaire, soit par virement postal au C.C.P. 600 Paris, en mentionnant : Cambodge.

## DIPLOMATIE

### Recevant M. Kim Dong Jo

### « LA POSITION DE LA CORÉE DU SUD N'EST PAS ÉLOIGNÉE DE LA NOTRE » déclare M. Chirac

Les entretiens que le ministre sud-coréen des affaires étrangères, M. Kim Dong Jo a eus le lundi 17 mars, à Paris, avec M. Jacques Chirac et M. Jean Sauvagnargues ont essentiellement porté sur le soutien que le gouvernement de Séoul espère obtenir de la France auprès de la Communauté économique européenne, d'une part, et en vue d'un accroissement des exportations de la Corée du Sud vers l'Europe ; à l'ONU, d'autre part, pour appuyer les thèses de la diplomatie sud-coréenne. Sur ce dernier point, M. Sauvagnargues a indiqué que le problème de la dissolution du commandement des Nations unies en Corée (prévu par la dernière résolution de l'ONU si le Conseil de sécurité se prononce en ce sens) avait été notamment évoqué. De son côté, M. Chirac a déclaré : « Nous avons écopé le meilleur moyen pour améliorer la situation dans les mois à venir. La position de la Corée du Sud n'est pas éloignée de la nôtre, et nous sommes prêts à nous unir pour la paix et la bonne organisation dans cette partie du monde. »

Au nom de son gouvernement, M. Kim Dong Jo a invité M. Chirac à se rendre en Corée du Sud. Il est probable que le premier ministre visitera Séoul à l'occasion du voyage qu'il envisage de faire en Extrême-Orient sans doute avant la fin de l'année.

## A TRAVERS LE MONDE

### Allemagne fédérale

● CENT CINQUANTE SOLDATS DE LA BUNDESWEHR ont été capturés entre 1968 et 1974 et se sont réfugiés en République démocratique allemande. Indique le service de sécurité militaire. Cent trente-deux seraient rentrés en République fédérale d'Allemagne de leur plein gré. Le nombre de déserteurs de la Bundeswehr est, selon le porte-parole, en forte diminution. Dix soldats seulement se sont enrôlés en République démocratique allemande en 1974, alors qu'il y avait eu quatre-vingt-dix-neuf fugitifs en 1968. — (A.F.P.)

### Argentine

● QUINZE PERSONNES ont été tuées la semaine dernière, alors que le nombre des attentats à la bombe s'élevait à une douzaine. La dernière victime a été retrouvée le lundi 17 mars le crâne traqué et renché par un policier. Les victimes, cinq policiers en uniforme ont été assassinés durant cette période et huit jeunes péronistes de gauche sont morts au cours d'attentats commis avec des forces de l'ordre. — (A.F.P.)

### Côte-d'Ivoire

● AMNESTY INTERNATIONAL a lancé, lundi 17 mars, un appel pour la libération de quatre-vingt-cinq prisonniers politiques détenus depuis octobre 1970 en Côte-d'Ivoire. Ceux-ci sont impliqués dans un soulèvement qui a eu lieu à l'époque de Gbagbo dans le sud-ouest du pays. Leur pro-

cess s'est déroulé en août 1974, qui a duré pendant six semaines et cinq ans de prison à l'impitoyable à vie. — (A.F.P.)

### République d'Irlande

● UN DÉTENU A ÉTÉ TUÉ et plusieurs autres blessés, lundi soir 17 mars, alors qu'ils tentaient de s'évader de la prison de Portlaoine, à 80 kilomètres de Dublin. Peu après 20 heures, deux explosions, suivies d'une vingtaine de coups de feu, ont été entendues. Il y aurait eu de violentes bagarres entre les prisonniers et les forces de l'ordre, dont plusieurs représentants auraient été blessés. Une centaine de militaires de l'IRA dont bon nombre sont originaires de l'Ulster, sont détenus à Portlaoine, qui, depuis un an, a été le théâtre de nombreux incidents. (Corr.)

### République populaire du Congo

● LE PRÉSIDENT MARIEN NGOUABI se rendra en visite officielle en Union soviétique du 24 au 28 mars, annonce-t-on à Brazzaville. — (Reuter.)

### Yugoslavie

● UN PROFESSEUR EN REHABILITATION DE BELGRADE, M. Danilo Raskovitch, a été condamné à six mois de prison pour avoir faussé la situation sociale et politique dans le pays au cours d'une conversation dans un hôtel de Moscou. — (A.P.)

# Le monde

Le monde... (Texte continué de la page précédente, très flou et difficilement lisible)











LE REGROUPEMENT DES CENTRISTES

M. STASI : la Fédération des réformateurs et la Gauche réformatrice doivent se rejoindre

A l'initiative de la délégation parlementaire des réformateurs centristes et démocrates-sociaux (constituée le jeudi 6 mars en vue de la création de la Fédération des réformateurs), le conseil fédéral provisoire de la Fédération doit se réunir, vendredi matin 21 mars, à l'Assemblée nationale. Au sein de cette instance devraient être élus les responsables de la Fédération des réformateurs, MM. Lecanuet (Centre démocrate) et Servan-Schreiber (parti radical) que les promoteurs de l'entreprise « concertée » du Mouvement de la gauche réformatrice, MM. Michel Durafour et André Rossi notamment, sont en effet, convoqués, outre les membres de la délégation parlementaire, les ministres issus des rangs des réformateurs et les présidents ou secrétaires généraux de tous les partis centristes (Centre démocrate, parti radical, Centre Démocratie et Progrès, Centre républicain, Mouvement démocrate-socialiste de France).

A l'ordre du jour de cette réunion figure la désignation d'un secrétaire général (provisoire ou non) de la Fédération. M. Bernard Stasi, ancien ministre, vice-président du C.D.P., a fait longtemps figure d'unique candidat. (On lira ci-dessous les déclarations de M. Stasi sur la façon dont il envisage cette responsabilité.) Il semble toutefois que des oppositions se soient élevées contre l'ancien ministre, du côté du M.D.S.F. et de M. Lejeune, notamment. Certains centristes avancent maintenant la candidature de M. André Diligent, vice-président du Centre démocrate, ancien sénateur ; d'autres, celle de M. Jean Cluzel (C.D.P.), sénateur de l'Allier ; d'autres enfin demandent la mise en place d'un secrétaire général fédéral et provisoire, doté d'un porte-parole, mais bénéficiant de moins de délégations de compétence que n'en réclame M. Stasi. — N.-J. B.

Dans une interview publiée lundi 7 mars par l'Agence France-Presse, M. Bernard Stasi évoque l'existence des deux entreprises de regroupement centriste. Il déclare : « On a présenté ces deux initiatives en termes de conflits, de rivalités. Quels que soient les sentiments qui les ont inspirés, elles sont complémentaires et doivent se rejoindre. »

« Les démocrates-sociaux (du Mouvement de la gauche réformatrice), sans se préoccuper des états-majors, se sont adressés directement aux militants. L'opération a réussi. Les assises de la Gauche réformatrice, les 8 et 9 mars derniers, furent un succès. Elles devaient attirer des adhérents qui ont « ras le bol » des divisions du centre, mais aussi des hommes et des femmes qui n'appartiennent à aucun parti, ou qui se réclament même de l'opposition, tous ressentant le besoin de s'engager politiquement. »

L'ancien ministre des départements et territoires d'outre-mer souhaite que la Fédération devienne « non une addition d'états-majors, mais une nouvelle force capable d'exprimer plus clairement les aspirations de notre temps et de donner à la majorité présidentielle le troisième pilier nécessaire à son équilibre. »

Le 25 mars au « coin du feu »

LA QUESTION MILITAIRE NE SERA PAS LE SEUL SUJET ABORDÉ

PAR M. GISCARD D'ESTAING  
M. Valéry Giscard d'Estaing tiendra sa quatrième causerie « au coin du feu » le mardi 25 mars, apprend-on de source bien informée. On précise, de même source, que le président de la République évoquera les problèmes de défense et les questions économiques.

LES OPTIONS DU MOUVEMENT DU 2 MAI

MM. Didier Schuller et Pierre Charon, membres du Mouvement du 2 mai, ont été de jeunes supporters de M. Chaban Delmas, lors de la campagne présidentielle, avaient annoncé leur ralliement au Mouvement des radicaux de gauche (le Monde du 15 mars). A la suite de cette information, M. Michel Vauzelle, président du Mouvement du 2 mai, nous précise que « la majorité de ses amis, comme lui-même, n'ont rejoint aucune formation politique » et ajoute : « Si certains d'entre eux ont adhéré au Mouvement des radicaux de gauche, d'autres se sont inscrits au parti socialiste sans juger bon de donner à cet acte aucune publicité. » Un autre partisan de M. Chaban-Delmas, M. Jean Mularski, estime que la prise de position de MM. Schuller et Charon « n'implique en rien le Mouvement du 2 mai » et précise : « Si nous sommes restés par beaucoup d'idées de la gauche, il n'est resté pas moins qu'il ne saurait être question de rejoindre une formation alliée aux communistes. »

Les clubs Perspectives et Réalités veulent faciliter la réinsertion des citoyens dans la cité

Le comité directeur de la Fédération des clubs Perspectives et Réalités s'est réuni samedi 15 mars à Paris. Président de la fédération depuis le 15 février, M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'économie et des finances, a précisé lors d'une conférence de presse que les cent trente et un clubs (huit ont été créés depuis un mois) allaient à participer activement à la vie de leur ville afin de faciliter la réinsertion du citoyen dans la cité et de reconstruire la démocratie de ce pays.

des finances a indiqué les thèmes qui seront étudiés en 1975 par les clubs : la politique de la famille et celle de la santé ; la violence et la vie en société ; l'examen des solidarités extérieures de la France ; comment concilier le progrès économique et la préservation de l'environnement.

Pour M. Fourcade, cette action de s'inscrire pas « uniquement » dans la perspective des prochaines élections municipales mais vise surtout à « dégarer de bons gestionnaires ». Les membres des clubs pourront participer aux élections à venir, mais il n'y aura pas de sigle propre au mouvement.

M. Philippe Ponté, secrétaire général de la fédération, a annoncé qu'une grande manifestation serait organisée en province pour marquer la création du cent cinquantième club. La prochaine convention nationale des clubs se réunira à Paris les 23 et 25 mai, « date anniversaire de la prise de fonctions du président de la République ». Trois thèmes y seront débattus : changer l'administration ; changer la vie politique ; changer les relations avec le tiers-monde.

LEXIQUE DE TERMES POLITIQUES

Vie politique - Etat Relations internationales  
par Charles DEBBASCH  
Président de l'Université de droit, d'économie et des sciences d'Alsace-Strasbourg, doyen honoraire de la Faculté de droit et de sciences politiques.  
et Yves DAUDET  
Professeur à l'Université de droit, d'économie et des sciences d'Alsace-Strasbourg.  
broché, 275 p., 11 x 18, 1<sup>re</sup> édition 1974 : 26 F (franco 29 F).  
En vente chez votre libraire ou  
DALLOZ  
11, rue Soufflot,  
75240 PARIS CEDEX 05.

TIME  
PORTUGAL GOES LEFT  
The Abortive Coup  
IS PRINOM PINH DOOMED?  
SEX AND PSYCHIATRISTS  
ON SALE NOW

Libres opinions  
LES MAISONS DU MALAISE  
P

La Pompadour  
SPÉCIALISTE CÉRÉMONIES  
la plus élégante  
Collection parisienne  
ensembles, manteaux,  
robes courtes et longues  
soie naturelle, imprimés,  
mousseline, etc.  
GRANDES TAILLES  
de 42 fert au 60  
32 bis, Bd HAUSSMANN  
M<sup>e</sup> Chaussée d'Antin

198 F "TIT"  
65 cm  
dernière création  
LANCCEL  
Opéra - Rond-Point des Champs Elysées  
C.I.P. Porte Maillot-Parly2-Vélizy 2-Créteil-Lyon-Nantes-Nice  
et dépositaires agréés

CRÉTEIL  
SUR 7000M<sup>2</sup> IL RESTE  
1400M<sup>2</sup> DE BUREAUX  
A LOUER  
DIVISIBLES A PARTIR DE 100M<sup>2</sup>  
LE NOUVEAU CRISTOLIEN  
EST RELIÉ DIRECTEMENT  
A PARIS PAR LE METRO  
(ligne N°8 Opéra/Créteil-Echat)  
Station à moins de 50m.  
AGENT EXCLUSIF  
Bourdais Bureauomatique  
PARIS - Tél: 227.11.89 +  
LYON - Tél: (78) 71.00.36 +  
Bourdais Bureauomatique - 164 Bd Haussmann 75008 Paris  
Veuillez me faire parvenir votre documentation sur le Nouveau Cristolien  
Nom .....  
Adresse .....  
Tél. .... Surface recherchée .....

PENSÉES DE BLAISE PASCAL  
Un livre de chevet toujours actuel.  
Il y avait un homme, qui, à douze ans, avec des barres et des ronds, avait créé les mathématiques; qui, à seize, avait fait le plus savant traité des coniques qu'on ait vu depuis l'antiquité; qui, à dix-neuf, réduisit en machine (il est inventeur de notre machine à calculer) une science qui exigeait tout entière dans l'entendement; qui, à vingt-trois, démontra les phénomènes de la pesanteur de l'air, et détruisit une des grandes erreurs de l'ancienne physique; qui, à cet âge où les autres hommes commencent à peine de naître, ayant achevé de parcourir le cercle des sciences humaines, s'aperçut de leur néant et tourna ses pensées vers la religion; qui, depuis ce moment jusqu'à sa mort, arrivée dans sa trente-neuvième année, toujours infirme et souffrant, fit la langue que parlèrent Bossuet et Racine, donna le modèle de la plus parfaite plaisanterie comme du raisonnement le plus fort; enfin qui, dans les courts intervalles de ses maux, résolut par distraction un des plus hauts problèmes de la géométrie, et jeta sur le papier des pensées qui tiennent autant du Dieu que de l'homme. Cet étonnant génie se nommait Blaise Pascal". CHATEAUBRIAND  
Examinez GRATUITEMENT chez vous pendant 8 jours, ce livre rare et précieux réservé aux amateurs de beaux livres comme autrefois.  
Les pensées célèbres...  
d'un homme qui parle au cœur de chaque homme:  
• La sœur a ses raisons que la raison ne connaît point.  
• Voulez-vous qu'on croie du bien de vous ? N'en dites pas.  
• L'homme n'est qu'un roseau, le plus faible de la nature ; mais c'est un roseau pensant.  
• Le nez de Cléopâtre : s'il n'était plus court, toute la face de la terre aurait changé.  
• Qu'est-ce que l'homme dans la nature ? Un néant à l'égard de l'infini, un tout à l'égard du néant, un milieu entre rien et tout.  
Pour le plaisir des yeux et de l'esprit, UN AUTHENTIQUE LIVRE D'ART  
• Texte établi par Jacques Haumont d'après les premières éditions.  
• 1 fort volume de 528 pages, format royal in-8° (21 x 14 cm).  
• Papier chiffon vergé au naturel sur forme ronde et filigrané "aux canons".  
• Pages de garde : décor fleurs de lys poudré à l'or sur Ingres.  
• Reliure : pleine peau de mouton coupée d'une seule pièce.  
• Dorure : plats et dos ornés "à chaud" à la feuille d'or garantie 22 carats dans un décor authentique du XVII<sup>e</sup> siècle.  
BON D'EXAMEN GRATUIT (sous réserve d'équipement de l'imprimeur)  
à adresser à Jean de BONNET, 7 Faubourg Saint-Hippolyte - 75382 PARIS CEDEX 06  
OUI, envoyez-moi à vos frais et sans aucun engagement de ma part pour un examen gratuit de 8 jours, le volume des PENSÉES de Pascal, relié en pleine peau de mouton doré à la feuille d'or. Examinez la qualité de cet ouvrage et si je ne suis pas entièrement convaincu de sa valeur et de son intérêt exceptionnel, je vous le retournerai dans son emballage d'origine sans rien vous devoir. Si, par contre, il me plaît, je vous en régie le montant au prix spécial de 60,50 F (+ 4,50 F de participation aux frais de port).  
Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Code postal ..... Ville .....  
Signature .....  
(Signature des parents ou du tuteur pour les mineurs)

صكزا من الامم



سكزامن الاصل

L'ÉVÉNEMENT

LES CONTROVERSES SUR LE DROIT DE LA MER

Le 17 mars s'est ouverte à Genève la troisième session de la troisième conférence des Nations unies sur le droit de la mer...

Préciser les conditions de passage et de pêche auxquelles les ressortissants d'autres pays devront ou non se soumettre dans les eaux territoriales et dans la zone économique.

Le gouvernement américain ne leur rembourse « reste actuellement catégoriquement, par les possibilités techniques, aux profondeurs d'eau n'excédant pas 150 mètres... »

L'exploitation du pétrole ou du gaz « offshore » reste actuellement catégoriquement, par les possibilités techniques, aux profondeurs d'eau n'excédant pas 150 mètres...

Les deux « camps » ont, sur la plupart des sujets, des positions si éloignées qu'un résultat concret n'est sorti de la deuxième session tenue à Caracas en 1974...

Même si, après Caracas, les opinions divergent encore sur certains des droits que pourront exercer les États côtiers dans les eaux territoriales et leur zone économique...

Une des conventions sur le droit de la mer signées à Genève en 1958 concernait l'exploitation du plateau continental...

Enfin, il faudrait arriver à sortir du « statu quo » actuel qui, en dépit des conventions internationales ou régionales déjà signées...

YVONNE REBEYROL

Eaux territoriales et zone économique

La limite traditionnelle des eaux territoriales à 3 milles nautiques (5,55 kilomètres) c'est-à-dire la portée d'un boulet de canon, date du dix-septième siècle...

si elle est adoptée, se posera le problème épineux du libre passage dans quelque cent vingt détroits. Pour simplifier le débat, disons que la plupart des États riverains sont partisans du « passage innocent » des navires de guerre étrangers...

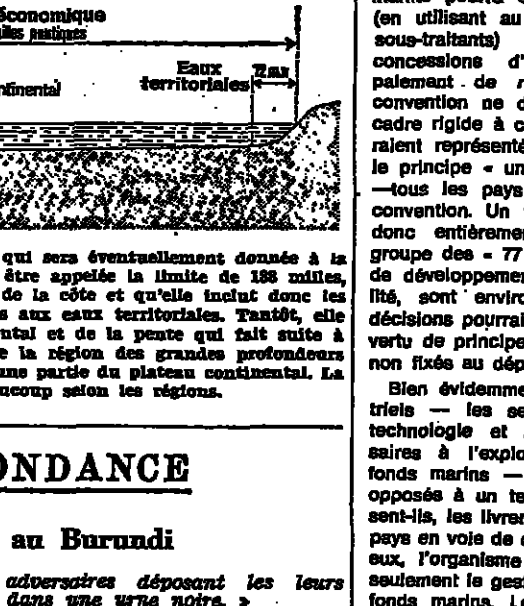
Challenger (3), au large de ses côtes. Ce forage — qui a pénétré de 456 mètres sous le fond de la mer et a révélé des indices d'hydrocarbures — était situé à 133 milles (246 kilomètres) des côtes, au nord du 69° parallèle...

TOUT le monde est d'accord pour reconnaître qu'au-delà des zones économiques partiellement à chaque État côtier l'ensemble de l'océan mondial — les eaux et les richesses biologiques — constitue un domaine international n'appartenant en propre à personne...

LA HAUTE MER

La limite qui a recueilli le plus de suffrages est celle de 12 milles, soit 22,32 kilomètres (adoptée d'ailleurs par la France depuis le 24 décembre 1971)...

Encore faut-il noter que tout le monde n'est pas d'accord sur les normes destinées à prévenir la pollution. Certains États riverains pourraient, en effet, imposer des normes nationales telles que la construction de tankers ou sur le mode de propulsion des navires...



On n'en est pas encore là. Pour le moment, les eaux internationales sont librement ouvertes à tous les navires : les grandes flottes de surface et les sous-marins lance-missiles à tête nucléaire peuvent y manœuvrer en toute liberté...

Les États-archipels La délimitation des eaux territoriales et de la zone économique soulève d'autres difficultés...

Les archipels dépendent de l'État continental voisin, ce qui est très vraisemblable — les États développés risquent d'en être bouleversés...

La zone économique 200 milles nautiques Après les eaux territoriales, vient la zone économique. Dans l'ensemble, l'accord s'est fait pour étendre cette dernière à 200 milles nautiques des côtes...

La tendance très nette qui se dégage en faveur des zones économiques de 200 milles traduit bien la préoccupation des pays côtiers de l'hémisphère sud...

CORRESPONDANCE

Les élections au Burundi

A propos de la page sur « Les régimes militaires en Afrique noire » (Le Monde du 12 mars), M. Marc Somershausen, président de l'Association Belge des Burundais, nous écrit, parlant de ce dernier pays : « Vous écrivez : (...) La procédure électorale prévoit que les participants du général Micombero déposent leurs bulletins dans une urne aux couleurs de l'UPRONA (rouge et blanc), ses adversaires déposant les leurs dans une urne noire... »

Advertisement for SUPER CHAPELLE, a rare program for the Crédit Foncier, available at Studio Au 4 Pièces. Includes contact information for OCL.

La zone économique 200 milles nautiques Après les eaux territoriales, vient la zone économique. Dans l'ensemble, l'accord s'est fait pour étendre cette dernière à 200 milles nautiques des côtes...

Les deux pays le plus touchés par la pollution sont le Japon et l'URSS, dont les bateaux-usines fréquentent, nombreux, les bancs de pêche des côtes américaines et africaines...

De la propriété des fonds à la propriété des eaux Les pays industriels sont d'autant plus opposés à l'institution d'un organisme international « propriétaire » des grands fonds marins qu'ils redoutent que, de la propriété des fonds, l'organisme, dominé par les États-Unis, ne passe à la propriété de la colonne d'eau sus-jacente...

Le Monde DOSSIERS ET DOCUMENTS Le Monde édite des Dossiers et Documents « thématiques » composés d'articles ou d'extraits d'articles déjà publiés dans ses diverses publications...

La recherche scientifique Un autre problème se pose pour la zone économique : la recherche scientifique peut-elle s'y faire librement ?

Un autre problème se pose pour la zone économique : la recherche scientifique peut-elle s'y faire librement ? Là encore les pays industriels et les États en voie de développement s'affrontent.

Un autre problème se pose pour la zone économique : la recherche scientifique peut-elle s'y faire librement ? Là encore les pays industriels et les États en voie de développement s'affrontent.

SOLDÉ à 50% MOBILIER DE BUREAUX BOIS standing Liste détaillée sur demande. BUREAUX ET PROFILS 9, Impasse de l'Avant 94300 Bry Tél. 672.00.61 - 672.60.28

Large advertisement for CEGELEC, featuring sections for 'RELIGION', 'Directeur Comptable et Financier', 'Ingénieur - Produits', 'Jeune Ingénieur de Fabrication', and 'Garde Comptable'. Includes contact information for CEGELEC.



**ES SUR LE DROIT DE LA**

... de la Haute-Meuse...  
 ... de la Haute-Meuse...  
 ... de la Haute-Meuse...

**DÉFENSE**

**RELIGION**

**Aux États-Unis**

**UN LIVRE DE CATÉCHÈSE COMMUNE AUX CATHOLIQUES ET AUX PROTESTANTS SERAIT PROCHAINEMENT PUBLIÉ**

La catéchèse commune aux religions chrétiennes, c'est-à-dire l'enseignement des différentes formes (catholicisme, protestantisme, etc.) est à l'ordre du jour de l'écoulement. Dans les pays où le catholicisme et le protestantisme ont des effectifs comparables et où, par conséquent, les mariages mixtes sont fréquents, un livre d'enseignement religieux de grands services.

Selon une dépêche de l'Associated Press de New-York, un tel ouvrage de catéchèse commune verra le jour à la fin du mois de mars. Intitulé *Un livre sur la foi chrétienne*, il comprendra plus de sept cents pages et aurait été préparé par vingt théologiens catholiques et vingt protestants.

**Des avions F-100 à réaction renforcent l'escadron de Djibouti**

Des avions de combat F-100 Super-Sabre de l'armée de l'air française, précédemment stationnés sur la base de Toul, en Meurthe-et-Moselle, renforcent depuis quelque temps les forces aériennes cantonnées à Djibouti. L'escadron en place sur le Territoire des Afars et des Issas est actuellement doté de douze de ces appareils, et d'autres F-100 suivront, pour compléter cet escadron baptisé « Jura », à mesure que les bi-réacteurs d'appui tactique Jaguar seront basés à Toul.

Les Super-Sabre ont été les premiers chasseurs de l'armée de l'air française, dès 1958 sur des bases outre-Rhin, à être rattachés en vol par des avions-citernes, comme le quadricapteur C-135-F des forces aériennes stratégiques. Cette possibilité technique accroît le rayon d'action de l'avion sur des théâtres extérieurs d'opérations. La réouverture prochaine du canal de Suez et les événements en Éthiopie comme dans les autres pays limitrophes du Territoire des Afars et des Issas expliquent, sans doute, le développement de l'activité aérienne à Djibouti. Ce renforcement aérien s'accompagne, du reste, d'une intensification de la présence militaire française dans cette région de l'Océan Indien, où sont apparues des forces américaines, soviétiques, britanniques sur mer et dans les airs.

Assez régulièrement la France envoie à Djibouti des avions de reconnaissance photographique, comme le bi-réacteur Vautour ou le bimoteur Noratlas, chargés de déceler l'accroissement militaire dans certains pays riverains, notamment en Somalie ou en République démocratique populaire du Yémen. Malgré les dénégations des dirigeants de ces pays riverains, qui affirment ne pas avoir de techniciens soviétiques sur leur territoire, les observateurs français ont détecté l'existence de brouilleurs électroniques dont les fréquences — déjà connues, d'au-

**L'INSOUMISSION ET LE REFUS D'OBÉISSANCE SONT DES INFRACTIONS DISTINGTES**

A M. Raymond Forni, député socialiste de Belfort, qui lui fait observer que des jeunes Français peuvent être inculpés à la fois pour insoumission et pour refus d'obéissance, M. Yvon Bourges, ministre de la défense, répond que « les délits d'insoumission et de refus d'obéissance prévus par les articles 377 et 427 du code de justice militaire sont des infractions distinctes ».

« L'insoumission se définit comme l'infraction commise par un assujéti aux obligations d'activité du service national (dans non incorporé) qui, régulièrement mis en demeure de rejoindre une affectation, ne s'est pas présenté à la destination qui lui a été assignée dans le délai fixé par la loi. Elle peut procéder non seulement d'un acte volontaire consistant dans le refus d'obéir à un ordre de route, mais également d'une simple négligence d'ordre administratif. Se rendent coupables d'insoumission aussi bien l'appelé qui refuse d'accomplir son service militaire que celui qui a omis de signaler au bureau du recrutement dont il dépend des changements de domicile et n'a pu de ce fait être touché par ordre d'appel ou par ordre de route.

« Le refus d'obéissance s'analyse en une abstention volontaire commise par un militaire qui refuse d'exécuter un ordre relatif au service émanant d'un supérieur habilité à le donner. La qualité de militaire découle de l'incorporation, c'est-à-dire de l'immatriculation sur les registres du corps. L'analyse juridique conduit à distinguer deux infractions dont les éléments constitutifs sont différents. Un même jeune homme, incorporé avant son incorporation, peut en outre se rendre coupable de refus d'obéissance après son incorporation et donc être valablement poursuivi à ce deuxième titre », affirme M. Bourges (Journal officiel du 15 mars).

**CEGOS**

Séle-CEGOS spécialiste dans le Groupe CEGOS du conseil aux entreprises pour les études de fonctions et carrières, pour le recrutement de cadres et dirigeants en France et à l'étranger, recommande les situations présentées ci-dessous.

---

Un groupe industriel français de grande notoriété  
 (CA annuel 700.000.000 F - effectif 4.500 personnes réparti en plusieurs usines),  
 dans l'adaptation de sa structure à ses nouveaux objectifs  
 recherche des collaborateurs de grande compétence. Deux postes sont actuellement à pourvoir :

<p align="center"><b>Directeur Comptable et Financier</b></p> <p align="center">160 000 +</p> <p>Dépendant directement du PDG, il sera chargé de diriger, d'animer et de contrôler les différents services de comptabilité (une centaine de personnes, y compris l'informatique) de préparer les budgets et de présenter les résultats. Il aura la responsabilité de la trésorerie et devra assurer toutes les négociations dans ce domaine. Ce poste basé au Siège Social à Paris, mais impliquant des séjours fréquents dans les usines, sera confié à un diplômé d'Études Supérieures (35 ans minimum) justifiant de l'expérience industrielle et de la réussite convenant à l'importance de la fonction.</p> <p align="right">Écrire à Fr. ROUSSEAU - sous réf. M 8012</p>	<p align="center"><b>Contrôleur de Gestion</b></p> <p align="center">120 000 - PARIS</p> <p>Le PDG de ce groupe recherche pour l'assister personnellement un collaborateur dont le rôle consistera, en liaison étroite avec le titulaire précédent à élaborer et présenter le tableau de bord, à suggérer les mesures appropriées. Il assumera également la responsabilité de l'audit interne. Ce poste d'Etat Major pourrait convenir à un candidat de formation supérieure HEC - ESSEC... parfaitement rompu aux problèmes industriels et faisant preuve de dynamisme, d'imagination et de rigueur.</p> <p align="right">Écrire à Fr. ROUSSEAU - sous réf. M 8013</p>
--	---

---

Notre Société : filiale d'un important groupe français, l'une des premières dans sa branche  
 fabrication de composants électromécaniques professionnels.  
 Nous désirons compléter notre équipe :

<p align="center"><b>Ingénieur « Produits »</b></p> <p>Le poste : création au sein du Département Marketing de la fonction de Responsable d'une gamme de produits, avec pour principales missions, en liaison avec l'équipe de vente, le B.E., la production :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- suivi des produits existants</li> <li>- participation à la politique commerciale (élaboration d'objectifs, définition de moyens, etc.)</li> <li>- recherche de nouveaux marchés et de nouveaux produits.</li> </ul> <p>Votre profil : Ingénieur électromécanicien (E.S.M.E. VIOLET ou équivalent) deux ou trois ans d'expérience, mobile (déplacements courts assez fréquents en France et à l'étranger). Bonne connaissance de l'Anglais nécessaire.</p> <p align="right">Écrire à N. Le Floch - Réf. M 13.868</p>	<p align="center"><b>Ingénieur Etudes et Industrialisation</b></p> <p>Vos missions :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prendre rapidement la responsabilité d'une ligne de produits</li> <li>- participer à l'étude et au développement industriel de connecteurs nouveaux</li> <li>- suivre les fabrications existantes et donc assurer des liaisons permanentes avec différents secteurs de l'entreprise : B.E., laboratoire, production etc...</li> </ul> <p>Votre profil : Ingénieur A.M. E.N.S.I. électromécanique, 28 ans minimum, expérience de quelques années en mécanique (usinage de précision), mobile (déplacements courts, à l'étranger notamment), Anglais nécessaire.</p> <p align="right">Écrire à N. Le Floch - Réf. M 13.868</p>
---	--

Notre implantation : proche banlieue ouest.

---

<p align="center"><b>Jeune Ingénieur de Fabrication</b></p> <p>Les Papeteries ARJOMARI PRIOUX - C.A. 1 milliard, 6 Usines, 3 100 personnes - recherchent un ingénieur pour l'une de leurs usines situées en Seine et Marne.</p> <p>Rattaché au Responsable de la production, il prendra en charge la gestion d'une ligne de fabrication de papiers spéciaux. Sa mission : assurer la bonne marche et la rentabilité du secteur confié par une utilisation optimale de l'équipement, permettant d'atteindre les objectifs de quantité et qualité des produits. Ses moyens : l'une des plus importantes machines conçues, sur le plan mondial, pour la réalisation de ce type de papier ; les compétences d'une quinzaine d'ouvriers (travaillant en 3 x 8).</p> <p>Ce poste évolutif permettant un développement de carrière, convient à un Ingénieur des Mines, Centrale ou autre grande Ecole, ayant quelques années d'expérience - acquise de préférence en fabrication. Un stage spécifique lui permettra de se former aux techniques papeteries.</p> <p align="right">Écrire à N. Le Floch - Réf. M. 13864</p>	<p align="center"><b>Un Jeune Ingénieur électrotechnique</b></p> <p align="center">bientôt Adjoint au        Chef du Bureau d'Etudes</p> <p>Entreprise d'Etudes et de Fabrication d'appareillage électrique du Sud-Ouest, recherche un jeune ingénieur - 28 ans minimum - bilingue allemand, de formation Supélec, ENSI Grenoble, Toulouse... ou équivalent, ayant une expérience de 1 à 2 ans en Bureau d'Etudes (électrotechnique). Nous souhaitons pouvoir lui confier rapidement la responsabilité ou la coordination de projets définis (études, essais, industrialisation) et certaines études de matériel destinées au marché allemand - l'encadrement du personnel technique mis à sa disposition dans le cadre de ces réalisations - les relations techniques avec la clientèle.</p> <p align="right">Écrire à M. Clerc - Réf. M 73312</p>
--	---

---

**PAU**

**Cadre Comptable**

Poste à créer

Nous nous installons à PAU, regroupant plusieurs activités de Production et Commercialisation d'équipement médicaux pour Etablissements hospitaliers et collectivités. Nous formons une Société nouvelle, dans un cadre neut, filiale d'un très grand groupe pharmaceutique. Notre développement est assuré.

Nous recherchons notre Chef Comptable, numéro un de nos cadres, qui doit nous aider à réaliser avec le maximum d'efficacité le transfert et l'implantation nouvelle de notre Société. Ses responsabilités sont larges : Comptabilité Générale, C.E., Bilan, Trésorerie, Fiscalité, Relations avec les Banques et Administration du Personnel (200 personnes). Il participe avec la Direction à la mise en place de la Comptabilité Analytique.

Ce poste convient à un homme ayant une formation DECS et des connaissances en informatique, très compétent en comptabilité, sachant organiser et superviser les activités d'un Service, qui dès le départ, sera un des pivots de notre Société. Rémunération : 70 000/an.

Écrire à F. Fanchon - Réf. M 73174

Adresser C.V. détaillé en indiquant la référence à SELE-CEGOS, 33 quai Gallieni, 92153 SURESNES.  
 qui s'engage à répondre et garantir une totale discrétion.

Séle  
**CEGOS**

**290 F "Philippines" peausserie souple**



**2 poches extérieures à fermeture à glissière**

**exclusivité LANCEL**

Opéra - Rond-Point des Champs Elysées  
 C.I.P. Porte Maillot - Parly 2 - Vélizy 2 - Créteil  
 Lyon - Nantes - Nice

**Lentilles de contact miniflexibles. Encore plus petites. Plus légères. Plus douces.**

A la gamme de ses lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles, YSOPTIC vient d'ajouter les miniflexibles : flexibles en raison de leur extrême minceur, ces mini-lentilles au contact très doux sont agréables à porter et totalement invisibles pour votre entourage. Si vous êtes encore réticent ou si vous avez dû renoncer à porter d'autres modèles de lentilles, venez les essayer. Gratuitement. Il y a de grandes chances pour qu'elles vous conviennent.

Informez-vous chez  
**YSOPTIC**  
 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS  
 Tél. : 522.15.52

Documentation et liste des correspondants Français et étrangers sur demande.

**IL FAUT REINTEGRER L'ARMEE DANS LA NATION.**

Les préventions de l'armée contre la gauche et de la gauche contre l'armée doivent disparaître.



**EF**  
 pages 30 F

**FLAMMARION.**

سكزامن الاصل

**SOLDE à 50%**  
**MOBILIER DE BUREAUX**



ص: ك: ا: م: ن: ال: اصل

# Les régions

## Le retour du tramway

L'INSTALLATION de lignes de tramways précisée récemment par M. Marcel Cavallé, secrétaire d'Etat aux transports (Le Monde du 5 mars) est à l'étude dans plusieurs villes.

● A TOULOUSE, on envisage notamment la construction d'une ligne transversale empruntant les grandes artères centrales telles que l'avenue d'Alsace-Lorraine et son prolongement, la rue du Languedoc. De récents sondages ont montré que la rue d'Alsace était beaucoup moins fréquentée par les automobilistes depuis qu'elle est à sens unique. On pourrait y interdire la circulation automobile. Les trottoirs seraient élargis et deux voies ferrées pour tramways occuperaient le milieu de la chaussée. Cette artère commerciale retrouverait ainsi, pensent-ils, le charme qu'elle avait autrefois, quand elle était par excellence le lieu de rendez-vous et de promenade à la sortie des bureaux.

● A BASTIA, la municipalité a demandé à la SECAM, bureau d'études marseillais spécialisé dans les questions d'urbanisme et de transport, de mettre au point un projet précis. La ligne de tramway prévue desservirait la ville du nord au sud en empruntant en partie la ligne S.N.C.F. existante. D'une longueur totale de 8 kilomètres, dont 1,5 en tun-

## APRÈS L'ABANDON DU TUNNEL Calais « marque » Dunkerque

S'il était difficile d'évaluer les « effets induits » que le tunnel sous la Manche pouvait apporter à Calais et à sa région, une politique d'aménagement s'était cependant affirmée en fonction de sa réalisation. Depuis que les Britanniques ont fait connaître qu'ils abandonnaient le tunnel, l'avenir de Calais doit-il se dessiner autrement ? La question est posée.

L'aménagement du littoral de Calais à Dunkerque envisagé comme la création d'un vaste et unique complexe industriel et portuaire s'est surtout affirmé au cours des dernières années au profit de Dunkerque. Calais attendait du tunnel sous la Manche non seulement des activités nouvelles et une multiplication des emplois tertiaires, mais encore un essor global qui puisse atténuer la trop vive attraction dunkerquoise. Ce « rééquilibrage » semble bien être ramené en cause, et la situation de Calais apparaît aujourd'hui comme l'une des plus délicates de la région du Nord. Au cours d'une assemblée générale du CEADFC (Comité d'étude et d'action pour le développement de Calais et de sa région), on peut faire des chiffres alarmants : trois mille cent Calaisiens sont demandeurs d'emploi (sur trente-cinq mille actifs), plus de deux mille sont obligés chaque jour d'aller travailler sur les chantiers dunker-

industriels. Les Calaisiens en tout cas se demandent comment envisager maintenant leur avenir et toutes les autorités locales luttent pour la création rapide d'infrastructures, notamment de l'autoroute A 26, l'électrification de la voie ferrée, l'extension du port, etc.

Au-delà, on s'interroge aussi sur la conception même de l'aménagement, et des divergences apparaissent au sein de l'administration. Récemment, à Calais, le groupe interministériel chargé de l'aménagement du littoral Calais-Dunkerque, que préside M. Saigot, inspecteur général des ports et chaudières, a rencontré les membres du SECADU (syndicat regroupant les collectivités locales et les chambres de commerce concernées), et les représentants locaux ont pu assister à une passe d'armes entre hauts fonctionnaires en présence de M. André Chadeau, préfet de région.

Un secteur de la zone côtière qui dépend à la fois des préfetures de Lille et d'Arras. Si chaque département admet la concertation, il n'en entend pas moins jouer pleinement son rôle.

Le rapport en question formulait quelques réserves sur la rapide extension dunkerquoise sans que les phénomènes d'urbanisation soient maîtrisés et appelait surtout à une action plus cohérente. Lors d'une visite récente, M. Jérôme Monod, délégué général à la Datar, aurait aussi regretté qu'« il n'y ait pas d'acteurs véritables d'aménagement dans ce secteur, mais une juxtaposition d'actions menées coup par coup ». En réalité, il ne s'agit pas seulement de renforcer Calais pour compenser l'industrialisation de Dunkerque ; il s'agit aussi et surtout de concevoir un aménagement harmonieux et de qualité pour tous. Les risques sont grands en effet que l'éclosion des progrès économiques de Dunkerque ne provoque dans cette zone un déséquilibre redoutable à tous points de vue.

Pour M. Saigot, l'aménagement du littoral Calais-Dunkerque ne peut être le seul fait des élus locaux, pas plus d'ailleurs que du pouvoir central. « Si notre dossier a suscité beaucoup de critiques, déclare-t-il, du moins a-t-il le mérite d'exister. Il y a manifestement un décalage entre ce qui est et le dossier, car les choses évoluent très vite. Il faudra en tirer les conclusions pour la VII<sup>e</sup> Plan ».

GEORGES SUEUR.

### Un aménagement pour tous

Les conclusions du rapport établi par ce dernier ont été mises en cause par les directions départementales de l'équipement, et singulièrement celle du Pas-de-Calais. En fait, l'équipement n'a jamais eu d'un bon œil l'intervention depuis quelques années d'un membre de la mission régionale chargé de coordonner les opérations d'aménagement sur

## La pierre se vend mal

VILLE	APPARTEMENTS		TERRAIN (m <sup>2</sup> ) (en francs)	REMARQUES
	VENTES (m <sup>2</sup> ) Neufs (en francs)	LOCATIONS (m <sup>2</sup> /an) Neufs (en francs)		
AIX-EN-PROVENCE	2 500/4 000	150/250	500/1 000	Arrêt presque total du marché du neuf depuis le 15 septembre 1974. Maintien d'un marché assez vif en revendu.
BORDEAUX	2 000/4 000	20/75	250/450	Augmentation sensible dans le neuf. Enquête pour l'avenir. Manque de financement.
GRENOBLE	2 500/3 500	—	100/700	Augmentation de 7 à 8 % dans le neuf. Manque de logements, manque de crédits.
LYON	1 500/2 500	90/150	100/300	Marché à la fois faible et irrégulier. Dans le neuf, les prix ont augmenté de 10 %. Les demandes sont en baisse. Les ventes sont rares à cause de la hausse du crédit. Mouvement moyen dans l'ancien.
METZ	2 300/3 000	60/90	—	Tendance très mauvaise. État défectueux des stocks (vendus), les prix restent stationnaires. Il reste 600 appartements à vendre à Metz. Aucune évolution des prix. La tendance générale du marché est actuellement très mauvaise.
NANCY	2 000/3 000	120/150	25/30	Stabilisation des prix, demandes pour appartements neufs et maisons anciennes. Marché incertain.
NANTES	1 300/2 800	70/170	150/300	Demandes rares pour le neuf et assez soutenues pour l'ancien. Forte augmentation du prix du terrain à bâtir pour lotissement.
POITIERS	2 000/4 000	95/130	600/1 000	Marché moyen, actif pour la vente de maisons individuelles.
ROUBAIX-TOURCOING	1 000/2 750	90/150	120/160	Secteur local ; marché soutenu avec fortes demandes pour les deux pièces.
STRASBOURG	2 300/4 200	100/130	200/2 000	Marché très ralenti à cause de la hausse du taux de crédit.
TOURS	1 000/3 000	7/10	1 000	

### LES PRIX DEVRAIENT CONTINUER A AUGMENTER EN 1975

La Fédération nationale des agents immobiliers (F.N.A.I.M.) a interrogé, à la fin de l'année 1974, ses correspondants en province sur la situation du marché de l'immobilier. Les résultats de cette enquête sont publiés dans le n° 12 de la revue Perspectives Immobilières (50, rue de Turin, 75004 Paris).

Selon les estimations des professionnels, les prix devraient continuer à augmenter en 1975, mais moins qu'en 1974. L'offre resterait stable en raison de la poursuite des constructions déjà lancées. Mais la demande sera faible pour les opérations aidées par l'Etat et très faible pour les opérations non aidées, comme on peut le voir dans les quelques exemples rassemblés dans le tableau ci-dessus.

## D'une province à l'autre

**Auvergne**

**LES NOUVELLES MINES**

EN réponse à une question sur les gisements en uranium du Massif Central, de M. Fernand Sautzède, député radical de Saône-et-Loire, député radical de gauche du Puy-de-Dôme, le ministre de l'Industrie et de la recherche répond notamment : « Vingt-cinq nouvelles demandes de permis de recherche et d'exploitation ont été déposées, depuis fin 1973, dans les départements de la Haute-Loire et du Cantal, en Auvergne ; de la Creuse, de la Haute-Vienne et de la Corrèze, au Limousin. Il est intéressant de noter que, parmi les entreprises concernées, figure pour la première fois un important groupe pétrolier français. »

Actuellement, dans le Massif Central, le domaine minier propre à l'uranium comprend : sept

permis de recherche couvrant environ 245 kilomètres carrés et pour lesquels ont été pris des engagements de dépenses minimums d'un total de 2,5 millions de francs, vingt permis d'exploitation couvrant 778 hectares et cinq concessions près de 47 000 hectares. » (Journal officiel du 15 février.)

**Centre**

**SÈVRES A ORLÈANS OU A LIMOGES**

L'ÉVENTUEL transfert de l'École nationale supérieure de céramique industrielle de Sèvres (ENSCI) à Limoges (Le Monde du 5 février dernier) suscite un certain nombre de réactions à Orléans, où la décentralisation de cet établissement ainsi que celle de l'Institut de céramique française (I.C.F.) avaient été, semble-t-il, prévues.

L'affaire a été évoquée au conseil régional. Elle est, d'autre part, vivement commentée à l'université d'Orléans-La Source.

Son président, M. Max Plan, affirme : « L'environnement scientifique d'Orléans correspond aux orientations de ces deux écoles l'Université d'Orléans a choisi l'étude des matériaux comme l'un des grands thèmes d'enseignement et de recherche fondamentaux et appliqués ; on peut compter, en outre, sur quatre laboratoires du C.N.R.S., ainsi que sur les services du B.R.G.M. (Bureau de recherches géologiques et minières). »

La décentralisation de l'ENSCI à Orléans était décidée depuis le 18 octobre 1973, précise encore M. Plan, « Il ne s'agit pas d'une fausse décentralisation. Si elle était remise en cause, ce serait une nouvelle preuve de l'abandon de l'avenir universitaire et scientifique d'Orléans. »

## Un livre de Henri de Grandmaison HISTOIRE D'UNE TRAHISON

JOURNALISTE à Ouest-France, Henri de Grandmaison observe depuis dix-sept ans le développement progressif de la classe politique provinciale et la désintégration de la société de sa région. Il vit cette évolution — sur le terrain, en pratique, et c'est ce qui distingue son petit essai — pamphlet de trop d'ouvrages de théoriciens de la régionalisation, imbattables sur le doctrine mais tout à fait ignorants des réalités quotidiennes. L'anecdote, la vécu, l'exemple concret, la précision vérifiée, viennent ici étayer et éclairer le réquisitoire avec une force, une virulence, une passion qui portent et frappent avec une autre puissance que les diatribes des spécialistes du rappel historique et toutes les exigences absolutistes des champions patentés du régionalisme. Au reste, ce qu'il dit de sa Bretagne vaut largement pour presque toutes les « provinces » également « trahies ».

Politiquement, il laisse quelquefois percer sa tendance, qui est très

### Midi-Pyrénées

**LES SOCIALISTES ET LA CULTURE RÉGIONALE**

A une question posée sur les minorités nationales par Revolutions (mensuel occitan) dans son numéro de mars, M. Alain Savary, président des conseils régionaux Midi-Pyrénées, et député socialiste, répond notamment :

« Nous sommes pour l'épanouissement des cultures régionales, mais cela ne concerne pas forcément avec les problèmes de la région. La région, telle qu'elle existe à l'heure actuelle et telle que nous voulons la faire, a une vocation prioritaire qui concerne les questions sociales et économiques... »

« Chaque région peut avoir de

## Districte parlem

Les élus de la capitale étudient les conclusions des directives du président de la République

Le président de la République a adressé le 12 mars 1975 ses directives aux parlementaires de la capitale. Ces directives ont été lues et discutées par le conseil régional de Paris, présidé par M. Jean-Paul Gille, professeur de droit aux universités de Nice et de Paris-Dauphine, lequel a proposé de limiter le droit de propriété en réduisant à un certain volume au-dessus du sol et l'espace privé du propriétaire.

« Nous sommes pour l'épanouissement des cultures régionales, mais cela ne concerne pas forcément avec les problèmes de la région. La région, telle qu'elle existe à l'heure actuelle et telle que nous voulons la faire, a une vocation prioritaire qui concerne les questions sociales et économiques... »

« Chaque région peut avoir de

## Pour la deuxième fois conseil général de l'Essonne refuse de voter son budget

Le conseil général de l'Essonne a refusé de voter son budget pour 1975. Cette décision intervient pour la deuxième fois en l'espace de quelques semaines. Le conseil général de l'Essonne a refusé de voter son budget pour 1975. Cette décision intervient pour la deuxième fois en l'espace de quelques semaines.

## Créteil : un immeuble de bureaux à louer...

### Des solutions intelligentes.

Il est construit à côté d'une station de métro (ligne N° 8 Balard-Opéra-Créteil), à proximité du RER. Pas de problème de transport. Paris est tout proche.

Il est peu profond, aisément cloisonnable, facile à exploiter : pas de bureaux de second jour. Pas de m<sup>2</sup> perdus.

Il est divisible de moins de 100 à plusieurs milliers de m<sup>2</sup>. Cela nous permet de vous offrir une large gamme de surfaces, répondant exactement à vos besoins.

Il est maintenant disponible et met des services complets à votre disposition : restaurant d'entreprise, parkings, téléphone, locaux d'archives et d'ordinateurs. Et pas de problème d'agréement.

Le SAINT-SIMON : une réalisation COFIMEG  
Renseignements : GRECO S.A.  
Tél. : 292-22-11 - M. Lecl  
42, rue de Lisbonne, Paris (8<sup>e</sup>).  
BOURDAIS Bureau-atique  
Tél. : 227-11-89 - M. Forget  
164, bd Haussmann, Paris (8<sup>e</sup>)

Bon à découper

M. Société Adresse

Déjà recevoir une documentation. Eventuellement : surface recherchée

Faits et projets

P.T.T.

SAINT-SIMON

BOURDAIS Bureau-atique



# EQUIPEMENT ET RÉGIONS

A PROPOS DE...

UN DÉBAT TÉLÉVISÉ

## Le nucléaire en trois questions

Antenne 2 a organisé le 17 mars un débat télévisé : « Le nucléaire en question ».

Epouser le dossier de l'électro-nucléaire en trois quarts d'heure, c'était évidemment une tâche ardue. Mais les animateurs de l'émission, sous la direction de Georges Laroze, ont su rendre ce débat intéressant, en abordant des questions d'actualité, en faisant intervenir des spécialistes, en invitant sur leur plateau six spécialistes qui connaissent à fond leur affaire. Ils ont eu au moins le mérite et le courage d'ouvrir le débat : le premier, réellement sérieux, que la télévision nous ait offert.

Il est probable que nombre de téléspectateurs ont eu du mal à suivre une discussion qui, très vite, est devenue fort technique et souvent allusive. Mais l'essentiel n'était-il pas de faire prendre conscience d'abord de la terrible complexité des problèmes. De faire des certitudes officielles nous voici entrés dans l'âge des interrogations.

Les toutes scientifiques ont opposé deux par deux des hommes dans le ton et le physique même trahissant la différence essentielle. D'un côté, des universitaires, des chercheurs, dont le métier est de douter, de tout remettre sans cesse en question. De l'autre, des techniciens, des responsables, qui ont fait leur choix. Sans de leurs calculs, il leur faut à présent construire et produire. Deux mondes incompatibles ?

L'atome est-il la bonne solution ? demandent d'abord les journalistes. Pour François de Visco, c'est oui. Pour Jean-Marie Chevalier, économiste

généraliste, ce n'est pas sûr. Il y a d'autres sources d'énergie à développer et bien des économies à faire. Sans doute, rétorque son interlocuteur, mais dans votre hypothèse il faudra construire des tours, renoncer aux villes moyennes, obliger les Français à prendre des transports en commun. La question à elle seule méritait une émission entière. Conclusion : le choix énergétique est un choix de société.

Quels sont les effets sur l'environnement des centrales au fonctionnement normal ? Le professeur d'écologie François Ramade souligne, à l'aide d'exemples précis et impressionnants, les dangers des luites de radio-activité. « Si j'étais le directeur d'une centrale qui dépasse les normes internationales de rejet, je la stopperais », répond Maurice Magnan, directeur des études et recherches à l'E.D.F. Mais personne n'a eu le temps de lui poser la question qui brûlait les lèvres. Si les taux de radio-activité se mettent à monter dans quelques années pour-t-on, au risque de paralyser le pays, arrêter ces centrales devenues indispensables ?

### Sur les rails

Y a-t-il des risques d'accidents graves ? demandent encore les animateurs. Le professeur Marcel Froissart, du Collège de France, et Jean Servant, du Service central de sûreté nucléaire, engagent le fer l'un avec le rapport Kadiat, l'autre avec le rapport Rasmussen. « Si ce dernier se trompe, dit le professeur, ce sera catastrophique. » « Nous aurons des incidents, des acci-

dents du travail, mais pas de catastrophe, prédit son adversaire. Nous sommes prêts à en discuter en ouvrant nos dossiers. Dans la limite toutefois où le secret industriel nous le permet.

Cette restriction, si elle ne pouvait être levée, serait bien inquiétante. Mais la remarque finale de François de Visco l'est plus encore : « Lors du programme Apollo, les accidents sont toujours arrivés là où on ne les attendait pas. C'est l'accoutumance qui rendra l'atome dangereux. »

La discussion, courtoise, mesurée, s'est arrêtée là. Sous les quelques feuillets du dossier habituellement tenu à l'écart, nous avons encore une foule de questions. Le renchérissement rapide des centrales (25 % de hausse en un an), leur rendement incertain, le prix de leur destruction, celui de la gestion des déchets. Voilà pour l'économie. La pollution thermique, la destruction des paysages, les modifications climatiques. Voilà pour l'environnement. Les risques des transports, les actions terroristes, la dissémination de l'explosif atomique. Voilà pour la sécurité.

Enfin l'interrogation inévitable : pourquoi a-t-on attendu si longtemps pour débattre devant l'opinion de problèmes aussi graves ? Déjà sept centrales nucléaires sont en construction ou en commande. La locomotive nucléaire est sur les rails. Elle roule et prend de la vitesse. Les voyageurs, eux, ne savent pas encore vers quelle destination ce convoi les emmène. MARC AMBROISE-RENDU.

## URBANISME

### LA RÉFORME FONCIÈRE AU PRINTEMPS DEVANT LE PARLEMENT

Un conseil restreint présidé par le président de la République a été consacré, le 17 mars dans l'après-midi, au projet de réforme foncière présenté par le ministre de l'équipement, M. Robert Galley. Les deux principes essentiels de cette réforme ont été approuvés : fixation d'un plafond légal de densité au-dessus duquel les droits de construire devraient être achetés par les promoteurs aux collectivités locales ; droit de préemption accordé dans les villes aux municipalités sur toutes les transactions immobilières (le Monde du 17 janvier). En revanche, aucune décision n'a été prise concernant la répartition et l'utilisation des ressources affectées de la réforme d'ensemble des finances locales.

M. Giscard d'Estaing a demandé un nouvel examen du projet, qui sera donc l'objet d'un nouveau conseil restreint à l'été avant d'être présenté au Conseil d'Etat puis, sans doute, au conseil des ministres. Le président de la République a toutefois manifesté son intention de voir le projet déposé devant le Parlement lors de sa prochaine session.

LES ESPACES VERTS SONT DES EQUIPEMENTS. — Le Conseil économique et social a émis le mardi 11 mars un rapport sur les espaces verts dans les grandes agglomérations. Une gamme variée de moyens juridiques et financiers doit être mise en œuvre pour que les espaces verts soient désormais considérés comme des équipements collectifs prioritaires, souligne le rapport.

LE TRACÉ DE L'AUTOROUTE (A 86-A 87) menaçait, dit-elle, la « ceinture verte » de l'ouest parisien, l'Académie des beaux-arts, dans une motion, formule le vœu « que les projets actuels et futurs fassent l'objet d'un avis conforme de la part d'instances qualifiées a.u.z.uelles elle demande à participer dans le seul souci de remplir son rôle traditionnel ».

## District parisien

### Les élus de la capitale étudient les conséquences des directives du président de la République

M. Bernard Rocher (U.D.R.) a présenté, le lundi 17 mars, au Conseil de Paris, une communication sur l'état des travaux de la commission composée de représentants de l'Etat et de la Ville, et chargée d'appliquer dans la capitale les directives du président de la République pour un urbanisme nouveau à Paris.

Après que M. Bernard Lafay (apparenté U.D.R.) eût répliqué la définition d'un véritable plan pour la création d'espaces verts à Paris, M. Georges Meslin (Paris Avenue) demanda des engagements précis de l'administration sur l'abandon de la voie express rive gauche. M. Jean Tiberi (U.D.R.) se déclara partisan de la réhabilitation, tout en soulignant que cette opération « devait être complémentaire de la rénovation ». Enfin, M. Claude Estier (P.S.), dénonçant la spéculation immobilière, rappela qu'en quinze ans le prix des terrains à Paris avait été multiplié par six. Ce qui ne se serait pas produit si la Ville possédait la maîtrise de ses sols. « Il est nécessaire de définir une politique d'urbanisme pour la capitale si l'on ne s'attaque pas d'abord à cette spéculation », a conclu le porte-parole des socialistes.

L'intervention la plus marquante fut celle de M. Christian de la Malène (U.D.R.). Une intervention sur l'urbanisme mais avec une telle fond politique. Le rapporteur général du budget déclara, reprenant les thèses de M. Bernard Rocher, que les premières conclusions auxquelles aboutissait la commission conduisaient à réaliser moins de logements sociaux. Il mit notamment en garde l'assemblée « un urbanisme qui n'aurait pas les moyens de financer sa politique ». Pour M. de la Malène ce qui est en cause ce n'est pas l'« urbanisme de pénurie » dénoncé par les élus communistes mais le choix à faire entre un urbanisme social ou un urbanisme culturel et entre ceux qui habitent et ceux qui regardent.

Le rapporteur général du budget attaque donc directement les premières conclusions de la commission et de plein fouet les directives qui ont été données par le président de la République. On peut donc déjà se demander comment, au mois de juin, lorsque la commission sera constituée, de nouvelles orientations au Conseil de Paris, le groupe Paris Majorité pourra maintenir son unité.

JEAN PERRIN.

### Pour la deuxième fois le conseil général de l'Essonne refuse de voter son budget

Le conseil général de l'Essonne réuni à Evry a décidé, le lundi 17 mars, de ne pas voter le budget départemental, afin d'obtenir « l'attribution de crédits supplémentaires pour les constructions scolaires du second degré (C.S.S., C.E.T., lycées) nécessaires pour un accueil correctif de la population scolaire de l'Essonne ».

Le 4 février, l'assemblée départementale avait adopté la même attitude. L'Essonne détient le record de la croissance démographique, avec une augmentation de sa population de 40,5 % entre 1961 et 1968. Ces dernières années, le taux de croissance annuel a été de 5 %. Devant cet afflux de nouveaux habitants, en général très jeunes, les établissements d'enseignement se sont révélés inadéquats et trop peu nombreux. L'Etat et le département ont fourni un effort financier important, notamment dans les écoles maternelles et primaires. Ainsi est-il prévu de construire en 1975, dans le département, quatre-vingt-trois classes maternelles et cent trente-quatre classes primaires.

Toutefois, le secondaire souffre de retards graves. Les conseillers généraux, toutes nuances politiques confondues (2 P.S., 4 U.D.R., 9 P.C., 13 modérés), réclament cette année la construction de

vingt-cinq C.R.S., alors qu'un seul est programmé. Aucun C.R.T. n'a été lancé depuis deux ans. Ils dénoncent aussi les « coûts exorbitants » supportés par les communes de l'Essonne, qui entretiennent un nombre d'établissements trois fois supérieur à celui que finance normalement un département de la province.

Réponse du ministre de l'éducation à ces doléances : « Les problèmes spécifiques de votre département retiendront toute mon attention dès que les disponibilités budgétaires le permettront. » De son côté, le préfet de l'Essonne a déclaré : « La campagne d'agitation urbaine que le conseil général a décidée (4 voix pour et 11 abstentions) de réunir d'urgence sa troisième commission (enseignement, jeunesse et sports) pour établir les besoins scolaires réels et pour tenter d'harmoniser les vues de l'administration et celles des élus du département. — A. F.

## Faits et projets

### Aménagement du territoire

LES CHANTIERS DE SAINT-BILAN. — Le chantier naval de la SICCA, qui emploie quatre cent cinquante personnes à Saint-Bilan, vient de déposer son bilan. Les pouvoirs publics tentent de mettre au point une formule permettant la reprise de la société. Un groupement d'intérêt économique (GIE), rassemblant les chantiers Ziegler à Dunkerque, La Perrière à Lorient, la Société française de construction navale à Villeneuve-la-Garenne et les Chantiers de la Manche à Dieppe, seraient prêts à s'intéresser à l'affaire de Saint-Bilan en garantissant l'emploi du personnel concerné. — (Corresp.)

### P.T.T.

FIN DE LA PROBOGATION DES CHEQUES POSTAUX. — Après la grève des P.T.T. du mois de novembre 1974, le délai de validité des chèques postaux avait été prorogé et la délivrance des certificats de non-paiement des chèques postaux avait été suspendue. Un décret publié dans le Journal officiel du 15 mars met fin à ce régime.

### Transports

COMMANDE DE DEUX PETROLIERS ANNULÉE A SAINT-NAZAIRE. — M. Loygue, P.-D.G. des Chantiers de l'Atlantique, a annoncé la résiliation par le groupe Océan de la commande de deux pétroliers de 420 000 tonnes (le Monde du 6 mars).

## Correspondance

Après notre article du 11 mars intitulé « Le directeur du zoo de Vincennes met en cause M. de La Fontaine », ce dernier nous écrit : « Qui, j'ai approuvé l'intention de l'émission de Jean Nalchrick et de Brigitte Bardot qui était de condamner les mauvais parcs zoologiques. Mais je regrette que les maldresses et les insuffisances du

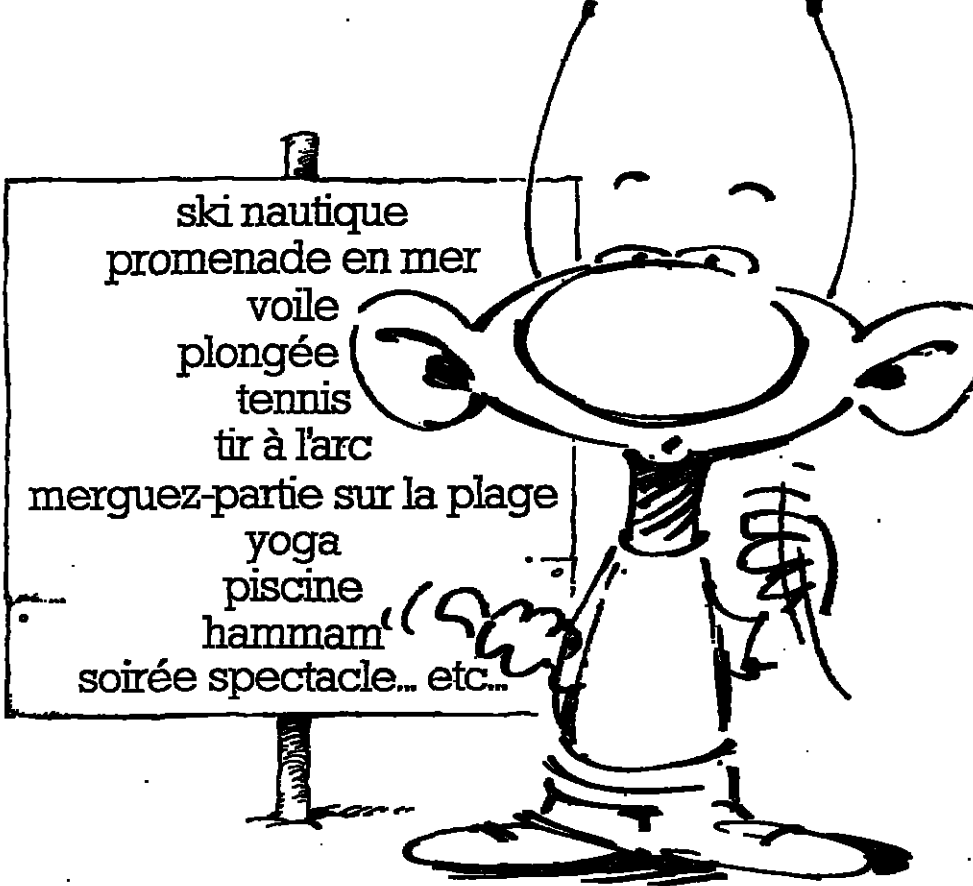
## LA QUALITÉ D'UN PARC ZOOLOGIQUE NE DÉPEND PAS DE SA TAILLE

tournaie, que je ne connaissais pas lors de l'émission, n'ait pas montré les réussites de parcs zoologiques de qualité, petits et grands, publics ou privés, par exemple : la naissance d'okapi et de girafe au zoo de Vincennes. Si j'ai été l'un des fondateurs de l'Association nationale des parcs zoologiques privés, cela a toujours été pour défendre tous

les parcs zoologiques de qualité, et les animaux que ceux-ci accueillent et font se reproduire, avec détachement, compétence et conscience professionnelle. Je m'étonne que le professeur Nouvel puisse s'interroger sur un seul instant sur le fait que j'aurais pu financer cette émission, et surtout les autres campagnes où des gens incompétents ont dénigré

par leurs mensonges, un métier que j'aime et des collègues que j'ai défendus pendant des années, qui se sont battus pour la cause ; en effet, la qualité d'un parc zoologique ne dépend pas de sa taille. Mais pourquoi le professeur Nouvel n'ose-t-il pas dire que les premiers succès des parcs zoologiques dignes de ce nom sont les mauvais « prétendus » parcs zoologiques ?

## Au Club, quand c'est ouvert tout est ouvert.

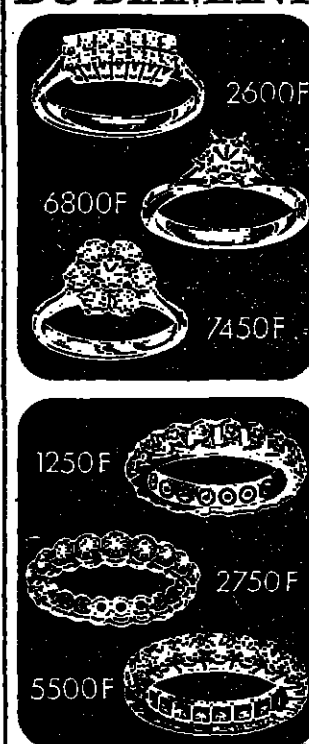


Renseignez-vous sur les prix très privilégiés de Mai-Juin au Club.

## Club Méditerranée.

86, Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>. Place de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup>. 75083 Paris Cedex 02 - Tél. 266.52.52 1000 BRUXELLES Rue Ravenstein 58 / GENEVE 28, Quai Général-Guisan. Agence HAVAS-Voyages de votre ville.

## MP SPECIALISTE DU DIAMANT



MP, 1<sup>er</sup> spécialiste du diamant vous garantit un achat sérieux en toute confiance au plus juste prix le choix, les prix et le crédit gratuit

## MP

8, place de la Madeleine - Paris 138, rue Lafayette Paris 86, rue de Rivoli Paris 92 - Colombes, 65 rue Saint-Denis 93 - Montreuil 217, rue de Paris

Catalogue gratuit n°13 sur demande

مركزنا من الأمل







ARTS ET SPECTACLES

Exposition Fromanger le peintre voyageur

Fromanger s'est fait peintre-voyageur, qu'il aille en Chine, qu'il traverse les rues de Paris, ou bien qu'il lise des événements d'actualité relatés par la presse. Là où il va, il hume l'air à la recherche d'images suggestives dignes d'être dans un tableau. On remarquera qu'il ne cherche pas de compositions toutes faites, ready-made, mais plutôt une image qui ait un sens et signifie plus ou moins consciemment quelque chose. De son voyage en Chine, voici l'immense tableau-image des peintres-paysans de Houhsien, les « amateurs » qui changent la peinture chinoise, debout devant leur maison, en costumes de couleurs claires et vives : les rouges, les verts, les bleus, les violets, les jaunes, que Fromanger a distribués, ici et là, dans un mouvement de lyrisme auquel il nous a habitués.

De l'autre côté, le singulier Portrait de Lu T'ai-tai, le peintre-paysan, perché sur lui-même, tout en intérieur, à côté du Portrait de Michel Bulteau dans son habit de lumières psychédéliques. Ailleurs, les revêtus de la prison de Toul ; une porte de cellule qui veut donner une image saturante de l'enfermement ; les séquences du travailleur émigré ; des touristes à la mer et à la montagne... L'exposition de Fromanger n'a pas un thème, mais plusieurs, pris sur le vif et réalisés selon sa technique photographique de la diapositive sur le toit. Il peint le paysage de lumière avec ses ombres et ses clartés, directement au pinceau, par des fines pellicules de couleur qui vont tenter d'en saisir les replis complexes.

Il suit le cours, mais finit par faire autre chose. C'est un système de formes chaotiques, qui ne trouvent leur cohérence que vues globalement. Une cohérence de la peinture, indépendante de l'image qu'il copie.

De cet aspect, intéressé, la peinture, c'est le contenu sociologique de ce « croquis » photographique arrachés à la réalité, et la longue file des connotations qu'ils recouvrent. La contradiction de Fromanger, ou son plaisir, c'est la couleur, cette couleur fraîche qui pare les images et finalement broille les cartes du discours prémie pour lui donner le climat pictural et poétique, le versant secret de sa quête.

JACQUES MICHEL

\* Peintures de Fromanger, galerie Jeanne Bucher, 25, rue de Solferino.

Les dernières œuvres de la collection Pissarro qui se trouvaient au musée Notre-Dame-de-Vie, à Mougins, viennent d'être rapportées dans la région piémontaise, à l'exposition des grandes sculptures. La collection Pissarro, dont M<sup>me</sup> Maurice Rheimis établit le catalogue, doit faire l'objet d'une inventaire pour le règlement de la succession.

J.-P. Leonardini (l'Humanité)

Cela peut paraître théorique. Mais si Tchiné a voulu trouver un style pour cette recherche-là, cette action-là, qui tiennent à Paulina et à sa personnalité dissociée, il est évident qu'il a réussi. Paulina passe d'un univers qui ressemble à celui des Enfants terribles (on peut relever, d'ailleurs, une certaine influence de Cocteau dans les dialogues, souvent très beaux) à une clinique psychiatrique et à un bordel de luxe. Répères apparents. Paulina est peut-être vivante, peut-être morte. Bulle Ogier flotte devant nos yeux comme un fantôme à la recherche de son corps, de son âme. C'est fascinant et parfois même bouleversant, car, de toutes ses forces, Bulle Ogier, égarée (à tous les sens du terme) dans un monde qui semble déchiré par la guerre, appelle au secours. Avec Bulle Ogier, perdue dans ses hantises, ses cauchemars et aussi ses mensonges, le film de Tchiné se fait, se défait, se refait, nous tend une image, deux, trois, dix pistes sans jamais nous emmener jusqu'au bout. Ce n'est ni l'ouï ni l'inventé, mais porté par une logique interne qui est, justement, le style de l'œuvre.

JACQUES SICLIER

\* Le Seize, Studio de l'Estote.

Cinéma « PAULINA S'EN VA » d'André Tchiné

Paulina a le visage de Bulle Ogier. C'est Bulle Ogier, bien avant le Salmagandis de Tanneur. Le film d'André Tchiné a été tourné en 1968-1969, c'est-à-dire à une époque où la jeune actrice était surtout un personnage de Jacques Rivette (l'Amour fou). Pourquoi ce film — dont un producteur indépendant avait pris le risque — sort-il si tard ? Mystères de la distribution. En tout cas, il ne faut pas le manquer. Si tard ne veut pas dire trop tard.

L'expérience tentée par André Tchiné reste actuelle. C'est un essai sur les structures cinématographiques. Ces structures s'appliquent à l'itinéraire de Bulle Ogier vers et dans la schizophrénie. Mais qu'on ne se méprenne pas. La schizophrénie n'est pas le sujet de Paulina s'en va. Elle est, à travers Bulle Ogier, le conducteur d'un récit érotisé, un état des images filmées, des couleurs, du montage. Alors que tant de cinéastes ces dernières années — les esthètes muniçois en particulier — nous ont infligé des films où ils remuaient leurs propres fantasmes et le goût du kitsch en faisant semblant de révolutionner le cinéma, le film de Tchiné est vraiment une reconquête du langage du cinéma.

MICHEL COURNOT

\* Cartoucherie de Vincennes, 20 h. 30.

« Jeanne la Française », de Carlos Diegues

Rencontre de deux films brésiliens : Jeanne la Française, de Carlos Diegues, raconte l'agonie d'une société, la mort d'une civilisation, d'un art de vivre et d'exploiter ses semblables, comme Sao Paulo, dans le lac. Lianinho est tué après avoir tué Jeanne, seule avec le serviteur noir, ferme la maison, part dans la nature, où, comme Dona Olympia auparavant, elle décidera de sa propre mort.

De ce sujet grandiose, nourri de réminiscences, de nostalgies, de fantasmes invovés, de la claire conscience, aussi, que l'ordre social n'a fait que changer de visage sans véritablement évoluer, Carlos Diegues, trente-quatre ans, auteur de Ganga Zumba et des Héritiers, pilier du cinéma novo brésilien avec Glauber Rocha, a tiré une œuvre lente, hiératique, aux couleurs chaudes, sensuelles, d'une qualité presque tactile, que renforce encore une très belle partition musicale de Chico Buarque.

Cinéma de la fascination, cinéma de la décomposition, prisonnier parfois d'une histoire trop extraordinaire. Cinéma de la fidélité d'un ancien du cinéma novo aux origines d'une tradition cinématographique, qui fut le plus important des années 60 avec l'affirmation du jeune cinéma québécois.

La suite reste à écrire.

LOUIS MARCORELLES

\* Ryades Point-Show, 3 Lazzaribourg, Studio République (v.o.).

Théâtre « CANTATE DE LA DAME GRISE » par le Bread and Puppet

Un petit détachement (dix unités) de la compagnie Bread and Puppet donne, jusqu'au dimanche 23 mars dans l'un des hangars de la Cartoucherie, un divertissement forain.

La dame grise, poupée vivante haute de 3 mètres, habillée et peignée de cendre, sort de son cabanon de torche, afin d'accompagner à l'air libre des tâches cycliques : cuisine, ménage.

Est-elle séquestrée ou servie par quelques « travailleurs » à casquette vert pomme, qui l'entourent et qui l'accompagnent ses gestes d'une musique fragile, impalpable ? Orchestres, frotis loulous, vellétés de chant plaintif, étonnement de la part de ces concertistes musclés à la tronche patibulaire.

Et c'est le silence, d'une attente particulière, comme lorsque sous la tente du cirque la trapéziste plus pâle que la figure diabolique : la dame grise s'est approchée de l'agencoué, et se couche lentement dessus. Elle reste là, longtemps, ne faisant qu'un corps avec cette pierre qui lui est entrée dans le ventre. O'est un moment d'une grande beauté.

L'acceptation en est libre, ainsi qu'il arrive chaque fois qu'une image a touché juste.

La dame grise se relève, s'arrache à regret de cette pierre, puis essai de la soulever. Elle tombe par terre, sans connaissance. L'un des énaragimènes, migeblères mi-compagnons, ou bien compagnon de grille, lui place un oreiller sous la tête, avec un doigt d'infirmité religieuse. Deux autres lui mettent une couverture. C'est la nuit, les étoiles tremblent.

Le point du jour. La dame grise s'assied sur une chaise de paille, dans l'attitude de qui préfère de rien attendre. La méchanceté ou l'orage vont jeter bas sa cabane. Les travailleurs sont dans la vague, comme après un mauvais coup. Ils n'ont pourtant rien fait. De la longue chrysalide de cendre de la dame grise s'échappe alors une nymphe, une fée-danseuse sur échasses, qui tourne, tourne. Les travailleurs dansent bien aussi. Fin de la cantate.

Le mystère recueilli de la compagnie Bread and Puppet est peut-être plus travaillant dans ces apparences de rien, ces suites légères d'actes manqués, que dans les grandes machines qu'elle nous donne d'habitudes. Sur le démantèlement de la dame grise repose un monde de réflexions.

MICHEL COURNOT

\* Cartoucherie de Vincennes, 20 h. 30.

« BRITANNICUS » par Yves Gourvil

Yves Gourvil était, l'hiver 1973, l'un des interprètes du Prince travesti, mis en scène par Daniel Mesguich. Les spectateurs se rappellent ce ministre chauve qui se dépoillait d'une robe de soie rose : c'était Gourvil.

Il présente aujourd'hui, au Théâtre, un Britannicus qui ne cherche pas à damer le pion au Britannicus que Mesguich propose de son côté à la Nouvelle-Comédie. Survoisons les choses d'un regard plus détendu : Mesguich et Gourvil sont amis, ils partagent leurs préférences, ils se retrouvent sur le « même coup ».

Le Britannicus de Gourvil est un exercice plutôt qu'un spectacle. Par le costume comme par le style de jeu, chacun des personnages se meut dans un monde différent. Agrippine est la veuve abusive et côté accessoire, quelques hénins, Néron pourrait être maître de conférences à Vincennes. Albine, confidente d'Agrippine, est balles.

Aucun acteur ne tient le rôle de Britannicus, lequel n'est représenté sur la scène que par une brochure de texte de la pièce, telle qu'en utilisent les lycéens. Côté accessoire, quelques hénins de 50 P à l'effigie de Racine sont déposés, d'une main distante, dans une coupe. Yves Gourvil emploie la gaffe, l'ennoblissement, comme des coups d'épée dans les fesses, d'une culture usée qui s'endorit. Le décor, rouge et rose, miteux et vulgaire mais d'une misère intéressante, situe le travail de

En bref

Cinéma « Siddharta »

Du roman de l'écrivain allemand Hermann Hesse, publié en 1922, l'Américain Conrad Rooka a tiré, cinquante ans plus tard, un luxueux film en couleurs et en Panavision, parlé dans le plus pur anglais d'Oxford par des acteurs indiens aux manières raffinées, splendidement photographié par l'opérateur d'Ingmar Bergman, Sven Nykvist.

Selon la meilleure tradition du Bildungsroman, transposée ici dans le registre de la spiritualité, Siddharta, fils de brahmane, quitte à dix-huit ans sa famille, le confort ouaté des vérités quotidiennes, pour découvrir par lui-même le réalité de l'univers, qui n'aime de sens que reflète à travers sa seule sensibilité. Chemin faisant, il perd son meilleur ami, Govinda, qui rejoint le Bouddha et ses disciples, apprend l'amour dans les bras d'une courtisane et rencontre le monde du travail. Il ne se fixe nulle part. Vieillard, il atteindra l'ultime sagesse.

Du livre d'Hermann Hesse, bible d'une génération d'Américains avides d'évasion, Conrad Rooka a surtout retenu de fort belles images, qui contribueront à perpétuer la légende d'une Inde mystérieuse et noble, terre des vérités premières, mais avant tout miroir du riche Occident désemparé qui vient y projeter ses fantasmes. — L. M.

\* Studio Christian (v.o.).

Edmond Teneouil vient d'être réélu pour la quatrième fois président de la Fédération internationale des associations de producteurs de films.

RADIO-FRANCE ATTEND UNE NORMALISATION DE SES RELATIONS FINANCIÈRES AVEC L'ÉTAT

A l'ombre des sociétés de télévision, dont les difficultés financières sont maintenant connues, Radio-France doit faire face à des rigueurs budgétaires sans précédent. Le conseil d'administration de la société a examiné, lors de sa dernière réunion, les questions de la radio régionale (attribuées à FR 3, qui doit lancer de nouveaux programmes le 7 avril) et la situation économique de la radio.

Le conseil a estimé, à l'humanité que l'avenir de Radio-France ne peut pas s'envisager si la société reste occupée des radios régionales ou locales. Il a la conviction que Radio-France doit participer aux expériences nouvelles qui vont être entreprises.

Le conseil d'administration a constaté, d'autre part, que le projet de budget qu'il avait adopté le 19 décembre 1974, se trouve menacé de déséquilibre par l'insuffisance du financement que le ministère de la coopération envisage de consacrer à ses programmes. Le conseil a demandé que cette position soit réexaminée en fonction des intentions affirmées par le gouvernement de normaliser les relations financières entre l'Etat et les sociétés issues de l'O.R.T.F. Si une solution n'intervenait pas d'urgence, Radio-France ne pourrait, estime le conseil, que réduire ses opérations progressivement à partir du 1<sup>er</sup> avril 1975.

Enfin, le conseil d'administration a demandé que de nouvelles démarches soient effectuées auprès des ministères de tutelle pour que la trésorerie de la société ne se trouve pas à découvert dès le mois d'avril ou de mai, et que soit débloquée très prochainement la dotation nécessaire à la constitution d'un fonds de roulement. Déjà, la nouvelle grille des programmes de France Culture, que M. Yves Jaigu présentera mercredi à la presse, indiquera les limites matérielles au désir d'innovation de la direction de Radio-France qui, d'autre part, est amenée à réduire les programmes de création, « faute de moyens », tout comme les administrations de l'O.R.T.F. qui l'ont précédée.

D'une chaîne à l'autre

DESIGNATION DES MEMBRES DE LA COMMISSION CONSULTATIVE POUR LES « TRIBUNES LIBRES » DE FR 3

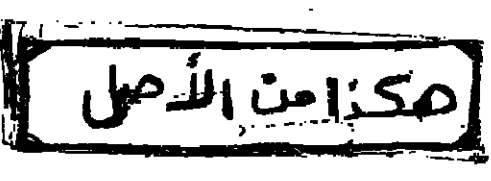
Mme Huguette Le Foyer de Costil, juge au tribunal de Paris, et MM. Michel Morisot, maître des requêtes au conseil d'Etat; Maurice Vian, conseiller à la cour d'appel de Paris, et Jean Charlot, maître de recherches à la Fondation nationale des sciences politiques, sont nommés membres de la commission créée auprès de la société nationale FR 3, pour les émissions de « Tribune libre ». Ils assisteront M. Jean Caban-Salvador, conseiller à l'Etat chargé de présider cette commission consultative qui, aux termes du cahier des charges, siège aux côtés du conseil d'administration de FR 3 pour fixer la liste des organisations ayant accès à la « Libre expression », ainsi que les modalités de cet accès, et donne son avis préalable lorsque les propos tenus sont de nature à entraîner des poursuites judiciaires.

Dès le 23 décembre 1968 à Paris, M. Jean Caban-Salvador entra au Conseil d'Etat en tant que conseiller à la cour d'appel de Paris, et M. Robert Buron, alors ministre des travaux publics, il est président de la Compagnie française de télévision (1969) et président des Opérateurs télégraphiques (1971). Il réintègre le Conseil d'Etat le 1<sup>er</sup> janvier 1975.

LA C.R.D.T. CRITIQUE LE PROJET D'ÉMISSIONS-SERVICE SUR ANTENNE 2

Le projet d'émissions-service sur Antenne 2 fait l'objet d'un communiqué de la C.R.D.T. : « Les salariés seront obligés de subir la propagande des employeurs pendant le temps de travail, sur le lieu de travail. » En parallèle, les chaînes militaires américaines — qui font aussi usage de la communication sociale — se poursuivent, et la revendication d'un temps suffisant d'information syndicale et de discussion, payé sur le lieu et pendant le travail, est refusée. Répondant à l'argument selon lequel les organisations syndicales ont accès à la tribune libre de FR 3, la C.R.D.T. déclare : « C'est se moquer du monde quand on sait que cette émission est programmée sur une chaîne qui n'est pas reçue partout en France, à une heure qui ne donne un très faible taux d'écoute... »

LE PRINTEMPS A Chaillot THEATRE NATIONAL mars-juillet 1975 à la beauté apollinienne, haute stature, profil de médaille... Michel Hermon se bat... J.-P. Leonardini (l'Humanité) Colette Godard (Le Monde) Le règne blanc de Denis Guénoun d'après l'«Edouard II» de Marlowe mise en scène de Robert Gironès du 12 mars au 12 avril 1975 à 21 h THÉÂTRE DE LA CITÉ INTERNATIONALE 21, Bd Jourdan - métro : Cité Universitaire LOCATION A CHAILLOT tél. : 727.81.15 de 11 h. à 19 h.













JEUNESSE

Cinq cent mille jeunes en quête d'emploi

II. — La révolte ou la résignation

par PIERRE GEORGES

Cinq cent mille jeunes sont actuellement à la recherche d'un premier ou d'un nouvel emploi en France. On les voit diplômés ou non, cette quête d'un travail — acharnée ou pas — reste la plus souvent vaine (« Le Monde » du 18 mars).

La situation ne peut se résumer à une simple affaire de diplôme ou d'assiduité dans la recherche d'un emploi. Le chômage des jeunes peut être aussi la conséquence d'un état de crise : crise régionale, crise d'un secteur d'activité.

Milau — Depuis des années, Milau expédie ses enfants. Faute de travail à leur offrir. Faute aussi d'industries venant s'installer dans cette vallée du bout du monde, à dix ou onze heures de train de Paris. Le problème de Milau n'est pas conjoncturel : il est permanent. Il n'est pas davantage local : d'autres départements que l'Aveyron le vivent aussi depuis des années. Simplement, ici, il est plus évident. « Vous ne pourriez pas imaginer, dit une femme, ancienne gantière au chômage, comme l'on vivait bien ici autrefois. »

Autrefois, oui. Aujourd'hui, la ganterie, richesse du pays, s'est effondrée : 3 000 emplois en 1972, 1 500 environ aujourd'hui. La région n'est pas la seule à souffrir. Et les industries venues prendre le relais ont elles aussi des difficultés. Entre 1970 et 1974, selon les responsables C.F.D.T., 693 emplois ont disparu dans la région Milau-Saint-Affrique. A Milau — « ville de l'éternel chômage », dit une jeune fille — il y a, actuellement, selon les syndicats C.G.T. et C.F.D.T., 1 000 chômeurs. Selon l'agence locale pour l'emploi, on comptait, fin janvier 1975, 948 demandes d'emploi non satisfaites, dont 378 émanant des moins de vingt-cinq ans; les chiffres coïncident donc à peu près.

Si la proportion des jeunes peut paraître relativement faible par rapport à des villes comme Rodos et Decazeville, où elle dépasse 50 %, c'est que, bon an mal an, six cents personnes environ quittent la ville et les villages environnants. Ce sont pour la plupart des jeunes, garçons et filles, qui vont grossir à Paris les bataillons de l'administration, de la S.N.C.F., des postes, et donner, accessoirement, à certains grands groupes leur accent et leur vivacité.

Françoise, dix-neuf ans, partira, elle aussi bientôt. Après son frère Jacques, vingt et un ans, exilé

il y a trois ans vers la capitale et les centres de tri postaux. Après sa sœur Michèle, vingt-trois ans, partie chercher à Montpellier l'emploi de sténodactylo qu'elle ne trouvait pas dans son pays.

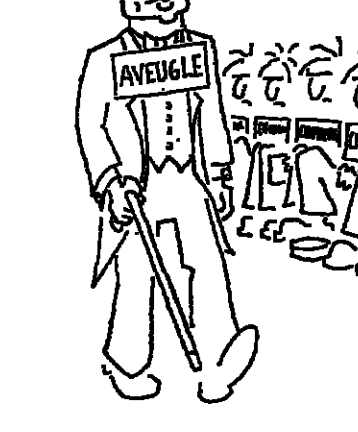
Pour reconstruire Françoise, il a fallu l'« intercepter » à la sortie de l'agence locale pour l'emploi, ce qui montre combien le « chômage », pour être devenu courant, reste dans cette région aux racines paysannes un phénomène « honteux ». Plusieurs autres avaient refusé le rendez-vous et il a fallu promettre à la jeune

filie de changer son prénom, comme celui de ses frère et sœur, et leurs âges, pour qu'elle accepte de parler. Françoise, donc, a eu une scolarité plutôt réussie, qui s'est terminée par un bac technique. « J'étais heureuse, dit-elle. Pourquoi ne l'aurais-je pas été ? J'en finissais avec l'école, j'avais un métier et j'allais enfin ne plus pouvoir dépendre, financièrement, de mes parents. D'autant plus qu'il n'y a, à la maison, qu'un seul salaire, celui de mon père, et qu'il ne suffisait pas à tout. »

« Oui, évidemment, partir. Toujours partir. Partir comme tout le monde. Mais c'est que j'aime mon pays, moi ; les autres aussi, ils l'aiment. Ils sont partis et je partirai. Mais ils faudra bien un jour ou l'autre que cela cesse. »

Après six mois de vaines démarches, d'attente et d'incertitude, Françoise décharnée, « Non seulement parce que je n'ai pas trouvé, mais surtout parce que je me suis rendu compte que je ne trouverais pas. A l'agence, on

Toujours partir



je me suis inscrite dès les premiers jours, on m'a communiqué des offres d'emploi. A chaque fois, permises, ou enlèves par des filles qui avaient plus d'expérience, de l'ancienneté, quoi. C'est cela, aujourd'hui, le travail, on l'a à l'ancienneté ou parce qu'on a la chance de plaire. »

« Encore si j'avais fait des études classiques, j'aurais pu, avec une bourse, faire ce qu'on fait mes camarades : aller en Jac à Toulouse ou à Montpellier pour passer le temps... Non, même pas, je veux travailler et on ne veut pas que je travaille. Y a de quoi se fâcher, non ? » Alors partir ?

Son monologue, questions et réponses, Françoise l'a poursuivi longtemps, sans ordonner ses récriminations et ses angoisses, parlant de tout et mêlant un peu tout : le Larzac, l'armée, la vie les salaires, son père « exploité », usé par le travail. « Oui, y en a marre, dirait-elle. Et j'aurais bien qu'un jour notre vie, notre avenir, nous appartenent. »

André, de Romainville, s'est marié le 1<sup>er</sup> mars. Est-on vieux quand on se marie ? Non, bien sûr. Malgré ses vingt-huit ans, il est donc un jeune chômeur. Et un

travail, en termes administratifs, puisqu'il a déjà travaillé, qu'il a été licencié et qu'il touche des indemnités. Mais André est aussi, d'une autre façon, un « vieux » travailleur.

Un stage de conversion au titre ronflant

Au retour, dans son entreprise, il obtient une première spécialisation : celle de marguer (7 F de l'heure à l'époque). Mais sa « boîte » est absorbée en 1969. Frontier licenciement, mais, dit-il, « c'était encore la belle époque dans le livre ». Il se recase très vite jusqu'à ce qu'en 1971 il soit victime d'un accident de santé. « La dépression, quoi. » Là, ce sera la « période noire » : quatre ou cinq entreprises à la suite et pour terminer, en 1973, une tentative de suicide. André s'en tire, rencontre sa future femme, « reprend sur lui » et, finalement, non seulement trouve du travail, mais devient, en mai 1973, conducteur sur machine offset, ouvrier qualifié (15,25 F de l'heure).

Pendant un an, il se croira tiré d'affaire. Puis, cela recommence. Concentration, regroupement en un « Ma machine et moi, on s'est baladé dans la région parisienne. » Jusqu'au mois de septembre 1974. « Le taulier ne voulait pas porter un marguer pour travailler avec moi sur la machine couleurs. Je ne pouvais pas rouler comme cela, c'est trop dangereux. Alors, je le lui ai dit. Il m'a répondu que si je n'étais pas content, je pouvais partir. Je lui ai dit non, il faudra me licencier. Il m'a licencié. »

Depuis le 19 septembre, André est au chômage, sauf aux rares périodes où le bureau de placement du Livre, boulevard Blanqui, a pu lui trouver des remplacements. Il est inscrit, pour un déménagement, à l'agence locale pour l'emploi de Romainville qui lui a demandé de reconstruire pièce par pièce, un dossier déposé à Paris, lieu de son précédent domicile. Parce que, dit le règlement, on ne fait pas suivre le dossier d'un département à un autre, « je leug et pourrais offrir deux timbres », ironise André.

Comme celle de son arrondissement parisien, l'agence de Romainville ne lui proposera aucun emploi. Simplement une conseillère d'orientation, consultée, lui offrira-t-elle de faire un stage

A quinze ans, en 1962, à sa sortie du collège d'enseignement technique, il est entré dans une imprimerie comme « apprenti-receveur » sur machine offset « Pour 1,50 F de l'heure. » Il y est resté sept ans, jusqu'à son départ à l'armée.

de conversion au titre ronflant : « Technicien en organisation et gestion d'entreprises. » André a accepté. Il attend maintenant une réponse. « Si cela marche, le stage durera huit mois et je serai indemnisé 1 500 F par mois. » Quant aux débouchés, il ne sait pas trop.

Les universités vont participer à la formation des jeunes chômeurs

Les établissements d'enseignement supérieur — et notamment les universités — doivent participer à l'opération de formation des jeunes sans emploi, indique une circulaire du secrétaire d'Etat aux universités, publiée au « Bulletin officiel » de cette administration daté du 27 février.

Les universités accueilleraient de jeunes chômeurs de dix-huit à vingt ans, bacheliers ou ayant un niveau scolaire équivalent, mais sans diplôme professionnel et inscrits comme demandeurs d'emploi à l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE).

Le contenu des formations doit tenir compte des perspectives d'emploi par secteurs définies par les échelons régionaux de l'ANPE. Mais, en général, celles-ci pourraient comprendre trois cents heures d'enseignement « appliqué » de langue étrangère (généralement l'anglais) ; trois cent cinquante heures de techniques pratiques d'expression (révision de notes et de lettres, apprentissage de la machine à écrire) et de techniques « quantitatives » (mathématiques financières et comptabilité) ; trois cent cinquante heures d'information sur la vie et l'environnement de l'entreprise.

Ces enseignements seraient organisés par groupes de vingt-cinq étudiants, sauf celui de langue étrangère, prévu par groupes de quinze. Les universités seront libres de choisir le mode de

« la concilière a dit qu'on en manquait ». André s'est marié le 1<sup>er</sup> mars. Ses parents ont aidé le jeune ménage à payer la note et à s'installer. On leur a prêté une chaise et une table. Ils ont acheté une chambre à crédit pour « avoir au moins un lit ». La jeune femme d'André travaille et gagne 1 850 F par mois et ils paient pour leur appartement un loyer mensuel de 700 F. André a travaillé treize ans et voilà qu'une fois arrivé au but, tout, professionnellement, s'est écroulé. « Je suis ni plus ni moins avancé qu'un type de seize ans qui sort de l'école. »

Prochain article :

« DES ZÉROS DANS UN TROU PERDU »

Le contrôle des connaissances, mais devront organiser un contrôle de l'assiduité des stagiaires pour la délivrance de l'attestation finale.

Les établissements volontaires pourront se grouper sur une même ville pour organiser des formations. Ils pourront aussi demander l'aide de l'Agence pour le développement de l'éducation permanente (ADEP). Ils auront le droit de faire appel, en plus des crédits publics, à des contributions d'entreprises, de fonds d'assurance formation ou d'associations patronales de formation professionnelle.

RIDEAUX VOILAGES Marcel SELCER Maître Artisan Tapissier 1, Impasse Druinot Paris-12 628.35.30

Des plans incassables

Les plans incassables... Pour les entreprises... Pour les particuliers...

Le Monde Après la levée de l'embargo

DE NOUVELLES RÈGLES

15% DANS LES 8 BHV SUR L'ENSEMBLE DES CLOTURES, PORTES DE JARDIN BOIS OU METALLIQUES ABRIS DE JARDIN, ECHELLES ET BROUETTES. Prix valables jusqu'au 12 avril 1975

ENTRANCE Deux commissions de la D.G.R.S.T. donneront désormais leur avis



# Le Monde DE LA MÉDECINE

## Après la levée de l'embargo

En juillet 1974, onze savants américains avaient publié dans la presse scientifique une lettre invitant les biologistes du monde entier à interrompre momentanément certains types d'expériences de génétique fondamentale dont les risques n'étaient pas mesurables, alors que des techniques nouvellement mises au point les rendaient désormais accessibles à de nombreux laboratoires. Peu après, des chercheurs européens se rallièrent à cette attitude et pressèrent eux aussi publiquement position en faveur d'un temps de pause et de réflexion.

Après sept mois d'embargo, ou plus exactement d'autocensure, cent cinquante parmi les spécialistes les plus qualifiés dans le monde entier se sont réunis à Asilomar, en Californie, à la fin du mois de février, pour faire le point et décider de l'avenir.

nonces pour la levée de l'embargo et la reprise de ces expériences. Ils ont toutefois établi, malgré quelques dissensions sur les modalités, des normes précises destinées à minimiser les risques encourus, soit en préconisant la sélection de vecteurs nouveaux qui ne pourraient pas survivre chez l'homme, soit en renforçant la sécurité des conditions de travail.

Ils ont aussi décidé de recommander aux gouvernements nationaux de créer des instances avec droit de regard sur les projets de manipulations pour éviter les risques inhérents à une prolifération de travaux incontrôlés.

## DE NOUVELLES RÈGLES POUR LES MANIPULATIONS GÉNÉTIQUES

LES manipulations génétiques permettent de créer artificiellement des chromosomes hybrides, ce qui offre la possibilité de fusionner des gènes d'origine différente.

Si théoriquement, à l'aide de ces enzymes, toutes les hybridations sont envisageables, actuellement, dans la pratique, les manipulations se bornent essentiellement à deux types d'expérience : soit l'introduction de gènes viraux bactériens ou eucaryotes dans des plasmides (petites unités d'ADN indépendantes du chromosome bactérien) ou de virus bactériophages, soit la recombinaison *in vitro* de virus ou de plasmides.

Ces plasmides, ou ces phages, appelés « vecteurs », qui ont

intégré de nouveaux fragments d'ADN, sont introduits dans une bactérie-hôte où ils se multiplient.

Outre les résultats que l'on peut en espérer en génétique fondamentale, de nombreuses applications sont attendues tant en médecine que dans l'industrie chimique ou dans l'agriculture : production par des bactéries manipulées, cultivées en grande quantité, d'enzymes et d'hormones protéiques à bon marché (insuline humaine notamment) ; mise au point de nouveaux vaccins, traitements nouveaux, par inclusion de gènes qui font défaut, de maladies congénitales ; introduction de gènes correspondant à la fixation de l'azote chez les légumineuses dans d'autres plantes, céréales en particulier, etc.

Les plasmides et les bactériophages présentent l'avantage de posséder peu de gènes, relativement faciles à identifier, et dont il est possible d'observer l'expression (1). Quant à la bactérie *Escherichia coli*, ce matériel de préférence des généticiens, à nul autre comparable, est parfaitement connu.

### Des gènes inconnus

La petite taille de cette bactérie, étudiée sous tous les angles depuis vingt ans, donne la possibilité de retrouver et de voir clairement s'exprimer des gènes étrangers qui, dans leur contexte habituel, sont soit inhibés, soit perdus dans la masse immense d'autres gènes.

L'inconvénient majeur, théoriquement rédhibitoire, est qu'*Escherichia coli* sous sa forme naturelle est un hôte habituel du colin humain et que les bactéries de laboratoire qui en sont dérivées risquent de contaminer l'homme, en lui apportant, par l'intermédiaire de plasmides ou de bactériophages manipulés, des gènes inconnus dont l'« expression » peut être dangereuse. Les bactéries se transmettent aisément ces plasmides ou ces virus qui ne sont pas essentiels à leur vie, et qui se répliquent de façon autonome.

Consentants de ces avantages et de ces inconvénients et désireux d'aller bien légitimement beaucoup plus avant, en ne se limitant plus seulement aux bactéries, mais à toutes sortes de manipulations

vecteurs plus « sûrs » auront été élaborés. Il sera recommandé à l'évidence de les employer.

Les expériences à moyens risques requerront des précautions supplémentaires de manipulation et d'environnement (pièces spéciales, filtres, gants, pression négative, etc.), ainsi que l'élaboration de nouveaux vecteurs qui, tout du moins pour l'esprit, paraîtront plus satisfaisants pour la sécurité. Vecteurs qui sont encore à obtenir, mais qui pourraient être disponibles dans un très proche avenir.

Les expériences à hauts risques

### Les « mutants de sécurité »

L'idéal, apparemment accessible, semble être de fabriquer en laboratoire des bactéries et des virus qui, par suite d'une série de mutations successives, ne pourront servir qu'à l'expérience envisagée, et seront condamnés à mort si tôt sortis des conditions d'expérience. Un peu à la façon des rats de laboratoire de telle ou telle souche qui répondent tellement spécifiquement aux besoins précis d'une expérience qu'ils seraient dans l'incapacité absolue de vivre plus d'une journée hors d'une cage.

La création de plasmides non transmissibles d'une bactérie à l'autre, comme de nouveaux phages « lambda » possédant plu-

sieurs mutations, et d'une *Escherichia coli* « spéciale » devrait, selon les congressistes d'Asilomar, non seulement « optimiser la sécurité » mais « apporter des améliorations considérables dans les méthodes elles-mêmes ».

Reste à trouver un vecteur convenable à « sécurité » pour les cellules eucaryotes.

Le renforcement des conditions de sécurité dans les laboratoires dépendra pour beaucoup de la volonté des chercheurs : dans l'ensemble, les mesures ne devraient pas entraîner de dépenses exagérées, sinon l'affectation d'un lieu spécial. Les expériences les plus dangereuses seront sans doute

effectuées dans des lieux hautement protégés, en nombre limité et parfois déjà existants, tels le blockhaus de Fort-Detrick (qui peut voler sept mois, s'est un peu estompé. Toujours intéressés par les applications de ces méthodes, certains laboratoires envisagent des recherches, mais il semble que la publicité donnée aux risques et l'autocensure des biologistes compétents aient un peu calmé leur ardeur.

On dit qu'ils seraient prêts, désormais, à envisager une action coordonnée avec les responsables et non plus une course désordonnée dans le secret.

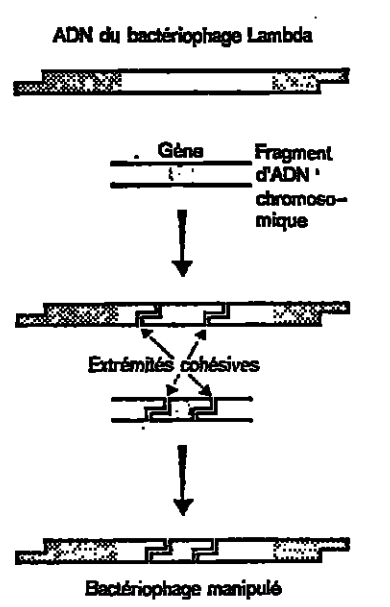
MARTINE ALLAIN-REGNAULT.

(1) Soit un gène est réprimé et l'ordre qu'il porte n'est pas exécuté, soit il s'« exprime », et précède à la synthèse d'une protéine.

(2) Ont été déjà réalisées des manipulations permettant d'hybrider des plasmides distincts de deux bactéries différentes d'une même espèce, puis de bactéries d'espèces différentes. Également ont été incluses dans des plasmides des fragments de chromosomes de grenouille et de drosophile.

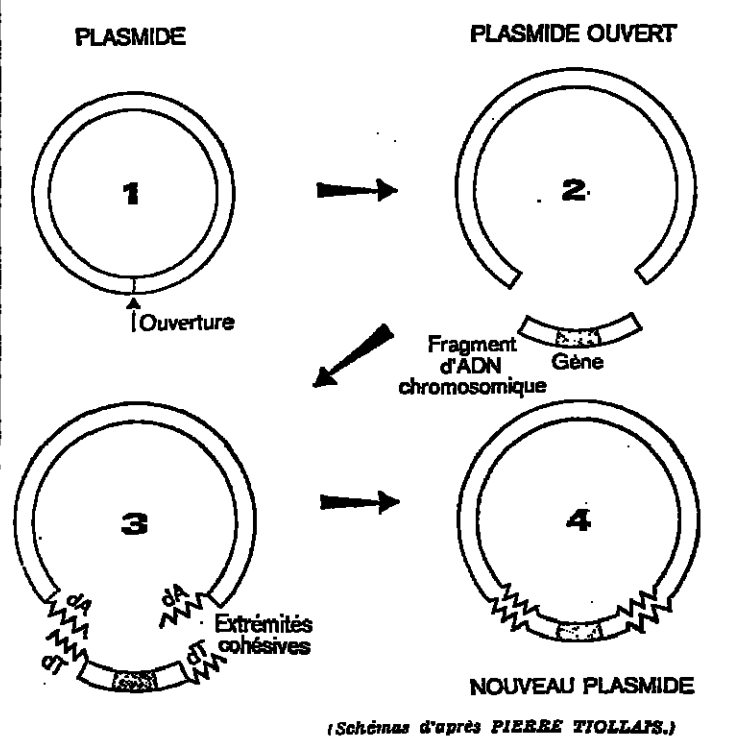
## COUPER ET COLLER

A l'aide d'enzymes, des « endonucléases de restriction », on sait aujourd'hui scinder en des endroits strictement définis les molécules d'ADN. Deux matériaux génétiques de prédilection qui sont abrités dans une bactérie-hôte, *Escherichia coli*, sont actuellement utilisés comme vecteurs : les plasmides et le bactériophage lambda. Il existe deux moyens, l'un d'addition, l'autre de substitution, de « manipuler » les fragments d'ADN qui sont théoriquement utilisables aussi bien pour les plasmides que pour les virus. Pour la commodité du dessin, nous avons représenté l'un de ces procédés pour les plasmides et l'autre pour les virus.



1) Le plasmide, qui est une molécule d'ADN en double hélice, est ouvert en un point spécifique. Sur l'un des brins, de la molécule, on fixe une séquence qui constitue une « extrémité cohésive », et sur l'autre une autre séquence de signification complémentaire. Par le même moyen, on colle au fragment d'ADN étranger (lui-même scindé de sa molécule originale à l'aide d'enzymes) des extrémités également « cohésives ». Cela permet aux unes et aux autres de s'apparier avant d'être ligaturées par une « ligase » (en bas).

2) Le deuxième procédé n'ajoute aucun élément extérieur mais substitue un fragment d'ADN étranger à un fragment du virus qui n'est pas essentiel pour sa multiplication. A la suite de mutations, puis de l'action d'enzymes de restriction, le virus est coupé en des endroits qui laissent apparaître des extrémités cohésives. Le fragment étranger est préparé de même, et il possède donc aussi des extrémités cohésives. Le fragment étranger se substitue au fragment non essentiel du phage, qui est éliminé. Il s'apparie aux deux extrémités, puis est ligaturé (ci-dessus).



(Schémas d'après PIERRE TOLLATS.)

## Questions en suspens

En fin de congrès, les biologistes ont rappelé que, pour accroître encore la sécurité des expériences, il serait souhaitable de pouvoir répondre rapidement à six questions actuelles en suspens :

- 1) Les gènes de cellules eucaryotes ou les virus ont-ils la possibilité de s'exprimer dans les bactéries-hôtes et de présider à la synthèse des protéines éventuellement toxiques ?
- 2) Des fragments d'ADN « libres » peuvent-ils infecter des animaux ou des plantes ?
- 3) Des molécules d'ADN recombinées procaryote-eucaryote soit libres, soit encapsulées dans un virus, peuvent-elles infecter des animaux et s'y exprimer ?
- 4) Des cellules de mammifères en culture peuvent-elles être génétiquement « transformées » (c'est-à-dire rendre tumorales en éprouvette) par de l'ADN libre homologue ou hétérologue ?
- 5) Des hybrides d'ADN viral et d'ADN animal ou des hybrides virus-plasmides peuvent-ils provoquer des tumeurs sur les animaux ?
- 6) Des méthodes peuvent-elles être mises au point pour contrôler effectivement l'échappée et la dissémination de nouvelles souches ?

## EN FRANCE Deux commissions de la D.G.R.S.T. donneront désormais leur avis

La France, qui, dans le domaine des manipulations génétiques, fut partie du peloton de tête, a créé en novembre dernier par l'intermédiaire de la Délégation générale de la Recherche scientifique (D.G.R.S.T.) une instance de concertation destinée, sous la présidence du professeur Jean Bernard, à donner son avis sur tous travaux, programmes de recherches, concernant ce secteur particulier de la biologie.

Désormais, deux commissions fonctionneront régulièrement pour jurer tous à la fois du bien-fondé d'expériences proposées par les équipes de recherche françaises et de leur réalisation technique. La première, que l'on peut qualifier de « réflexion éthique », aura à juger du bien-fondé des manipulations proposées ; elle comprend les professeurs Bernard, Jacob, Monod, Gros, Monier, Ebel, Chabbert, Slonimski.

La seconde, d'ordre technique, devra, avec le concours de MM. Wolman, Tollats, Kou-

risky (Ph.), Bernard, Cusin, Gérard, Blaudin de Thé, Le Guet, Demare, Haennin, Peireira da Silva, Chambon, aider à déterminer les conditions de réalisation. Elle préconisera des normes de sécurité ou suscitera des critiques de protocole en vertu de la connaissance que ces biochimistes, généticiens et microbiologistes, ont dans ce domaine.

Pour le moment en France, et bien que plusieurs équipes y pensent ailleurs, l'essentiel des manipulations génétiques se fait à l'Institut Pasteur, qui est en train de s'équiper d'un laboratoire adapté aux conditions de sécurité requises pour les expériences « à risques ».

Les biologistes moléculaires de l'Institut auront le travail facilité par la très bonne connaissance qu'ont depuis fort longtemps leurs voisins pastoriens des mesures à prendre pour l'étude, l'expérimentation et la non-dissémination des germes hautement pathogènes.

**CONTROL DATA**  
premier constructeur mondial de super-ordinateurs forme, dans son Institut parisien,  
**PROGRAMMEURS**  
en 4 mois 1/2  
**ANALYSTES FONCTIONNELS**  
en 2 mois  
**TECHNICIENS DE MAINTENANCE**  
en 6 mois 1/2  
Pour conditions et dates d'interviews Appelez dès maintenant M. MALOT au 583 46-72 (en P.C.V. de province)  
Vous pouvez aussi lui écrire ou venir nous voir  
**CONTROL DATA INSTITUT PRIVÉ CONTROL DATA**  
46, rue Albert 75013 PARIS  
Stages agréés par l'Etat - Let. n° 71.575 du 16 juillet 1971.

مكتبة الأمل



# صكنا من الامم

## AUX JOURNÉES D'ANESTHÉSIE-RÉANIMATION

### Faut-il installer des Centres de transfusions dans tous les hôpitaux ?

Le sang n'est pas un recon-  
stituant général, un fortifi-  
ant miracle administré aux  
malades qu'ils en aient réellement  
besoin ou non. C'est un élément  
dynamique aux multiples consti-  
tuants, présentant plusieurs fonc-  
tions biologiques, qui ne doit pas  
être utilisé à tort ou à travers,  
abusivement, comme le font trop  
de cliniques privées. C'est ce qu'a  
notamment déclaré le 8 mars, lors  
d'une conférence de presse, le  
professeur Viars, en marge du  
colloque international d'anesthésie-  
réanimation qui a réuni, du-  
rant deux jours, huit cents mé-  
decins, préoccupés des problèmes  
de transfusion sanguine et du  
rôle du sang en réanimation.

Le sang doit donc être réservé  
à un usage précis et à bon  
escient, de préférence sous forme  
fractionnée, de façon à ne four-  
nir que l'élément répondant à  
une fonction déficiente donnée  
d'un malade.

Or, selon le professeur Viars,  
quatre vingt dix-neuf fois sur

cent, l'état d'un malade n'exige  
nullement l'utilisation de sang  
dans sa totalité, mais de façon  
sélective, de l'un de ses consti-  
tuants, globules rouges, globules  
blancs, plaquettes, ou encore du  
plasma, ou de ses fractions (fac-  
teurs de coagulation, albumine).  
« Un sujet anémique a-t-il réel-  
lement besoin qu'on lui injecte  
des globules blancs ? » demande  
le professeur Viars.

Les anesthésistes-réanimateurs  
et les hématologistes hospitaliers  
parisiens souhaitent qu'on  
s'oriente vers des « transfusions  
à la carte », en fonction des be-  
soins spécifiques des malades.

Pour cela, il faut que les struc-  
tures et le personnel compétent,  
suffisamment nombreux, soient  
réunis et centralisés pour auto-  
riser en un lieu unique, l'hôpital,  
la collecte, la séparation des élé-  
ments labiles, les analyses, l'utili-  
sation.

Depuis de nombreuses années,  
le Centre national de transfusion

sanguine, ainsi que les autres  
centres régionaux ou départemen-  
taux, préparent et distribuent  
des dérivés du sang, et non plus  
uniquement du sang total. Mais,  
selon le professeur Viars et l'hé-  
matologiste de l'hôpital de la  
Pitié, le docteur Franck, ces dé-  
rivés sont très souvent labiles, et  
leur séparation a intérêt à être  
faite non loin du lieu d'utilisa-  
tion. L'importance numérique des  
transfusions sanguines dans les  
hôpitaux — cinquante mille par  
an à la Pitié — justifie l'exis-  
tence de centres hospitaliers et  
de postes de transfusion dans ou  
à côté des hôpitaux.

**Une meilleure coordination**

Cependant, la plupart des clin-  
iques et hôpitaux ont besoin de  
prélèvements par équipes mobiles,  
de ce que le professeur Viars  
appelle « les prélèvements for-  
ains » (dans les camions finan-  
ciers) puisque, par ce moyen, le  
Centre national de transfusion

sanguine réussit à fournir les  
quatre cinquièmes de la consom-  
mation.

Selon les anesthésistes et hé-  
matologistes parisiens, il semble  
nécessaire, voire, indispensable,  
qu'une articulation soit trouvée  
entre le Centre national de trans-  
fusion sanguine et les utilisateurs  
hospitaliers.

Outre le fait que le prélèvement  
hospitalier permet de « motiver »  
le donneur — qui donne « non  
plus pour sauver une vie mais  
pour sauver une personne » (qu'il  
connait), l'intérêt des centres de  
transfusion hospitaliers résiderait  
dans une meilleure adaptation  
aux besoins de chaque institution  
hospitalière et dans une utilisa-  
tion de tous les éléments de sang.  
Cela suppose, toujours selon les  
professeurs Viars et Franck, l'ex-  
tension d'un corps de « spécialistes  
de l'application transfusionnelle »,  
les hématologistes hospitaliers.

M. A. R.

## L'OPINION DU PROFESSEUR SOULIER

### Un projet inconcevable

Le professeur Soulier, directeur  
général du Centre national de  
transfusion sanguine, que nous  
avons interrogé, a apporté les  
précisions suivantes :

CERTES, il y a lieu de faire  
le meilleur usage possible  
du sang donné par les béné-  
voles, mais on ne peut laisser  
croître que 20 % des transfusions  
d'un seul flacon de sang sont  
superflus et qu'il y a un gaspila-  
ge général du sang. Les orga-  
nismes de transfusion sanguine  
ont été les premiers à préconiser  
une utilisation rationnelle du  
sang, et une circulaire ministé-  
rielle, datant du 14 février 1973,  
a recommandé l'utilisation des  
concentrés globulaires toutes les  
fois où les seuls globules rouges  
sont nécessaires aux malades. Ce

n'est pas seulement en France,  
mais dans tous les pays développés  
qu'on a mis l'accent sur l'utili-  
sation préférentielle des élé-  
ments figurés du sang : globules  
rouges, globules blancs, plaquet-  
tes. Ce n'est pas là une décou-  
verte des hématologistes parisiens.

La France, grâce à son organi-  
sation transfusionnelle, est capa-  
ble de faire face à ses besoins,  
sans que l'on puisse parler de  
gaspillage ni de manque de sang.  
Il est souhaitable toutefois que  
ce ne soit pas toujours les mêmes  
qui donnent (la loi prévoit un  
maximum de 3 dons annuels chez  
la femme et de 5 chez l'homme)  
et l'ensemble de la population  
doit participer à cette démarche  
altruiste. À ce sujet, notons que  
la motivation hospitalière (don  
occasionnel pour un parent ou un  
ami), certes utile, ne doit pas  
faire oublier le principe fonda-  
mental du don anonyme du sang,  
en dehors duquel les malades sans  
famille ou sans proches (ou ayant  
besoin de toute urgence d'une  
transfusion) ne bénéficieraient pas  
du sang nécessaire.

Le Centre national de transfu-

sion sanguine, nous dit-on, est  
surveillé par un comité de  
nationalité de l'empêcher de progres-  
ser et de s'adapter aux besoins  
nouveaux, il est coupé du ma-  
lade... »

Cette affirmation est singu-  
lière au moment où vient de se  
créer une fondation comprenant  
parmi ses membres fondateurs :  
l'Assistance publique de Paris, un  
représentant des hématologistes,  
pour consacrer la fusion entre le  
centre départemental situé à  
l'hôpital Saint-Antoine et le  
Centre national situé rue  
Alexandre-Cabanel. Par son im-  
plantation hospitalière, le Centre  
national a, en effet, un secteur  
d'application et comprend en son  
sein des hématologistes.

Les dérivés du sang, dits la-  
biles : concentrés cellulaires, frac-  
tions anti-hémophiliques, sont  
actuellement préparés à la fois  
au Centre national de transfusion  
et à Paris dans les centres hospi-  
taliers de secteur. Nous ne com-  
prenons pas l'opposition que l'on  
fait à l'introduction de ces deux  
types d'organismes. Les produits  
labiles peuvent être fournis aux  
hôpitaux et aux établissements  
privés de soins dans un délai très  
court et il n'est pas concevable  
que chaque hôpital de France  
possède son propre organisme de  
transfusion. Cela constituerait un  
épandillement des responsabilités  
et une charge financière considé-  
rable pour le pays. Un minimum  
de centralisation est nécessaire,  
en particulier pour les groupes  
sanguins rares et pour la destina-  
tion et le fractionnement du  
plasma.

L'organisation transfusionnelle  
française, que beaucoup de pays  
étrangers nous envient, est fondée  
sur des centres départementaux  
de transfusion sanguine, dont la  
plupart sont situés dans des hôpi-  
taux ou à leur voisinage immé-  
diat, en intime liaison avec les  
utilisateurs.

La coordination entre le corps  
des hématologistes, particuliè-  
rement développé à Paris, et les or-  
ganismes de transfusion agréés  
et une charge financière considé-  
rable pour le pays. Un minimum  
de centralisation est nécessaire,  
en particulier pour les groupes  
sanguins rares et pour la destina-  
tion et le fractionnement du  
plasma.

L'organisation transfusionnelle  
française, que beaucoup de pays  
étrangers nous envient, est fondée  
sur des centres départementaux  
de transfusion sanguine, dont la  
plupart sont situés dans des hôpi-  
taux ou à leur voisinage immé-  
diat, en intime liaison avec les  
utilisateurs.

matrice et rétrograde. Tous les  
responsables de la transfusion  
sanguine (et j'inclus dans cette  
liste les hématologistes) n'ont  
qu'un souci : utiliser de façon  
optimale le sang humain, et ses  
dérivés, généralement offerts par  
les volontaires pour soigner le  
malade le plus efficace et la mieux  
adaptée à chaque cas les malades  
qui peuvent ainsi bénéficier de  
l'immense progrès de nos connais-  
sances en transfusion sanguine.

## CORRESPONDANCE

**Pour une collecte  
aux heures de visite**

Nous avons reçu la lettre sui-  
vante de Mme Gabrielle Jamet,  
de Paris :

Dans un hôpital comme Brou-  
ssais, où l'on fait des opérations  
cardiaques demandant une quan-  
tité particulièrement importante de  
sang, on ne peut offrir son  
sang qu'entre 8 h. du matin et  
midi, et pas le dimanche, alors  
que les visites ne sont autorisées  
qu'à partir de 13 h. 30 et sont  
particulièrement nombreuses le  
dimanche.

Aucune suggestion, ou propa-  
gande, aucune facilité n'est faite  
à l'intérieur de l'hôpital pour  
essayer de susciter ou d'encoura-  
ger les bonnes volontés qui fré-  
quentent les hôpitaux et sont, par  
les visites qu'ils rendent à leur  
famille ou amis, sensibilisés à ces  
moments-là à ces problèmes.

Ne pourrait-on prévoir que les  
transfusions soient effectuées  
l'après-midi pendant les heures de  
visite et faire dans l'hôpital la  
publicité la mieux adaptée pour  
encourager les bonnes volontés  
(affichage dans les couloirs, dans  
les chambres...)?

**Un don obligatoire  
pour les automobilistes ?**

M. Arpelt, de Montpellier, nous  
écrit :

Donneurs de sang bénévoles,  
non mariés, mes deux filles et moi-  
même, nous recevons deux à trois  
fois l'an une carte du Centre de  
transfusion sanguine. Parfois une  
note plus précise nous convoque  
pour une opération à venir.

Comme nous, des milliers de  
volontaires, tous bénévoles, des  
transfusions croient encore aux  
« hommes de bonne volonté »,  
essayent par le don d'eux-mêmes  
de réparer ce que d'autres, con-  
scientiels ou inconscientiels, jeunes et  
moins jeunes, détruisent dans des  
accidents de la route.

Quand une loi obligera-t-elle  
tout détenteur du permis de con-  
duire, âgé de dix-huit à soixante  
ans, au don annuel du sang ?

(Publicité)

**bme**  
BUROMASCHINEN-EXPORT/BERLIN R.D.A.  
Exportateur

Informe les utilisateurs que dans le cadre du développement de son  
réseau la marque SUPERMETAL appartenant aux Ets CHALVIN reste  
la propriété de cette société, mais que, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975, les  
productions de B.M.E., en factoriales et fabrications comptables  
sont distribuées par :

**COGEC**  
91, avenue de la République 75400 - PARIS CEDEX 11  
Tél. : 357-17-20  
sous leur nom d'origine :

**SM** **COGEC** **SM** **COGEC**

Autres Concessionnaires Exclusifs Régionaux :  
CODIM (Bordeaux) - ICO (Nîmes) - CSM Cogec (Tours) - BMI (Quimper,  
Nantes) - ECM (Marseille) - COGESMA (Lyon) - GBF (Nancy).

**CONGRÈS - CROISIÈRES**  
**LUCIEN RODRIGUES-ELY**  
PRINTEMPS 75

à bord du "CABO SAN VICENTE".

**MÉDECINS**

DEUX CONGRÈS EN MÉDITERRANÉE  
séminaires programmes scientifiques, culturels  
et touristiques

**1<sup>er</sup> CONGRÈS DE PÉRIODONTOLOGIE**  
MÉDICALE CONTINUË

DU SAMEDI 17 MAI AU JEUDI 23 MAI 1975

NAPLES  
ALEXANDRE - HÉRACLIEN - SANTOPIRO - LE PIREO  
à partir de ... F. 1200

**2<sup>o</sup> COLLOQUE D'ENSEIGNEMENT**  
POST-UNIVERSITAIRE

DU JEUDI 23 MAI AU LUNDI 9 JUIN 1975

NAPLES  
ISTANBUL - KUSADASI - RHODES  
à partir de ... F. 1000

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS  
CROISIÈRES LUCIEN RODRIGUES-ELY  
11, Rue de Valenciennes  
75002 PARIS  
Tél. 01 50.06.40 - 54.06.54  
Tél. 01 50.06.40 - 54.06.54

(PUBLICITÉ)

**LE MANQUE D'HYGIÈNE  
BUCCO-DENTAIRE :**  
AU-DELA DE LA CARIE  
ET DES  
AFFECTIONS DES GENCIVES

Pour la plupart des gens, se  
brosser les dents, le matin, à la  
maison, est le seul acte de l'hygiène  
dentaire que l'on se rappelle de  
passer du temps à faire. C'est  
pourquoi, dans un ensemble  
d'actes quotidiens destinés à bien  
servir la santé des dents et des  
gencives, le brossage n'est pas le  
seul à pratiquer, fréquemment,  
régulièrement, soigneusement, à l'aide  
de produits adaptés.

Les résidus alimentaires et salivaires  
adhèrent aux dents (et qui  
constituent le tartre dentaire)  
ne sont pas chassés.  
Les gencives ne sont pas massées  
comme il le faudrait pour qu'elles  
soient tonifiées.

C'est la carie ou l'apparition de  
gencivites, qui sont les plus  
graves.

Enfin, on arrive à des constatations  
assez dramatiques, telles que :

- 35 ans, 29 % de la popula-  
tion a déjà perdu la moitié  
de ses dents ;
- 40 ans, 40 % de la popula-  
tion a déjà perdu la moitié  
de ses dents ;
- 50 ans, 50 % de la popula-  
tion a déjà perdu la moitié  
de ses dents ;
- 60 ans, 60 % de la popula-  
tion a déjà perdu la moitié  
de ses dents ;
- 70 ans, 70 % de la popula-  
tion a déjà perdu la moitié  
de ses dents ;
- 80 ans, 80 % de la popula-  
tion a déjà perdu la moitié  
de ses dents ;
- 90 ans, 90 % de la popula-  
tion a déjà perdu la moitié  
de ses dents ;

Mais ce n'est pas tout.

Ces constatations — dont on pour-  
rait à volonté allonger la liste —  
ne retiennent que les conséquences  
directes de ce manque d'hygiène.  
Au-delà, le drame est encore  
beaucoup plus grave. C'est tout  
l'organisme qui est menacé.

Savez-vous qu'une dent ou une  
gencive infectée peuvent émettre  
leur mal jusqu'à provoquer maux  
d'oreilles, d'yeux, arthrites, kystes  
ou phlegmons ? Ou encore, des  
complications rénales, voire car-  
diaques ? Savez-vous que 30 % des  
endocardites (infection de la mu-  
queuse cardiaque) sont d'origine  
dentaire ?

Devant le véritable fléau mon-  
dial que représentent les mala-  
dies dentaires, les laboratoires de  
Béard-Méy ont décidé de consac-  
rer une grande partie de leur pro-  
duction à la fabrication d'un  
produit qui sera le plus efficace  
pour combattre les infections  
dentaires.

De grands professeurs y partici-  
peront. Et répondront à vos  
questions.

Prenez rendez-vous : dimanche  
22 mars, entre 16 h. et 11 h.  
Téléphonez à B.M.E. : 726-22-11.

Une grande table ronde a déjà  
eu lieu avec un invité de marque,  
le professeur Fourel, chef de ser-  
vice de parodontologie à la faculté  
de chirurgie dentaire de Marseille.  
De nombreuses autres émissions  
sont en cours prévues dans les  
semaines à venir.

Pensez à l'avenir de vos dents.  
Bouchez-les !

**les Editions du CNRS ouvrent  
les livres sur la recherche**

Oeuvres d'Albert de Rippe (t. 2) : moines, chansons 88 F  
La santé de la mère et de l'enfant en Amérique latine,  
par A.M. Reimboult 40 F  
Lexique stratigraphique international (vol. 5)  
Amérique latine (fac. 4 b) Colombie, par J. de Porta 160 F  
Annuaire de l'Afrique du nord 1965 (réimpression) 160 F  
L'Initiation égyptienne des adultes,  
par J.N. Albertini, D.C. Lambert 12 F  
Informatique et sciences juridiques (collection documentation) 30 F  
Poissons et pêches en Turquie, par M. Nicolas 15 F  
Corruption et exploitation informatique d'un  
ensemble documentaire en droit : urbanisme et  
construction (2 vol.), par Edmond Bertrand,  
Pierre Catala, Lucien Mohl 45 F  
Fonction analytique de plusieurs variables et analyse  
complète (colloque) 96 F  
Investigation et stimulation immunitaire  
des cancéreux (colloque) 165 F  
Indépendance et inter-dépendance au Maghreb,  
par W.K. Ruf, M. Nancy, N. Sanson 70 F  
Le Conseil d'Etat (ouvrage collectif sous  
la responsabilité de L. Fougeres) 180 F

**Editions du CNRS**  
15 quai Anatole France, 75700 Paris  
C.C.P. Paris 9061-11 - Tél. 555.92.25

M \_\_\_\_\_  
profession \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_

achète le livre \_\_\_\_\_  
chez son libraire  à défaut aux Editions du CNRS (chèque joint)   
et demande votre documentation  Sciences exactes et naturelles   
 Sciences humaines  Trésor de la langue française  Revue de l'art

**PARIS HELSINKI**  
en Caravello 10 B

**VOL QUOTIDIEN**  
départ Orly-ouest 12 h 50  
de HELSINKI : LENINGRAD et MOSCOU

**FINNAIR**  
toute agence de voyages et  
11 rue Auber Paris 9<sup>e</sup>  
réservations 742.35.11

**le vol le plus rapide**

**LA MEDECINE**

**LE BISMARCK**  
UNE SEULE

**LES MEDICINS**

**CONGRÈS - CROISIÈRES**  
**LUCIEN RODRIGUES-ELY**  
PRINTEMPS 75

à bord du "CABO SAN VICENTE".

**MÉDECINS**

DEUX CONGRÈS EN MÉDITERRANÉE  
séminaires programmes scientifiques, culturels  
et touristiques

**1<sup>er</sup> CONGRÈS DE PÉRIODONTOLOGIE**  
MÉDICALE CONTINUË

DU SAMEDI 17 MAI AU JEUDI 23 MAI 1975

NAPLES  
ALEXANDRE - HÉRACLIEN - SANTOPIRO - LE PIREO  
à partir de ... F. 1200

**2<sup>o</sup> COLLOQUE D'ENSEIGNEMENT**  
POST-UNIVERSITAIRE

DU JEUDI 23 MAI AU LUNDI 9 JUIN 1975

NAPLES  
ISTANBUL - KUSADASI - RHODES  
à partir de ... F. 1000

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS  
CROISIÈRES LUCIEN RODRIGUES-ELY  
11, Rue de Valenciennes  
75002 PARIS  
Tél. 01 50.06.40 - 54.06.54  
Tél. 01 50.06.40 - 54.06.54



LIVRES

POUR TOUS

L'ASTHME, par le docteur René Giacobi... collection « Comprendre pour guérir »...

POUR LES MEDICINS

DICIONNAIRE PRATIQUE DE THERAPEUTIQUE MEDICALE, par L. Faidherbe...

Trente et un spécialistes ont contribué à l'élaboration de ce dictionnaire...

Les maladies sont classées par ordre alphabétique, ce qui facilite la consultation...

PATROLOGIE MOLECULAIRE, par les docteurs G. Schapiro et J.-C. Dreyfus...

Une étude exhaustive et très remarquable de la nature biochimique des syndromes pathologiques...

Nombre de troubles héréditaires sont les troubles d'origine métabolique...

Il est vraisemblable que c'est là que se trouvent le modèle de toute la pathologie de demain...

APPROCHE PSYCHOSOMATIQUE DE LA PRATIQUE MEDICALE ET CHIRURGICALE, par les docteurs J.-M. Goldedy et J.-M. Oughoulou...

Dis-neuf médecins ont collaboré à cette somme qui représente une tentative d'ouverture...

De là à « psychiatrie » toute la pathologie, il n'est qu'un pas...

LE MALADE PSYCHOSOMATIQUE ET LE MEDICIN PRATICIEN, par B. Lubac-Flores et W. Földing...

Préfacé par le docteur Ballat, récemment décédé...

Devrait rendre service aux généralistes si souvent confrontés à ce type de problèmes...

LES MEDICAMENTS

De l'usage à l'abus, de la prudence au sevrage

Tout médicament, fût-il le plus commun et le plus « inoffensif »...

confirment cet axiome et sont peut-être les preuves d'une ère nouvelle...

LE BISMUTH EST-IL DEVENU UNE SUBSTANCE VÉNÉNEUSE ?

JUSQU'AU mois dernier, et depuis plus de vingt-cinq ans...

Les quantités de sels de bismuth (du sous-nitrate dans la majorité des cas) absorbées en 1974...

Les gastro-entérologues et les médecins généralistes recouraient donc très largement...

Les troubles intestinaux ou colitiques (au premier rang desquels la constipation) étant...

Son action était connue depuis plus de cent ans et son usage recommandé dans les maladies du tube digestif...

Au tableau A les produits toxiques

Or, voici qu'un arrêté paru au Journal officiel du 13 février inscrit le bismuth et tous ses composés minéraux ou organiques...

Cette décision, qui a provoqué dans les milieux médicaux une surprise considérable...

Les signes précurseurs se traduisent par des troubles de la mémoire, une fatigue particulière...

Dans tous les cas, la présence d'un taux élevé de sels de bismuth dans le sang a été observée...

Les questions que soulèvent de tels faits sont nombreuses et elles demeurent, pour l'instant...

thèses, de toutes les analyses et de toutes les tentatives d'explication...

UN CAS : QUAND LA CONSTIPATION CONDUIT A L'EPILEPSIE

Mme X., vingt-sept ans, absorbe depuis cinq mois, et chaque jour, une préparation contenant de 5 à 15 grammes de sous-nitrate de bismuth léger...

On la traite avec des tranquillisants et des calmants de l'anxiété. Trois semaines plus tard, elle présente des troubles du comportement...

La suppression de cette thérapeutique amène en trois semaines une disparition progressive de tous les signes d'atteinte cérébrale.

L'hypothèse d'une association fâcheuse, avec des tranquillisants ou des calmants de l'anxiété...

Alors ? Certains individus aèrent-ils dans leur tube digestif des bactéries nouvelles...

UN VŒU DE L'ACADEMIE :

Les calmants banals sous prescription

LORS de sa séance du 11 mars dernier, l'Académie de médecine a transmis au ministre de la santé le vœu que ne puissent être dorénavant délivrées...

Une bonne centaine de cachets, suppositoires, comprimés, pastilles, gélules, strop ou autres...

La décision de l'Académie a été prise après que plusieurs rapports émanant notamment des professeurs Cheymol, Gouelle de Pon-

veuse d'origine virale ou bactérienne ? Mais pourquoi, dans ce cas, chez certains patients et pas chez d'autres ?

Les travaux entrepris à ce sujet par l'Institut national de la santé et de la recherche médicale...

En outre, les lettres adressées par le conseil national de l'ordre et par le Centre national de pharmacovigilance...

Des conseils de prudence leur ont été donnés pour l'instant...

Il paraît évident que tous les pays étrangers vont, eux aussi, tirer les conséquences de cette étrange affaire.

Après les toxicités par défaut de fabrication ou de conditionnement...

Après les toxicités par défaut de fabrication ou de conditionnement, après celles liées aux abus quantitatifs...

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

Libres opinions

DÉTRUIRE DES DROGUES

par NICOLE RIDOLPHI (\*)

J'ÉTAIS pharmacien gérant d'une clinique qui a fermé ses portes pour cause de faillite...

Enfin, le 14 mars 1975, par le pharmacien inspecteur, ainsi que l'ancien directeur de la clinique...

Quelle ne fut notre surprise, à l'inspecteur et à moi-même, de constater que nous n'avions ni eau, ni gaz, ni chauffage...

Après les avoir complétes, nous avons pris une à une près de mille ampoules de morphine...

Encore en possession de notre pilon et de notre mortier tout chauds, nous avons détruit le stock périmé...

Tout d'abord, tous ces produits qui se périment très vite ne devaient-ils pas être groupés et repris par les grossistes...

Le même inspecteur pourrait assister à la destruction en bloc du stock de stupéfiants d'un grand nombre de pharmacies...

Pourquoi tant de pharmacies se font-elles cambrioler ? Et les produits volés sont-ils tous consommables...

(\*) Pharmacien, Boulogne-sur-Mer.

2 imperméables qui n'en font qu'1

L'imperméable, plus astucieux que jamais, est réversible. Selon votre humeur, ou votre goût, il change d'allure.



IMPERMÉABLE polyester et coton, réversible. Marine ou beige. 350f

MADÉLIOS

PARIS MELBONKI 100, rue de Valenciennes, 100 - PARIS 11

مركز ابن الأثير

Advertisement for 'Objet inconcevable' by Paris Melbonki, featuring a stylized 'E' logo and 'FINNÉ' text.



# ACTUALITÉ SCIENTIFIQUE

## DANS LES CENTRES NUCLÉAIRES

### L'insuffisance des règles de sécurité et l'insouciance du personnel sont souvent à l'origine des incidents de contamination radioactive

Officiellement, du moins, les travailleurs des centres nucléaires ont payé un tribut très limité au développement de l'énergie atomique dans le monde depuis la seconde guerre mondiale. On ne compte jusqu'à présent qu'une douzaine de cas de contamination ou d'irradiation mortelle, alors que plusieurs centaines de milliers de personnes travaillent dans le secteur nucléaire.

Mais cette statistique est très incomplète, car elle ne fait apparaître que les cas d'irradiations massives et brutales. Le nombre de travailleurs atteints de cancers ou de leucémies mortelles après des irradiations plus faibles, mais prolongées, dans les centres de recherche, ou dans les

mines d'uranium, ou dans les ateliers industriels, n'est pas connu. Les centres nucléaires se gardent bien de rendre publiques leurs statistiques. Les dossiers médicaux des travailleurs sont considérés comme confidentiels, et même les intéressés n'en ont pas communication. Comme dans tous les autres secteurs industriels, les accidents de travail restent un sujet tabou.

Or, il semble bien que dans la plupart des centres nucléaires de recherche comme dans les ateliers industriels, l'accoutumance des services de sécurité et des travailleurs à l'environnement nucléaire aboutit à un irrespect croissant des normes de sûreté et à une moindre méfiance.

Un document interne du Commissariat à l'énergie atomique rédigé par la commission centrale de sûreté des installations atomiques, relate pour 1973 onze accidents d'irradiation externe ou de contamination radioactive, et deux accidents limités à des dommages matériels.

Les accidents sont divers : la fouille d'un fût de déchets pour retrouver deux sources d'américium-241 jetées par erreur, au cours de laquelle deux agents furent contaminés; l'explosion d'une ampoule d'un acide nucléique marqué au carbone-14, qui contamine l'opérateur au visage et aux mains, ou encore le piquetage d'un caniveau d'effluents contaminés par de l'américium-241.

Dans ce dernier cas, les deux agents chargés de l'opération portaient un masque respiratoire et une tenue étanche, et un dispositif d'aspiration était placé près de la surface à piquer. Mais cette tenue n'a pas empêché la contamination, et deux autres personnes qui ont séjourné sur le lieu de l'opération sans masque ont aussi été contaminées. Dans deux autres cas, les hom-

mes ont été contaminés parce qu'ils n'avaient pas été informés des dangers de l'opération. Un homme a, par exemple, au cours d'une opération de démantèlement, regardé à l'œil nu un canal dans lequel se trouvait un élément combustible irradié sans qu'il ait été averti. Une autre fois, deux agents manipulant une fiole supposée inactive et qui avait été, en fait, contaminée pendant son transport.

Les craintes du personnel Ces accidents ne sont certes pas très graves, mais le rapport se garde de donner la mesure exacte de la contamination. La plupart d'entre eux pourrait être évitée si certaines règles de sécurité étaient plus strictes. Les sacs de polyvinyle qui contiennent des déchets ou les ampoules de verre sont dangereux parce que fragiles, les gants de protection ne sont pas assez solides ou étanches. Les accidents ne sont pas toujours rapportés aux services d'hygiène avec assez de célérité. Il n'est pas rare de voir un agent

contaminé rentrer chez lui et ne révéler l'incident au service de protection contre les rayonnements que le lendemain. Bien des responsables s'inquiètent de cette accoutumance au danger, qui devient de plus en plus un facteur de risque. Des initiatives personnelles, le plus souvent aggrégées aux consignes d'un ingénieur. A la négligence des consignes s'ajoute parfois le manque de connaissances en matière de contamination. L'attitude des travailleurs est encore plus néfaste lorsqu'elle aboutit à cacher un accident. Une étude faite par quelques agents du centre nucléaire de Saclay conduit qu'en 1970 et 1973 deux cents personnes environ ont été contaminées pour des raisons de contamination, alors qu'en deux ans seulement, de 1971 à 1973, six cents contaminations externes ont été évitées par les examens systématiques des mains.

Que ce soit à Saclay, où travaillent environ cinq mille personnes, à la fin de 1973, ou à l'usine de la Hague, où sont traités les combustibles irradiés sortant des réacteurs, la persistance de ces réactions et cache les accidents. A la peur de se voir reprocher une faute professionnelle viennent s'ajouter, dans les cas plus graves, la crainte de l'incrimination pénale et la peur de ne pas retrouver du travail au cas où une incapacité physique impliquerait un licenciement. Enfin, certains travailleurs ne craignent pas le danger et refusent de prendre les précautions élémentaires. L'étude par le groupe de Saclay révèle un certain nombre de contaminations d'un travailleur des laboratoires chauds, peu respectueux des règles, semble-t-il.

### Laques et silences officiels

Des normes plus sévères de sûreté et une surveillance accrue du personnel devraient normalement prévenir de tels accidents graves. Mais les responsables officiels profitent aussi de la situation, car le respect total des règles de sécurité entraînerait considérablement une réduction des coûts. Les centres de Saclay, par exemple, ont fermé en 1969 et 1970 deux usines de fabrication de l'oxyde d'uranium, la contamination radioactive était grande, mais on ne parla pas des conditions de travail du personnel, de peur de nuire à son reclassement.

Dans certains cas, les centres emploient du personnel de sociétés de service, pendant un temps limité, sans que les règles de sûreté et de contrôle soient systématiquement appliquées. Une fois le travail terminé, ces personnels quittent le centre nucléaire. Enfin, les services de protection ne sont guère mobilisés à l'égard des travailleurs des cas de contamination collective, par exemple sur les annuaires de thyroïde qu'auraient eu, selon les rumeurs, un certain nombre de travailleurs à Saclay, sur la contamination par du tritium des urines de personnes travaillant à un même étage dans le service de biologie.

L'insouciance, l'irrespect des règles de sûreté ne sévissent pas seulement dans les centres nucléaires. Elles se retrouvent aussi dans les laboratoires de recherche scientifique et dans les hôpitaux, où sont manipulés en permanence des sources ou des produits radioactifs, sans grande précaution. Les cas d'irradiation ne sont pas si rares auprès des accélérateurs de particules, par exemple, où le respect des normes de sûreté paralyserait le travail. Dans les hôpitaux, des produits radioactifs sont versés dans les lavabos ou jetés dans les poubelles au mépris des règles élémentaires de protection; des infirmières tiennent des bébés devant les appareils de radiologie et subissent des irradiations répétées aux mains.

Le développement de l'énergie nucléaire, l'utilisation de plus en plus courante de sources d'irradiation pour des applications scientifiques et médicales, l'accroissement des activités industrielles consistant au programme électromagnétique, ont conduit à aboutir à une augmentation importante du nombre des travailleurs nucléaires. Il est donc très important qu'il ne se produise aucun relâchement des règles de sûreté, et que les travailleurs actuels et futurs soient mieux informés et plus conscients des risques auxquels ils peuvent être exposés.

DOMINIQUE VERGÈSE

# ÉDUCATION

## APRÈS LES JOURNÉES D'ÉTUDE DES PRÉSIDENTS A VILLARD-DE-LANS

### L'autonomie financière des universités va être renforcée

Les journées d'étude réunies par la conférence des présidents d'université à Villard-de-Lans (Isère) les 14 et 15 mars, avec la participation de plusieurs membres de l'administration et des grands corps de la fonction publique, auront eu un premier résultat concret. À l'issue des travaux, M. Jean-Pierre Solson, secrétaire d'État aux universités, qui avait assisté aux débats, a annoncé des mesures donnant plus de facilité de gestion aux universités et concourant à leur autonomie. Ces mesures ont été rendues publiques, lundi 17 mars, par la conférence des présidents,

au cours d'une réunion de presse.

À partir de 1976, les crédits seront attribués globalement aux universités : la dotation comprendra à la fois les postes de personnel, les crédits de fonctionnement et d'autres compléments de recherche, certains crédits d'équipement, et la subvention de formation continue. Les universités prépareront, dès ce printemps, des plans triennaux de développement pour l'ensemble de leurs activités de formation et de recherche. Un programme annuel sera discuté avec les services centraux de l'État, et celui-ci annoncera aux établissements le volume de crédits accordés dès le vote du Parlement - donc à la fin de l'année - et celui-ci sera assorti d'un « cahier des charges ».

Cette nouvelle procédure « globale et concertée » va s'accompagner d'assouplissements de fonctionnement : les crédits d'heures complémentaires, versés directement aux universités (au lieu de transiter par les rectorats) pourront être utilisés pour d'autres activités pédagogiques ou être reportés sur l'exercice suivant, à condition que les universités ne s'en servent pas pour payer des personnels contractuels. D'autre part, celles-ci pourront engager à l'avance les dépenses nécessaires à l'exécution des contrats de recherche et placer en banque leurs revenus propres. Les informations demandées aux universités seront regroupées en deux « paquets » à partir de la rentrée prochaine : l'un destiné à l'établissement des statistiques, l'autre au contrôle de la gestion des universités. Enfin, le secrétaire d'État va recenser les dispositions réglementaires qui doivent être modifiées pour tenir compte de l'autonomie des universités (par exemple la nécessité de faire voter par l'administration les autorisations de déplacement des enseignants).

### Une réforme rapide

Ces dispositions reprennent des vœux formulés par les présidents. « Nous n'allons pas attendre d'être élus, a déclaré M. René Bémard, premier vice-président de la conférence. Mais un processus est enclenché : c'est la première fois que nous nous réunissons en tant que présidents d'universités. Les décisions prises à l'issue de ces journées d'étude, notamment, reposent sur des thèmes prêts (formation continue, orientation) qui seraient aboutis, selon eux, à rétablir un contrôle a priori des dépenses. D'autre part, à côté de la formation continue, il n'était pas assez bien informés sur les activités des universités et la façon dont celles-ci utilisaient leurs crédits. Pour que soit amélioré le contrat non seulement sur le plan financier, mais aussi sur le plan pédagogique et scientifique, il est proposé la création d'un organisme d'expertise et de conseil indépendant, informé de l'University Grants Committee britannique. Cette proposition a été reprise par M. Solson.

Deux autres catégories de propositions, plus spécialisées, ont été faites par les présidents :

• Recrutement du personnel. — Les présidents ont souhaité que celui-ci appartienne normalement à la fonction publique avec un minimum de contractuels payés sur les crédits de fonctionnement. Pour la carrière des enseignants, ils ont émis le vœu que le comité consultatif des universités se prononce seulement sur les grandes phases de la carrière et tiennent compte davantage des activités pédagogiques ou même administratives.

• Organisation interne des établissements. — Pour les présidents, si les U.E.R. doivent avoir une responsabilité en matière pédagogique, elles ne doivent pas être des « entités » au sein de l'université. « Les U.E.R. doivent être plus de leur statut spécifique qu'ils n'en profitent », a déclaré M. René Bémard. La réunion a été surtout l'occasion pour les présidents de se mettre d'accord sur le rôle et la portée de l'autonomie des universités. Celle-ci est « le mode de gestion du service public ». Elle ne doit aboutir ni à la « contractualisation », ni à la « privatisation », ni à la « concurrence ». Elle ne doit être ni le moyen d'un « désengagement » de l'État, ni d'un abandon par les universités des obligations du service public. Cette prise de position, que M. Solson a reprise à son compte, a satisfait les présidents proches du Syndicat national de l'enseignement supérieur, qui craignent, comme M. Péras, président d'Amiens, que les positions des journées d'études ne soient « récupérées » pour d'autres objectifs. — G. H.

### L'UNIVERSITÉ LIBRE DE BRUXELLES POURSUIT L'ÉTAT BELGE POUR NON-PAIEMENT DE SUBVENTIONS

(De notre correspondant.) Bruxelles. — L'Université libre de Bruxelles (U.L.B.) a assigné l'État belge devant le tribunal de première instance de la capitale pour obtenir le paiement de 142 millions de francs (170 millions de francs français), qui lui sont dus depuis 1971. L'État se charge d'une partie des frais de fonctionnement de l'université, mais depuis quatre ans, ses versements se sont faits plus rares. De ce fait, les professeurs sont payés irrégulièrement, le matériel n'est plus renouvelé et l'université est menacée de faillite. Le président du conseil d'administration de l'U.L.B. a déclaré, le 17 mars, que l'université poursuit l'État « parce qu'elle veut assurer la continuité et la qualité de l'enseignement donné (...) et parce qu'elle n'est pas non plus résignée à perdre sa liberté en allant vers une situation qui lui enlèverait son originalité ».

### Le Mouvement d'action et de recherche critique présente son projet de « salaire étudiant »

Le Mouvement d'action et de recherche critique (MARC) a présenté son projet de « salaire étudiant » au cours d'une conférence de presse à Paris. L'étudiant est actuellement en situation de dépendance, estime le MARC. Boursier, il est tributaire de sa famille pour l'attribution de sa bourse (subvention au quotient familial) et pour une aide complémentaire, le montant versé étant souvent insuffisant pour couvrir tous les frais occasionnés par les études. Salarié, le manque de temps et les horaires parfois incompatibles avec ses cours l'empêchent de recevoir bourses. Contrairement à l'UNEP (rue Soufflot), animé par les trotskystes de l'Alliance des jeunes pour le socialisme, qui propose une augmentation des aides existantes, et à l'UNEP-Renouveau, qui réclame une allocation d'études différenciée selon des critères sociaux, le MARC refuse pour l'étudiant le statut de « jeune

travailleur intellectuel », qui en fait « une personne assistée » reliée dans un ghetto. Pour le MARC, l'étudiant est « un jeune travailleur en formation ». Ses études et travail doivent être de pair dans une optique d'éducation permanente. L'étudiant doit effectuer deux à quatre mois de stage durant sa formation. Son projet, qui accorde à tout étudiant une rémunération égale au SMIC, repose sur la disparition des aides directes et indirectes sur étudiants, une application plus stricte de la fiscalité (suppression de l'exonération d'une demi-part par enfant à charge et des allocations familiales pour les dix-huit à vingt ans) et une subvention de l'État correspondant à l'aide actuelle. Les mois de salaire de l'étudiant seraient versés à une caisse nationale étudiante, à gestion tripartite (étudiants, travailleurs, administration), qui prendrait en charge le placement des étudiants.

### Un reptile volant fossile de 15,5 mètres d'envergure découvert au Texas

Des os ayant appartenu à trois reptiles volants — des ptérosaures — vivant il y a plus de 70 millions d'années ont été trouvés dans le parc national de Big Bend, dans le sud-ouest du Texas, près de la frontière mexicaine, par un jeune paléontologiste américain, M. Douglas A. Lawson, de l'université de Californie à Berkeley. Il semble que l'un au moins de ces fossiles ait eu une envergure de 15,5 mètres — soit près de deux fois celle d'un avion Mirage et plus de quatre fois celle d'un albatros, — ce qui en fait le plus grand animal volant connu. Ce gigantesque reptile volant bat, en effet, très largement le record qui, jusqu'à la découverte de M. Lawson, appartenait à un ptérosaure de 11 mètres d'envergure.

Les ptérosaures — le seul ordre des reptiles volants connu — ont vécu au Jurassique et au Crétacé. Les paléontologistes y ont reconnu deux sous-ordres chronologiquement : les rhamphorhynques et les ptérodactyles, ces derniers comprenant les ptérosaures. C'est Curvier qui, le premier en 1800, identifia un reptile volant : un ptérodactyle découvert en Bavière. Comme les autres grands reptiles terrestres ou marins du secondaire, les ptérosaures ont été progressivement atteints de gigantisme, puis ils ont disparu, sans laisser de descendant. En revanche, les

oiseaux actuels descendent de l'archéoptéryx, qui vivait au Jurassique supérieur (il — 160 à 140 millions d'années), bien qu'il ait eu le corps d'un dinosaure, deux d'un reptile, l'archéoptéryx était de la taille d'un pigeon; il avait encore les dents et la longue queue d'un reptile; mais il était déjà couvert de plumes.

Comme tous les ptérosaures, les spécimens du Texas devaient être dotés d'un très long bec dépourvu de dents. Ses ailes, étirées sur un seul doigt démesurément allongé, devaient faire de ce reptile volant un planeur — plutôt qu'un volateur — se déplaçant grâce au battant de ses ailes. Il plongeait, probablement, du haut d'une falaise et remontait sur son perchoir en planant dans les courants ascendants.

La découverte de M. Lawson a été reconstruite à partir d'os trouvés au cours de trois ans de « chasse » aux fossiles. Ces restes de ptérosaures ont été découverts dans des sédiments jurassiques et non pas, comme les autres spécimens connus, dans des sédiments marins ou au moins déposés en eaux saumâtres. Les ptérosaures étaient considérés comme des pêcheurs. C'est-à-dire, pense M. Lawson, devaient être des charognards vivant d'animaux morts, entre autres des dinosaures. — Y. R.

### La société de physique a attribué ses prix pour l'année 1975

La société française de physique a rendu publique, le samedi 8 mars, la liste de ses lauréats pour l'année 1975. Grand prix de physique Jean-Ricard, d'un montant de 40 000 F : M. Paul Mousset, qui a travaillé dans les laboratoires de l'école Polytechnique avant de partir à la réalisation de la chambre à bulles à liquides lourds Carmanella (qui est installée à Genève au Centre européen de recherches nucléaires (CERN)). Il a ensuite, à l'aide de cet appareil, collaboré à l'expérience qui a permis la découverte des « neutrinos neutres », c'est-à-dire d'un nouveau type d'interaction entre certaines particules élémentaires.

Priz Jean-Perrin de popularisation de la science : M. Haroun Tazieff, volcanologue aujourd'hui directeur de recherches au Centre national de la recherche scientifique, et dont les plus récentes études ont été faites au cours d'expéditions dans l'Afrique du Nord et dans l'Antarctique.

Priz Robit : M. Louis Michel, professeur à l'Institut des hautes études scientifiques de Bure-sur-Yvette, qui a fait d'importants travaux de physique mathématique, en particulier dans le domaine des interactions faibles.

Priz Ancel : Mme Christiane Caroli, (université de Paris-VII) pour ses travaux sur la matière condensée.

Priz Aimé Cotton : M. Y. Roman, spécialiste de spectroscopie physique à Grenoble.

Priz Langenitz : M. Dominique Vautherin, de l'Institut de physique nucléaire à Orsay, pour ses calculs sur les noyaux atomiques, les noyaux superlourds et les étoiles à neutrons.

Priz Joliot-Curie : M. Jean-Pierre Vialle, de l'accélérateur linéaire d'Orsay, pour ses travaux sur les neutrons.

Priz Ewington : M. François Hartmann, du service de l'horloge atomique à Orsay.

Priz Foucault : M. Michel Borghini, du CERN à Genève, pour ses travaux sur les câbles polarisés.

Priz Holweck : M. Evry Schatzman, pour ses travaux d'astrophysique théorique et sur l'évolution des étoiles. Ce prix est remis en alternance à un physicien français et à un physicien britannique. Il a été attribué cette année par l'Institut de Physics de Londres à un français.

### LE PATRONAT FRANÇAIS EXPOSE SES RÉFLEXIONS ET SES SUGGESTIONS SUR L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

La réforme universitaire ne laisse pas indifférent le Conseil national du patronat français (C.N.P.F.), qui vient d'établir le rapport qu'il fait part de ses réflexions et de ses propositions concernant l'enseignement supérieur.

L'université écrit le C.N.P.F., doit travailler beaucoup plus étroitement avec les milieux économiques. Le patronat propose que les professeurs prennent des congés sabbatiques et viennent dans les entreprises pour des durées de six mois, un an. Il souhaite aussi que soit favorisée la nomination des professeurs associés issus de milieux industriels.

Plutôt qu'une sélection quantitative, le C.N.P.F. préfère une sélection qualitative, et se prononce pour un accroissement naturel des effectifs universitaires. Il réaffirme son attachement pour les grandes écoles qui ont une formation pluridisciplinaire et établissent un rapport étroit avec les sciences et des techniques.

### LA FEN OBTIENT VINGT-SIX DES TRENTE-DEUX SIÈGES DU CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET TECHNIQUE.

Lors des élections pour le renouvellement des membres du conseil de l'enseignement général et technique — qui ont eu lieu le 20 janvier — trois collèges étaient restés en ballottage (le Monde du 11 février). Les résultats du second tour de scrutin sont les suivants :

HUITIÈME COLLÈGE. — Directeurs de C.E.G. et sous-directeurs de C.E.T. : suffrages exprimés, 4 259 ; S.N.C. 2 972 (69,8 %), un élu ; S.N.I. (FEN), 1 287 (30,2 %).

ONZIÈME COLLÈGE. — Professeurs d'enseignement général et professeurs d'enseignement technique théorique des C.E.T. : suffrages exprimés, 12 945 ; S.N.E.T.A. (FEN), 6 294 (48,6 %), un élu ; S.N.E.T.P. (C.G.T.), 3 265 (25,2 %); S.G.E.V. (C.F.D.T.), 1 388 (10,7 %); S.N.F.E.C. de C.E.T., 487 (3,8 %); S.N.A.L.C. (C.G.C.), 327 (2,5 %).

DOUZIÈME COLLÈGE. — Professeurs d'enseignement général et professeurs d'enseignement technique des C.E.T. : suffrages exprimés, 11 528 ; S.N.E.T.P. (FEN), 5 985 (51,9 %), un élu ; S.N.E.T.A. (FEN), 4 247 (36,8 %); S.G.E.V. (C.F.D.T.), 1 115 (9,6 %); S.N.A.L.C. (C.G.C.), 248 (2,1 %).

**POUR INVESTIR**  
PARIS 10°  
15 petits appartements de 40 m<sup>2</sup>  
EN PIERRE DE TAILLE  
Prix : occupé 1.400 F le m<sup>2</sup> / Libre 2.400 F le m<sup>2</sup>  
Bureau de vente : 4, rue Cíviale, Paris 10°  
TÉLÉPHONE : 202 32-04 - 256 38 84

**LES PROTESTAIRES**

**lycéens et collégiens**

**Nouvelles pour une fois**

**CONTESTATION D'UNE DÉGRADÉ DE CLASSE**

**Loretta et les prolétaires**

**L'œuf blanc**

**LA FEN OBTIENT VINGT-SIX DES TRENTE-DEUX SIÈGES DU CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET TECHNIQUE.**



LES PROTESTATIONS CONTRE LE PROJET DE RÉFORME

Lycéens et collégiens manifestent de nouveau à Paris et en province

De nouvelles manifestations de lycéens et de collégiens devaient avoir lieu ce mardi 18 mars, notamment à Paris, à partir de la place Denfert-Rochereau, à l'appel des « coordinations » de « comités unitaires contre la réforme Haby ».

assembler d'élèves, des discussions dans les salles de classe ou l'organisation par les lycéens de « contre-cours ». Dans certains établissements, les professeurs et l'administration s'efforcent de prendre part à ces débats, malgré l'interdiction par le ministère de toute participation d'adultes à des réunions d'élèves sur le projet de réforme de l'enseignement.

teul. — du lycée de Concarneau et du C.E.T. de Quimper (Finistère), du C.E.T. de Rostron (Côtes-du-Nord), du lycée technique et du C.E.T. Barberousse à Dole (Jura) et de quatre établissements dans l'académie de Bordeaux, à Marmande (Lot-et-Garonne), Talence, Blanquefort et Bordeaux. Ces fermetures affectent surtout des collèges d'enseignement technique.

A Paris, des bagarres ont eu lieu à proximité des lycées Honoré-de-Balzac et Mallarmé, des élèves ayant été attaqués par des groupes de militants d'extrême droite qui cherchent à provoquer des incidents depuis plusieurs jours.

Diverses organisations politiques, syndicales ou de jeunesse ont récemment fait connaître leurs positions à l'égard des propositions pour une modernisation du système éducatif français, présentées par M. René Haby, ministre de l'éducation.

LE P.S. : démantèlement du service public.

Dans un document critique sur les projets de M. René Haby, le comité directeur du parti socialiste constate que 40 % des jeunes sortent du système scolaire actuel sans qualification professionnelle. Il estime que « loin de remédier à cette situation le projet Haby, sous un masque « libéral » et « modernisé, la consacre et la renforce ».

Le P.S. va proposer à ses parlementaires, dans le cadre du Comité national d'action laïque, une « campagne commune de sensibilisation de l'opinion débouchant sur des actions de grande envergure ».

LES JEUNES SOCIALISTES : ségrégation sociale.

« Sous le couvert de démocratisation et de rationalisation du système éducatif, ce projet, selon le Mouvement de la jeunesse socialiste, vise à accroître la ségrégation sociale (déjà existante à l'école maternelle) et l'adaptation de l'école aux besoins du

Nouvelles réactions aux « propositions pour une modernisation du système éducatif »

LA SOCIÉTÉ MATHÉMATIQUE DE FRANCE.

La Société mathématique de France demande de ne pas dissocier l'enseignement des mathématiques des autres sciences, et de ne pas « introduire de fausses oppositions entre les mathématiques dites modernes et les mathématiques dites classiques ».

LE CENTRE D'INFORMATION CIVIQUE : instruction civique obligatoire.

Le Centre d'information civique a s'ingénié de voir qu'au moment même où la majorité a été abaissée à dix-huit ans, rien ne figure dans les programmes qui permettent aux jeunes de comprendre le fonctionnement des institutions de leur pays et leur environnement.

LES JEUNES GISCARDIENS : un comité pour la réforme.

Les jeunes giscardiens du comité parisien de Génération sociale et libérale ont décidé de créer un « Comité parisien pour la réforme de l'enseignement » (C.P.R.E.).

LES DELEGUES DEPARTEMENTAUX DE L'ÉDUCATION NATIONALE.

Sous prétexte d'éviter les redoublements, le projet introduit une sélection précoce et injustifiée suite d'une élimination progressive, déclare la fédération des délégués départementaux de l'éducation nationale. Il tend en fait à rompre le continuum éducatif à l'école maternelle et à tarotiser des apprentissages prématurés à l'école élémentaire.

LA LIGUE FRANÇAISE DE L'ENSEIGNEMENT ET DE L'ÉDUCATION PÉRIÉMENTE.

« La laïcité figure entre guillemets dans le texte du ministre », déclare la Ligue française de l'enseignement et de l'éducation permanente. « Le projet de réforme compromet gravement l'égalité des chances et favorise la privatisation des institutions éducatives. »

L'UNION NATIONALE INTER-UNIVERSITAIRE.

L'Union déplore ce qu'elle appelle « l'établissement de sociétés de classe permettant la prise en main par les minorités politiques, l'introduction de l'information politique dans les classes, qui affaiblissent l'action de la France politisée des professeurs et la dévalorisation de l'enseignement par l'institution du franc commun ».

LA JEUNESSE OUVRIÈRE CHRÉTIENNE.

Par un système de contrôle continu individuel, d'iméris capitalisables, pour le technique d'options, c'est l'individualisme qui est poussé, allant à l'encontre de la solidarité de la classe ouvrière.

Le SGEN-C.F.D.T. : les enseignants ne doivent pas être à la remorque du mouvement lycéen

Il n'est pas question que le SGEN contribue à l'entreprise capitaliste de rénovation de l'enseignement. C'est ainsi que le Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN), affilié à la C.F.D.T., a qualifié, au cours d'une conférence de presse tenue lundi 17 mars, son attitude face aux groupes de travail que réunira M. René Haby le mercredi 19 mars pour étudier le remaniement des « contenus » de l'enseignement secondaire.

Le SGEN estime, d'autre part, qu'il est prématuré de lancer le mot d'ordre national, et les enseignants ne doivent pas être à la remorque du mouvement lycéen ni tenter d'émanciper des jeunes par ailleurs parfaitement responsables. Par contre, le SGEN s'élève pas, si le mouvement se développe, de recourir à la grève après les vacances de Pâques.

« Quel que soit le calendrier du ministre, nous sommes prêts à une lutte de longue durée », a conclu M. Lepinye.

LA CONTESTATION D'UNE DÉLÉGUÉE DE CLASSE

Loretta et les prolétaires

A dix-neuf ans, Loretta n'en est pas à sa première grève. Elle a fait Dabré et Fontaine. Chaque printemps, elle a vu renaitre la protestation lycéenne. Le millésime « Haby » lui paraît différent. Cette année, ce n'est pas seulement le « ras-le-bol » et puis on ne peut même pas invoquer le beau temps.

Lundi 17 mars, midi, Loretta vient de s'échapper quelques instants du lycée technique Simone-Weil, dans le troisième arrondissement, à Paris, où elle est élève en terminale G3. La directrice, qui n'a pu réunir la commission compétente, refuse obstinément l'entrée du lycée « à toute personne extérieure à l'établissement... Depuis bientôt une semaine que Simone-Weil est en grève, Loretta se tient aux avant-postes. Invoquée avec quelque respect, tout à l'heure, certains de ses camarades, elle ne se sent pas vraiment éloignée des militants politiques. Elle reproche davantage à leurs organisations de vouloir imposer à tout prix leur

L'école idéale

Membre actif du « comité de grève », Loretta a aussi été élue en début d'année déléguée de sa classe. Cette double appartenance lui paraît logique. « Bien sûr, j'ai reçu comme tous les délégués le dépliant du ministère. Nous en avons discuté pendant un cours de comptabilité, mais nous avons tiré nos propres conclusions. Une réunion d'information s'est tenue récemment à Simone-Weil. Les élèves y ont pu débattre de ce que pourrait être l'école idéale... Il y a plusieurs semaines ont été organisés trois jours « d'anti-cours » entièrement pris en charge par les élèves. Pendant ces 10 % sauvages », plusieurs discussions ont eu lieu : sur le foin, sur l'armée, sur la crise économique. Les élèves qui les avaient préparés ont été les premiers à se mobiliser contre le projet de réforme. Bien sûr, tout le monde ne participe pas. Il y a ceux qui, de toute façon, se fichent de tout, dit Loretta. En ces de coup dur dans la vie, ils savent qu'ils peuvent compter sur leurs parents. Et puis il y a ceux qui

Au Club, quand on a payé, on est sûr d'avoir tout payé.

Au Club, nous aimons les vacances décontractées. Nous détestons les mauvaises surprises, le quart d'heure de ski à 100 F ou bien le « fromage ou dessert ». Notre forfait comprend tout : le voyage, la table d'abondance, le vin à discrétion, les sports à gogo, les concerts, les conférences, les spectacles et aussi le night-club. Sans bourse délier, vous pouvez aussi vous initier au yoga, à la danse classique ou au bridge. Si les paréos n'ont pas de poches, c'est parce qu'au Club, on n'a pas besoin d'argent.



Renseignez-vous sur les prix très privilégiés de Mai-Juin au Club. Club Méditerranée. 86, Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>. Place de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup>. 75083 Paris Cedex 02 - Tél. 266.52.52. 1000 BRUXELLES Rue Ravenstein 58 / GENÈVE 28, Quai Général-Guison. Agence HAVAS-Voyages de votre ville.

M. RENÉ HABY ORGANISE UNE « CONCERTATION NATIONALE » AVEC LES REPRÉSENTANTS DES ÉLÈVES LE 9 AVRIL À PARIS

M. René Haby, ministre de l'éducation, a annoncé lundi 17 mars une « concertation nationale » avec les délégués de classe des lycées et collèges d'enseignement technique. Le ministre demande aux recteurs de réunir au plus tard lundi 7 avril, date de la rentrée des classes, les représentants des élèves, un premier bilan des observations et suggestions formulées par les délégués de classe, puis transmises par chaque chef d'établissement.



Vertical advertisement on the left side of the page, partially obscured and difficult to read, but containing text like 'POUR INVESTIR' and 'EN PIERRE'.

سكرا من الامل

DEMANDE D'INSCRIPTION D'UN AERONEF AU REGISTRE DES AERONEFS
M. J. DAR, 5644 Ave. Suisse, demande l'inscription de l'avion...

GS Finition exportation. Faible kilométrage. Garantie usine. Tous coloris disponibles. Exposition permanente (8 h - 20 h) de 200 CITROEN de la 2 CV à la SM.

Paris Toronto avec Air Canada. Air Canada offre des vols réguliers en 747 ou DC8 au départ de Paris Aéroport Charles de Gaulle pour Toronto.

CETTE SEMAINE DANS FRANCE NOUVELLE. Dans des articles de Marc Bornann et Pierre Aquin les communistes expliquent ce qu'est LE VRAI SCANDALE DU NUCLEAIRE.

CARNET

Naissances: M. Jean Nadd et Mme, née Anne-Marie Hubin, Christine, Frédéric et Vendémien, sont heureux d'annoncer la naissance d'Antoine...

SPORTS

ATHLETISME

Silvester n'est plus le meilleur discobole du monde. En battant le record du monde du lancer du disque (83,49 m) le Sud-Africain John Van Riebeeck...

NATATION

MARC LAZZARO EGALE LE RECORD D'EUROPE DU 800 METRES. Le Marcellais Marc Lazzaro a égalé, lundi 17 mars, le record d'Europe du 800 mètres nage libre (1)...

FOOTBALL

LA PRESÉLECTION POUR FRANCE-HONGRIE. Le directeur de l'équipe de France, M. Stefan Kovacs, a fait connaître, lundi 17 mars, les noms des seize joueurs présélectionnés pour le match qui opposera, le 26 mars, au Parc des Princes, l'équipe nationale à celle de Hongrie...

OMNISPORTS

LA FNEF ET LE PROJET DE LOI D'ORIENTATION. Le président de la Fédération nationale des étudiants de France (FNEF) nous signale que les représentants de son organisation ont, eux aussi, quitté la réunion du Conseil supérieur de l'éducation nationale (le Monde du 16-17 mars) lors de la discussion sur le projet de loi d'orientation...

COPIN ORFÈVRE JOAILLIER FABRICANT. Listes de mariage argent massif métal argenté. RUE DU THÉÂTRE FRANÇAIS 161, RUE ST-HONORÉ - PARIS 1<sup>er</sup> 2608709

LE MONDE. L'ENFANT ET LES MOYENS D'EXPRESSION. LES ÉDITIONS GUYENNE. 12, avenue Saint-Basile - 75002 PARIS











سكزامن الأمل

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIETE COMMERCIALE recherche pour une de ses filiales AFRICAINE JEUNE HOMME BACCALAUREAT ou equivalent...

CABINET DE GROUPE EXPERTISE COMPTABLE recherche pour Paris 1) EXPERT COMPTABLE diplome, experience recente...

2) UN SECRET. GENERAL 3) « MANAGER » Experience recente Cabinet. Anal. ou americain exotique...

COCEI ENGINEERING RUEIL-MALMAISON recherche UN ACHETEUR TECHNIQUE SPECIALISTE CHAUDRONNERIE...

Horaires 8h30 - 12h30 Restaurant entreprise Bureau 200 m. R.E.R. Env. C.V., photo et present...

serete 2 ingénieurs d'affaires à l'exportation 100.000+ Confirmés - Grandes Ecoles (réf. M.J.L. 197) LE MONDE du MARDI 8 AVRIL DATE MERCREDI 9

Société branche mécanique PARIS - LA DEFENSE recherche

UN CHEF COMPTABLE Chef sera chargé de : - la comptabilité générale ; - la comptabilité analytique ; - la direction d'un groupe de 4 collaborateurs.

Formation B.P. ou B.T.S. Experience de plusieurs années, si poss. dans branche similaire. Adresser C.V. détaillé sous le n° 9182, COTERIE Publicité, 20, av. Océra, Paris-10, tel. 70...

L.T.M. Consultants Logistique Transport Manutention recherche un

INGENIEUR ANIMATEUR de formation professionnelle ou niveau de cadres et diplômés dans les domaines suivants : - statistiques ; - recherche opérationnelle (appliquée au Transport) ; - recherche de marchés des grandes ; - application à la distribution ; Il aura également une maîtrise de conseil en entreprises.

Le candidat : formation supérieure, expérience professionnelle 2 à 3 ans, motivé par les problèmes de formation. Env. lettre manuscrite + C.V. + photo et résum. sous réf. 10 9, à L.T.M. Consultants, Département sélection cadres, TOUR HORIZON 52, quai National, 75008 Paris.

IMPORTANTE SOCIETE DU SECTEUR TERTIAIRE à implantation nationale croissance rapide + de 30 % recherche

JEUNE DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ayant 3 à 5 ans d'expérience commerciale ou de gestion ; - connaissance approfondie de l'anglais ; - Appointements 25 à 28.000 F après formation + voiture de fonction + logement.

assistant du PDG secrétariat général SVP.11.11

CHEF DE PRODUITS DE CHAUDRONNERIE ET TRACTEURS

ACHETEUR PRINCIPAL DE CHAUDRONNERIE

STUDIO

audit interne SVP.11.11

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

directeur commercial COMPOSANTS ELECTRONIQUES

SORAVIE 8 - 10, rue d'Astorg 75380 - PARIS CEDEX 08 recherche UN GESTIONNAIRE DEBUTANT

CONTROLEUR FINANCIER FILIALE FRANCAISE D'UNE SOCIETE U.S. PROCHE BANLIERE PARIS SUD-EST recherche

GRANDE MARQUE NATIONALE DE PRODUITS POUR L'EQUIPEMENT de la MAISON recherche pour renforcer son équipe commerciale 2 JEUNES COLLABORATEURS

directeur des ventes 85 000 F +

MASSON EDITEUR recherche pour ses départements de FABRICATION LIVRES DIRECTEUR DE PRODUCTION

les PTT recrutent par concours POUR PARIS ET LA PROVENCE 90 VERIFICATEURS TRAVAUX DE BATIMENT

UN DES PREMIERS GROUPE PHARMACEUTIQUES FRANCAIS recherche pour son DEPARTEMENT DE RECHERCHES ET DE DEVELOPPEMENT (Laboratoire de Biophysique) JEUNE TECHNICIEN HOMME OU FEMME

responsable relations sociales et administration du personnel chargé de : - participer au développement de la politique humaine et sociale ; - innover dans le domaine des relations industrielles ; - optimiser les procédures de la gestion administrative du personnel ; - suivre l'évolution de la législation sociale.

IMPORTANT GROUPE MECANIQUE DE PRECISION à vocation internationale, situé parmi les premières entreprises françaises exportant des biens industriels, recherche pour une de ses principales unités REGION PARISIENNE

LE CLUB DES EXPORTATEURS Association des Responsables de l'Exportation des Entreprises Françaises recherche DÉLÉGUÉ PERMANENT

Cabinet d'EXPERTS COMPTABLES et COMMISSAIRES AUX COMPTES (Paris) recherche : RÉVISEUR CHEF de MISSION (H. ou F.) DECS plus formation supérieure DEUX ans expér. dans CABINET R.C. ou d'AUDIT.



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**100.000+**  
**85.000+**  
**80.000+**  
**75.000+**  
**70.000+**  
**65.000+**  
**60.000+**  
**55.000+**  
**50.000+**  
**45.000+**  
**40.000+**  
**35.000+**  
**30.000+**  
**25.000+**  
**20.000+**  
**15.000+**  
**10.000+**  
**5.000+**

**assistants du PDG**  
**secrétariat général**  
 SVP.11.11

**TETRA PAK**  
**CHEF DE REGION OUEST**  
**INGENIEUR-BUREAU TECHNIQUE**  
**INGENIEUR-ESSAIS**  
**BOSSARD SELECTION**

**comptabilité et gestion**  
**CHEF DES SERVICES COMPTABILITE ET GESTION**  
**ICGA**

**CHEF DE PRODUITS**  
**BOSSARD SELECTION**

**DIRECTEUR**  
**100 000 +**  
**AGENCE DE PUBLICITE**  
**BOSSARD SELECTION**

**AGENCE DE PUBLICITE**  
**BOSSARD SELECTION**

**Cadre administratif**  
**jeune juriste**

**ACHETEUR PRINCIPAL**  
**STUDIA**

**CREER L'ASSURANCE QUALITE DES CENTRALES NUCLEAIRES A L'EXPORTATION**  
**LE MINISTRE DE LA JUSTICE**

**Société industrielle réputée (Paris)**  
**CHEF DES SERVICES COMMERCIAUX**  
**INGENIEUR CONFIRME**

**MF Massey Ferguson**  
**jeune juriste**  
**investisseur institutionnel**

**STUDIA**  
**ANALYSES PROGRAMMEURS CONFIRMES**

**LE MINISTRE DE LA JUSTICE**  
**DES PERSONNALITES SOLIDES**

**CCMC**  
**cadres technico-commerciaux**  
**responsable fabrication**

**investisseur institutionnel**  
**ANALYSTE FINANCIER**

**audit interne**  
**SVP.11.11**

**PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
**responsable fabrication**

**responsable fabrication**

**directeur commercial**  
**option marketing**

مكتبة الامم المتحدة

سكزامن الأاصل

offres d'emploi

offres d'emploi

demandes d'emploi

demandes d'emploi

FILIALE GROUPE MULTINATIONAL recherche pour son Siège Social PARIS ADJOINT au DIRECTEUR services comptable et financier FORMATION SUPERIEURE et EXPERTISE COMPTABLE minimum 32 ans

IMPORTANT GROUPE DISTRIBUTION recherche DIRECTEUR pour créer et diriger filiale BOF LARGES RESPONSABILITES DE DIRECTION

S. H. R. Déplacement restauration de Caléculivité dans le cadre de son expansion rech. pour PARIS 1 INSPECTEUR GCIAL

ROHM and HAAS FRANCE S.A. recherche pour sa Direction Commerciale des SPECIALISTES - VENTES - MARKETING PARFAITEMENT BILINGUE ANGLAIS.

GROUPE IMPORTANT recherche pour filiale CAOUTCHOUC MANUFACTURE TECHNIQUE LABO CAOUTCHOUC POUR ASSURER :

ENTREPRISES L'AGENCE NATIONALE POUR L'EMPLOI Vous propose une sélection de collaborateurs dans les catégories suivantes :

INGÉNIEUR ÉLECTRON. INSA par II Bénévoles 30 ans Libre de suite

CADRE DE BANQUE Diplômé d'études supérieures 35 ans. Goût pour contacts haut niveau entreprise.

RÉDACTEUR CONSEIL INDÉPENDANT à votre service (temps partiel) pour la réalisation de vos messages commerciaux

Fortes personnalités ; querantaines ; universitaires connus ; ayant assumé importantes responsabilités

CADRE MARKETING - VENTES 40 ans + 12 ans d'expérience Formation supérieure - ANGLAIS-ITALIEN

AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET CADRES 12, rue Blanche, 75002 PARIS

39 ans, E.E.C., 15 ans expérience FINANCIÈRE, assumant depuis 5 ans fonction de DIRECTEUR FINANCIER

emploi féminin DIRECTEUR POUR L'EUROPE STE AMERICAINE recherche pour début mai 1975

DIAGNOSTIC D'ENTREPRISES En vue d'interventions financières et de conseil. Notre Société (Organisme Financier) propose postes d'ADJOINTS

ORGANISME RECOUVREMENT CREANCES - PARIS importants moyens matériel et financier

SECRETARE parfaitements bilingue ANGLAIS - FRANÇAIS. Connaissance autres langues appréciées.

Jeunes Femmes de formation supérieure (E.E.C., J.F., E.S.C.P., etc.) des postes de SOUS-DIRECTEURS

INFORMATIEN et GESTIONNAIRE confirmé et efficace 34 ans - CADRE DE BANQUE - CLASSE VIII

JEUNE CADRE MARKETING dynamique, CHEATIF, esprit équipe relations humaines

BANQUE 33 ans - Etudes Supérieures Economiques et Mathématiques

GROUPE DES CHAUSSURES ANDRE pour son service AUDIT - RÉVISION recherche COMPTABLES QUALIFIÉS

COMPTABLES 2° ECH. CONFIRMES (H. ou F.) Age minimum 25 ans

MORANGIS Société Internet, rech. pour son SECRÉT. DE DIRECTION

CADRE DIRIGEANT 33 ANS 12 ans exp. techn. et commerciale secteur Menuiserie

BANQUE PRIVÉE PARISIENNE recherche CHEF COMPTABLE confirmé Ayant expérience bancaire

DIRECTEUR SOCIAL rattaché au DIRECTEUR GÉNÉRAL N organise, anime et contrôle

SECRETARE DIRECTION pour assister le Directeur Commercial C'est un poste de responsabilité

ASSISTANTE Important labo pharmaceutique 7° arr. rech. pour assister le CONTRÔLEUR DE GEST.

IMPORTANT GROUPE CHIMIQUE ET PHARMACEUTIQUE demande pour Centre Recherches Pharmaceutiques 40 km Sud-Est de Paris PHARMACOLOGUE

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent

ALLIANZ ASSURANCES 100 m. 4° ETOILE FEMME début. Niveau bas minimum

CADRE SUPÉRIEUR (31 ans) avec importante exp. informatique et organisation

Voir notre immobilier en page 30

Large vertical advertisement for 'AM' (Automobile Magazine) featuring various car models and promotional text.









# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## AGRICULTURE

### LE VINGT-NEUVIÈME CONGRÈS DE LA F.N.S.E.A.

#### L'unité syndicale et l'organisation des marchés seront au centre des débats

Le vingt-neuvième congrès de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (F.N.S.E.A.) s'ouvre ce mardi 18 mars dans l'après-midi à Versailles. Il se poursuivra jusqu'au 20 mars. Outre le renouvellement du conseil d'administration, les délégués des fédérations départementales et des organisations spécialisées feront le point de l'action syndicale après une année particulièrement agitée dans les campagnes. Ils se prononceront également sur les projets

d'organisation des marchés, mais à l'étude après la dernière conférence annuelle. Alors qu'un certain nombre d'agriculteurs estiment que la F.N.S.E.A. emprunte trop souvent les allées du pouvoir, il sera intéressant de voir de quelle façon sera accueilli le ministre de l'Agriculture après les augmentations de prix décidées à Bruxelles et le train de mesures complémentaires d'aide aux revenus.

En toile de fond à ce vingt-neuvième congrès de la F.N.S.E.A. : un printemps et un été 1974 très agités dans les campagnes, une nouvelle vague de grèves, une situation économique qui se dégrade pour la majorité des cultivateurs et des éleveurs. Et toujours les mêmes problèmes d'unité syndicale, d'organisation des producteurs et des marchés.

En 1972, dans le même Palais des congrès, M. Michel Debré, qui écrivait son titre de président de la F.N.S.E.A., amorçait la reprise en main des troupes qui acceptaient mal la souveraineté de la Fédération nationale. Les deux congrès suivants, de Saint-Malo et de Nancy, laissent penser que cette opération avait réussi, mais en fait, car il apparaît maintenant que la crise latente d'unité n'a été que « blanchie ». La F.N.S.E.A. reste un conglomerat d'intérêts divers, parfois opposés, de producteurs et de fermiers par exemple, — le plus petit dénominateur commun à une foule d'associations, fédérations

et confédérations, toutes soucieuses de préserver leur indépendance et de consolider leur influence. Ainsi les céréaliers et les betteraviers ont retrouvé, ces derniers mois, un ton qui ne leur était plus familier, et les grands exploitants agricoles (G.E.A.) ont préféré négocier directement avec les pouvoirs publics leurs problèmes de fiscalité et de main-d'œuvre.

Dans le même temps, la centrale paysanne de l'avenue Marceau s'est trouvée en concurrence avec des organisations — généralement inspirées par des partis de gauche — dont le flot avait peu refoulé tout au long des cinq dernières années. Les élections à la chambre d'agriculture ont montré, l'an passé, que le mouvement de défense des exploitants familiaux (MODEF) « couvrait » presque un tiers du terrain. Les paysans transvauxiens, désormais dotés d'une structure nationale, ont même en tête des luttes paysannes les plus dures. Des comités d'action

## CONFLITS ET REVENDICATIONS

### LE REPORT DES NÉGOCIATIONS accroit la tension chez Renault

(Suite de la première page.)

Les responsables syndicaux ont conscience, ce qui entraîne quelques divergences entre la C.G.T. et la C.F.D.T. Le gouvernement craint-il que de nouvelles concessions de la Régie de « l'assent tacite d'india » ? M. Marchais, le 17 au soir à la télévision, l'accusait, une nouvelle fois, de prétendre « empêcher le dialogue et empêcher le développement de la médiation ». Et il ajoutait : « Les travailleurs de chez Renault doivent tenir, et je considère que les travailleurs des autres corporations — ceux de la métallurgie en premier lieu — devraient apporter leur solidarité aux travailleurs de chez Renault. En tout cas, le parti communiste fera tout pour que cette solidarité se développe ».

A Billancourt, lundi soir, les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. ont déclaré avoir un commun accord sur la situation existante, mais un élargissement de l'action revendicative et une riposte de masse contre cette nouvelle provocation gouvernementale.

Mardi matin, deux cents ouvriers venus de l'usine Renault de Clon ont manifesté place Beethoven à Billancourt, pendant que leurs délégués C.G.T. et C.F.D.T. étaient reçus par un représentant de la direction. Sur

la place, où les flocons de neige se sont transformés en gadoue, les ouvriers, en majorité des jeunes, expriment leur volonté de continuer la lutte. « Le Mans va continuer. On sait que ce sont des gars à se battre jusqu'au bout, et nous on ne se laissera pas faire. Dix jours d'absence depuis novembre, 200 F de moins minimum par mois... »

Mercredi matin, une autre manifestation est prévue à Billancourt par les délégués C.G.T. et C.F.D.T. Selon eux, « la combativité des OS demeure intacte » ; le fait est que la grève continue sous sa forme originale. Dans sa conférence de presse quotidienne, la C.G.T. devait tout de même souligner qu'il était urgent de négocier, tant dans l'intérêt du personnel qui perd de l'argent que dans celui de la Régie qui n'a rien à gagner à la poursuite du conflit. Pour les deux organisations syndicales, C.G.T. comme C.F.D.T., il n'est cependant pas question de renoncer à l'action, comme le demande la direction, avant d'avoir toute négociation.

De leur côté, MM. Chérèque et Breteau, secrétaires généraux des fédérations de la métallurgie C.F.D.T. et C.G.T. ont envoyé, le 17 mars, un télégramme à M. Dreyfus, P.-D.G. de la Régie, pour lui demander d'ouvrir les discussions. Plus concrètement, les deux organisations s'efforcent de développer en province les mouvements revendicatifs dans la métallurgie. L'Union syndicale C.G.T. installée en Seine-Saint-Denis, organise une « journée » le 26 mars. Elle déclare que « dans de nombreuses entreprises comme Renault, SNECMA, SNI, Thomson, Alcatel, A.O.I.P., Hurel-Dubois, Ericsson, C.G.C.T., etc., la lutte est engagée pour l'augmentation des salaires, la remise en ordre des classifications, l'échelle mobile, les conditions de travail ».

### DES CHEMINOTS C.G.T. (EXPLOITATION-CONTROLEURS) MENACENT D'ARRÊTER LE TRAVAIL FIN MARS.

La Fédération des cheminots C.G.T. vient de déclarer dans un communiqué que « si aucune négociation satisfaisante n'intervient l'on peut s'attendre à un élargissement de l'action comportant des arrêts de travail dans la dernière semaine du mois de mars, notamment par les agents de l'exploitation et les agents d'accompagnement des trains ». Cette menace de grève catégorielle, qui ne concerne pas les conducteurs de train et ne devrait pas — en cas d'arrêt effectif — perturber profondément le trafic de la S.N.C.F., est due aux revendications des cheminots sur l'insuffisance des effectifs. Les autres syndicats — notamment la C.F.D.T. — ne se sont pas associés à cet éventuel recours à l'action, jugée trop catégorielle. La C.G.T., cependant, insiste sur « le lourd contentieux revendicatif » qui existe à la S.N.C.F.

### LES TRANSPORTEURS ROUTIERS DEMANDENT UNE « RELANCE » DE LEURS ACTIVITÉS

M. André Magnaval, président de l'Union nationale des organisations syndicales des transporteurs routiers automobiles (UNOTRA), a renouvelé, au cours d'une conférence de presse, sa demande d'audience auprès de M. Jacques Chirac. Il veut convaincre le premier ministre de la nécessité urgente d'une relance de l'économie, seule capable de ramener l'activité de tous les transports.

M. Magnaval a laissé entendre que des manifestations « plus vastes et plus disciplinées » que celles du 17 mars pourraient être organisées par l'UNOTRA dans l'enceinte même du ministère de l'Équipement et de la route, rue de Valenciennes.

D'autre part, une trentaine d'artisans bateliers appartenant au CIDUNATI ont occupé, lundi 17 mars, les locaux de l'Office national de la navigation, à Paris, pour obtenir des mesures qui leur permettent de faire face à la concurrence de la S.N.C.F.

NOUVELLES JOURNÉES GROMÈS CHEZ VOLKSWAGEN EN ALLEMAGNE. — Soixante et onze mille salariés sur cent vingt mille seront mis en chômage du 24 au 27 mars. En outre, les six usines du groupe seront fermées du Vendredi saint 23 mars au lundi de Pâques 31 mars.

### Les viticulteurs du Midi ont manifesté violemment contre les importations des vins italiens

De nos correspondants

Les viticulteurs ont manifesté parfois violemment dans plusieurs départements du Midi :

● DANS LE GARD, des drapeaux italiens ont été hissés à Nîmes, sur arènes, à la fontaine Pradier, sur l'esplanade et sur la façade de l'hôtel de ville. M. Carle, porte-parole du Comité d'action viticole, a déclaré que « nous sommes en colère contre les importations de ce pays qui nous imposent sa loi ». Un cercueil symbolisant la viticulture méridionale, recouvert de ce même drapeau, a été porté en cortège par quatre jeunes viticulteurs et brûlé devant la préfecture. Les manifestants ont retenu pendant plusieurs heures le personnel de la direction départementale de l'Agriculture. Il y a eu plusieurs affrontements avec le service d'ordre.

● DANS L'HERAULT, où le tocsin avait sonné dans les paroisses, quelque cinq mille manifestants se sont rassemblés à Montpellier. Un itinéraire avait été accepté par les autorités préfectorales et les dirigeants viticoles. Mais des groupes s'en écartèrent pour se diriger tout d'abord vers la direction des services agricoles où se produisirent les premiers heurts avec le service d'ordre. D'autres affrontements éclatèrent aux abords de la préfecture. Par les rues étroites en pente rapide, une centaine de manifestants gagnèrent la cathédrale Saint-Pierre et s'installaient avec l'autorisation de l'ar-

chêpre. Selon plusieurs dirigeants, ils pourraient rester dans la cathédrale plusieurs jours, d'autres viticulteurs venant les relayer.

● DANS L'AUDE, sept mille viticulteurs ont laissé exploser leur colère à Carcassonne. Les froubies ont commencé vers 17 heures. Si l'on en croit les véritables affrontements avec les forces de l'ordre, les manifestants ont commandé de viticulteurs s'attaquer avec violence à la trésorerie, qu'ils sacagèrent entièrement, puis à la Banque de France, où ils ne furent pénétrés, et enfin à la direction des services agricoles, dont ils incendièrent le hall. Plusieurs personnes ont été blessées.

Des rassemblements se sont également tenus dans le Var et les Pyrénées-Orientales.

À la suite de ces manifestations, M. Christian Bonnet, ministre de l'Agriculture, a demandé un comité spécial agricole européen :

— La suppression des montants compensatoires perçus aux frontières sur les importations de vins italiens, afin d'en renchérir les prix ;

— L'ouverture des opérations de distillation, afin d'enlever du marché 2,4 millions d'hectolitres de vin ;

— La possibilité d'ouvrir une nouvelle tranche de distillation, si la réserve n'est pas suffisante pour relever les cours.

### Endiguer les forces centrifuges

En clair, la F.N.S.E.A. doit, une fois encore, faire la démonstration de l'universalité de sa représentation, qui risquerait de lui échapper si elle ne parvient pas à endiguer les forces centrifuges qui la menacent, la fédération des exploitants se place sur le terrain traditionnel de la défense professionnelle et de l'apollisme : deux thèmes largement abordés dans le rapport moral que présentera le secrétaire général de la fédération, M. Pierre Cormorèche, et repris par M. Debré lors de récentes assemblées générales à Lyon et à Clermont-Ferrand.

Un schéma, son argumentation est la suivante : il ne faut pas mélanger les genres ; les partis politiques cherchent à conquérir le pouvoir, le syndicat ne négocie avec le pouvoir démocratiquement élu pour obtenir les décisions souhaitées par la majorité de ses membres. Les revendications sont seulement un moyen de faire aboutir les revendications. La création de syndicats inspirés par des partis politiques, mais ils devront, soit contrôler le pouvoir, soit être la majorité, c'est-à-dire convaincre le plus grand nombre, pour que la F.N.S.E.A. les représente à son tour. Mais les intérêts des dirigeants de la F.N.S.E.A. reculent le syndicalisme de classe.

### Un test pour M. Bonnet

Avec l'élection du conseil d'administration, auquel au moins un sortant sur six ne se représentera pas, mais qui ne devrait pas réviser le projet de loi sur le statut de l'agriculteur, le débat de doctrine occupera sans doute beaucoup du temps des congressistes. Ces derniers auront pourtant un autre sujet d'impression : l'organisation des producteurs et des marchés agricoles, objet du rapport qui sera présenté par M. François Guillaume. Pour palier une situation d'ignorance, le rapporteur propose de « renoncer aux tentatives et aux fausses solutions de l'individualisme (...), d'éclaircir les virages de la spéculation ». Mais après l'échec partiel des groupements de producteurs, dans leur lutte pour renforcer le pouvoir économique des exploitants, les agriculteurs accepteront-ils de boire cette nouvelle potion sans faire la grimace ? D'autant que l'augmentation des prix et la défense des privilèges des producteurs sont toujours en première ligne de leurs préoccupations. Quoi qu'il en soit, il est trop tard pour faire machine en arrière : la dernière main va être mise au projet et le premier ministre s'est engagé à le faire examiner par le Parlement dès la session de printemps.

Dernier point d'interrogation de ce congrès : quel accueil sera réservé, le jeudi 20 mars, au ministre de l'Agriculture ? En dépit du dialogue quasi permanent entre les pouvoirs publics et la profession agricole, il est de tradition de faire passer quelques minutes difficiles au ministre affrontant le congrès pour la première fois. Certes, M. Bonnet n'a rien de ces ministres vides des aides nationales, mais nombreux sont ceux, qui dans les états-majors regrettent le style Chirac et préfèrent s'adresser directement au premier ministre. Pour M. Bonnet ce sera un test : bien reçu, il pourra mener à bien les dossiers ouverts par son ministre ; mal accueilli, il risque de devoir faire face à une nouvelle vague de manifestations.

ALAIN GIRAUDO.

## CORRESPONDANCE

### La situation des céréaliers et des betteraviers

À la suite de l'article de Gilbert Mathieu intitulé « L'acquisition de la crise » (le Monde du 27 février) M. Philippe Neuser, président de l'Association générale des producteurs de blé et autres céréales (A.G.P.B.), nous a fait parvenir les remarques suivantes :

Je ne suis pas d'accord du tout avec l'analyse que vous faites sur la production céréalière et la production betteravière. (...)

Tout d'abord les hausses des coûts de production, et ceci n'est contesté par personne, ont représenté pour les années 1973-1974 35 % pour le secteur des productions végétales (grosses consommations d'engrais) et 30 % pour les productions animales. Si vous décalez les hausses obtenues sur ces deux années, vous voyez qu'il manque en moyenne 7 à 8 % pour rétablir la situation intérieure.

Par ailleurs, vous parlez de récoltes abondantes. C'est vrai en ce qui concerne les céréales à paille (blé, orge) mais par contre totalement faux pour ce qui est du maïs dont la production a chuté de près de 20 %.

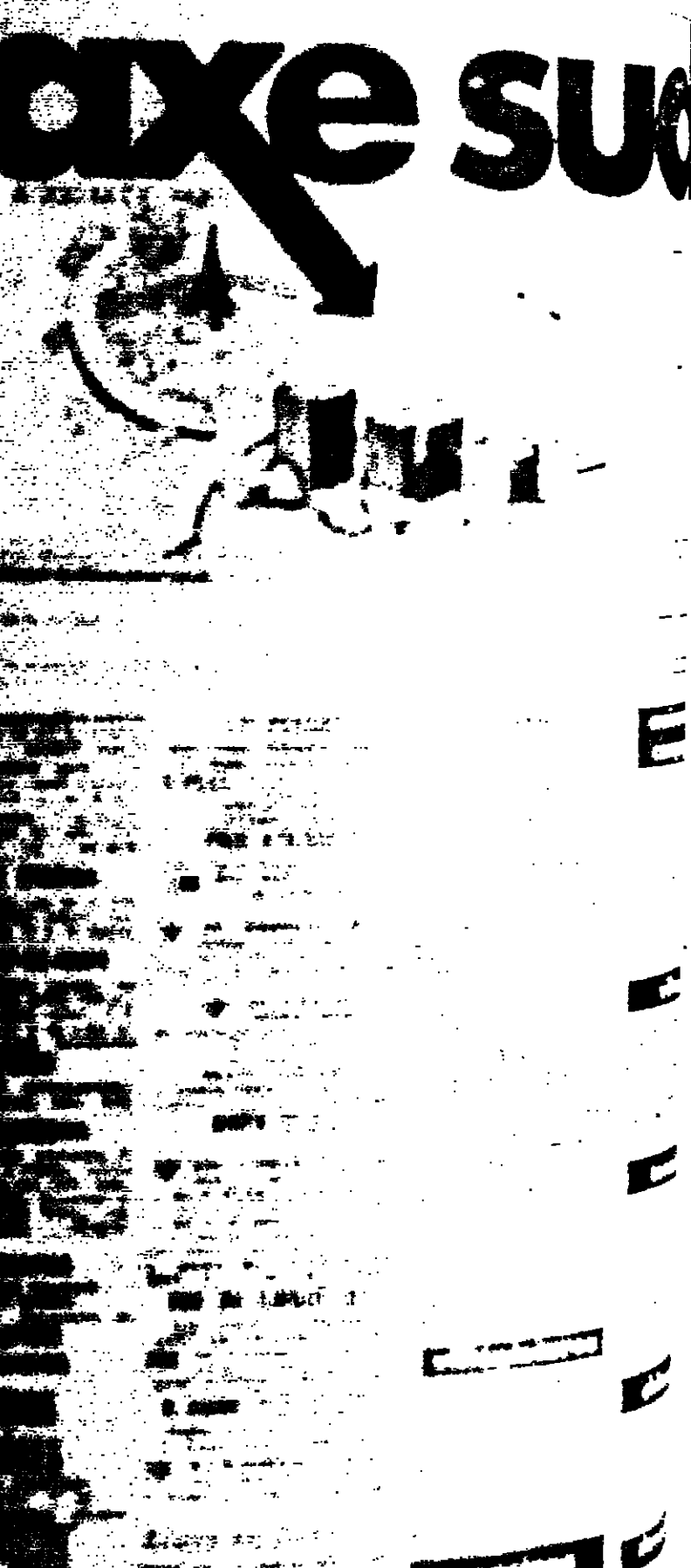
En ce qui concerne la betterave à sucre, le rendement moyen national est le plus faible que nous ayons enregistré depuis des années. Ceci est dû à la sécheresse de l'été à laquelle il s'est malheureusement ajouté des conditions de récolte extrêmement difficiles dont vous avez peut-être entendu parler.

Enfin en ce qui concerne les cours des céréales proprement dites, effectivement pendant cinq

mois à la suite d'une récolte américaine de maïs très mauvaise, ceux-ci ont flambé en Europe atteignant des taux très élevés, notamment en maïs, où le prix a dépassé à un certain moment de 20 % les prix d'intervention. Mais depuis janvier, les cours se sont totalement effondrés et nous sommes actuellement au niveau minimum, et même par suite de manœuvres spéculatives des importateurs, des maïs américains sont arrivés en Europe au-dessous du prix communautaire. Nous sommes bien loin de la situation idyllique que vous dépeignez.

Quant aux mesures complémentaires, elles sont loin de nous satisfaire, non pas dans leur globalité, mais dans leur application. Le problème des agriculteurs, quels qu'ils soient n'est pas de demander l'autonomie mais d'obtenir des prix et des moyens de production à des taux raisonnables.

[Globalement, le revenu des exploitants dans les régions céréalières et betteravières est six fois supérieur à celui des régions d'élevage. L'effondrement des cours et l'augmentation des charges a donc beaucoup plus trappé ces derniers. Dans ces conditions, quelle catégorie d'exploitants a le plus besoin d'être soutenue par les pouvoirs publics ? Quant à la récente chute des cours des céréales et du sucre, elle est loin de compenser les hausses antérieures puisqu'elle laisse ces cours à un niveau au moins deux fois supérieur à celui du début de l'année 1972.]



مكتبة الامم المتحدة







# LA VIE ÉCONOMIQUE

## MONNAIES ET CHANGES

La réunion des ministres des finances des Neuf

### LA CRÉATION D'UNE NOUVELLE UNITÉ DE COMPTE pourrait être l'ébauche d'un pôle monétaire européen

Bruxelles (Communautés européennes). — Les ministres des finances des Neuf, qui sont réunis ce mardi 18 mars à Bruxelles, examinent les propositions de la Commission visant à définir une nouvelle unité de compte européenne. Cette unité serait utilisée progressivement pour comptabiliser les opérations monétaires de la C.E.E. ; d'abord celles effectuées au titre du Fonds européen de développement et de la Banque européenne de développement puis celles concernant le budget européen, les emprunts communautaires et les comptes de l'Europe verte.

La Commission suggère que la valeur de la nouvelle unité de compte soit calculée à partir d'un panier de différentes monnaies de la C.E.E. La part relative de chacune de ces monnaies a été établie en fonction du produit national brut des pays membres et de la place qu'ils occupent dans le commerce européen (deutschemark, 27,3 %; franc français, 19,5 %; lire italienne, 14 %; florin, 9 %; franc belge, 7,8 %; couronne danoise, 3 %; livre irlandaise, 1,5 %; franc luxembourgeois, 0,2 %).

De notre correspondant

mission a proposé d'établir le « panier-type » de telle façon que la valeur d'une unité de compte soit fixée au 28 juin 1974 à 1,26355 dollar, soit la même valeur fixée à ce jour pour les « D.T.S. paulier ».

Les experts bruxellois ont constaté que l'unité de compte proposée a évolué, depuis juin, d'une manière sensiblement différente que le D.T.S. Le D.T.S.

valait, à une date récente, 1,26 dollar.

Au lendemain des mesures de soutien prises par la France, les ministres des finances des Neuf ont également un échange de vues sur l'évolution de la situation économique dans les pays de la C.E.E. La Commission prévoit pour 1975 une progression moyenne du P.N.B. de 1,5 %, contre 2 % en 1974, le maintien d'un fort chômage et d'une inflation élevée.

PHILIPPE LEMAITRE.

Sur le marché des changes

### LE KOWEÏT ET LE QATAR RATTACHENT LEURS MONNAIES AUX DROITS DE TIRAGE SPÉCIAUX

Suivant l'exemple de l'Iran et de l'Arabie Saoudite, le Koweït et le Qatar ont détaché leurs monnaies du dollar pour les rattacher aux droits de tirage spéciaux, définis par rapport à un panier de seize monnaies. En revanche, le dirham de l'Émirat des Émirats arabes (dont Abou-Dhabi) restera lié au dollar.

Mercredi matin, la monnaie américaine s'affaiblit sur les marchés des changes : elle valait 4,195 F contre 4,190 F à Paris, 2,515 DM contre 2,52 DM à Francfort et 2,633 francs suisses contre 2,69 francs suisses à Zurich.

MESURES EN FAVEUR DES SALAIRES AGRICOLES. — A l'issue d'une série de rencontres entre les organisations syndicales des salariés de l'agriculture et les services du cabinet de M. Christian Bonnet, le ministre de l'Agriculture a annoncé des mesures en faveur des salariés d'exploitation ; augmentation des crédits pour la production collective ; dépôt d'un projet de loi sur le congé de formation ; réforme du Centre national pour l'équipement des structures des exploitations agricoles (C.N.A.S.E.A.) en faveur des salariés et de leur formation ; renforcement — au titre du budget de 1976 — des effectifs des contrôleurs des lois sociales en agriculture ; mise à l'étude d'un projet de loi donnant pouvoir réglementaire au ministre de l'Agriculture en matière d'hygiène et de sécurité ; extension des tableaux d'indemnisation des maladies professionnelles ; renforcement des contrôles sur les conditions d'emploi de la main-d'œuvre immigrée.

## GOUVERNEMENTAL

DANS SON ÉTUDE ANNUELLE SUR LA FRANCE

### L'O.C.D.E. préconise un assouplissement du crédit et un allègement des impôts pour les catégories les plus modestes

L'étude annuelle des experts de l'O.C.D.E. (Organisation de coopération et de développement économiques) sur l'évolution de la situation économique de la France, publiée ce mardi 18 mars, est certainement un des éléments dont le président de la République et le gouvernement ont tenu compte pour décider des mesures de soutien de l'économie. Les experts de l'Organisation internationale estiment en effet souhaitable, au moment de la rédaction de leur étude, « un

relâchement modéré et graduel » de la politique de « refroidissement ». Les derniers résultats de la conjoncture ont en effet permis de réviser une nouvelle fois en baisse leurs prévisions — le taux de croissance serait de l'ordre de 2 à 2,5 % au lieu de 2,7 % d'après l'étude — et à préconiser une relance « sélective et progressive » se traduisant en particulier par un assouplissement du crédit et des allègements fiscaux pour les catégories modestes.

Les prévisions pour 1975 de l'O.C.D.E., concernant la consommation privée (+ 3 % en volume), les investissements (+ 2 %), les exportations de biens et services (+ 2 %), les importations (- 1 %), les prix à la consommation (+ 12 %), sont de l'avis même des experts sinon sujettes de « nombreux aléas ». Ainsi « on pourrait assister à l'accroissement d'un processus récessionniste beaucoup plus fort ». De plus, un relâchement modéré de la politique économique « peut s'opérer insuffisamment à assurer la reprise de l'expansion », si les ménages, par crainte de la montée du chômage, épargnent davantage et si les entreprises, par incertitude continue de différer plus massivement leurs projets d'investissement.

En outre, la conjoncture internationale peut être « encore plus faible que prévue ». Autre risque : « La modération attendue des coûts salariaux et des prix peut ne pas se manifester », provoquant le développement d'une nouvelle spirale inflationniste. Les salariés notamment pourraient accentuer leurs revendications et les chers d'entre-prises, afin d'éviter un « refroidissement direct », pourraient accorder des augmentations rapides, « quitte à les répercuter ensuite sur les prix ».

Face à ces risques, et la conduite de la politique économique ne

sera pas étalée en 1975 : ne pas relâcher fortement à cause de la persistance de l'inflation et du caractère « préjudiciable » de brusques à-coups, mais relâcher un peu rapidement et de façon sélective. Ce relâchement pourrait porter d'abord, selon l'O.C.D.E., sur l'encadrement du crédit pour les logements sociaux et en faveur des petites et moyennes entreprises. Il apparaît surtout souhaitable aux experts de modifier le caractère restrictif de la politique budgétaire, d'autant que le budget français est actuellement en équilibre ou même en léger excédent ; introduction de mesures spéciales d'allègement fiscal en faveur des catégories les plus modestes de revenus ; instauration de certaines réductions d'impôts indirects (nouvel assouplissement des taux de T.V.A.), accélération de la réalisation d'équipements collectifs.

Les experts jugent « difficile et sans doute peu efficace » de renforcer la contrainte des prix et d'introduire, par exemple, des mesures de blocage. Ils soulignent, en revanche, l'intérêt du prélevement conjoncturel, qui devrait conduire les entreprises à freiner à la fois la progression des salaires et leurs marges bénéficiaires. Face à une dégradation de l'emploi qui « pourrait être socialement intolérable », il leur apparaît souhaitable d'inciter les firmes à réduire les horaires plutôt que les effectifs — alors que la durée

hebdomadaire du travail est encore, en France, l'une des plus élevées de l'O.C.D.E. — de favoriser la mobilité et d'intensifier les efforts de formation professionnelle. Enfin, en ce qui concerne les échanges extérieurs, les experts, qui notent le « fort endettement extérieur » de la France, s'attachent à un « redressement sélectif » de la balance commerciale en 1975, dont le déficit s'éleverait à 7 milliards de francs (le Monde du 7 février). L'O.C.D.E. qui intègre les différents schémas nationaux, étant plus sceptique sur les gains de part du marché international que pourrait réaliser la France (0,50 % contre 3 à 5 %).

Pour l'avenir, les experts de l'organisation estiment que les orientations du Vème Plan devraient favoriser, d'une part, le redressement de la politique industrielle en faveur des énergies de substitution et des biens d'équipement ; d'autre part, le développement des équipements collectifs, « indispensables à terme pour assurer la croissance économique et contribuer au maintien d'un bon climat social ».

### LE TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVISES

	Dollars	Deutsche marks	Francs suisses
60 jours	5 5/8	6 1/8	4 1/2
3 mois	5 3/8	5 7/8	4 3/8
6 mois	5 1/8	5 5/8	4 1/8
1 an	5 1/8	5 5/8	4 1/8

### LA SOLIDITE D'UNE ENTREPRISE DEPEND DE SA GESTION COMPTABLE

De la comptabilité de gestion manuscrite à la gestion informatique intégrée, OBBO s'adapte à la taille et aux besoins des entreprises.

Je désire recevoir une documentation complète sur la comptabilité OBBO.

M. \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

OBBO, 9, rue de Maubeuge, Paris 10<sup>e</sup> Tél. : 578.25.50 et 25.03

(Publicité)

Société anonyme du Sud Tunisien cherche Associé Européen pour la réalisation d'une unité industrielle dont la production sera destinée exclusivement à l'exportation.

Ecrire à : SAHARA - CONFORT MÉDÉNINE (Tunisie)

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

DENAIN NORD-EST LONGVY

Par l'offre publique d'échange annoncée en décembre 1974 Denain Nord-Est cherche à acquiescer à la participation dans le capital de Marine-Firminy afin de prendre des décisions d'investissement et d'ouvrir éventuellement la possibilité de promouvoir une filiale Denain avec la société Oresol-Loire et d'autres filiales de Marine-Firminy.

Cette opération a été suspendue le 27 décembre, sur injonction de la commission des communautés européennes.

En janvier 1975, la Compagnie Lorraine Industrielle et Financière qui avait acquis la suspension de l'OPF environ 20 % du capital de Marine-Firminy, et Schneider S.A. — ont fait connaître leur accord pour mener une politique commune au sein de Marine-Firminy dont le capital serait approximativement doublé au moyen d'apports à effectuer par la Compagnie Lorraine Industrielle et Financière.

Le 5 mars 1975, la commission des Communautés européennes a donné son accord à l'accord intervenu entre la Compagnie Lorraine Industrielle et Financière et Schneider S.A. La commission a autorisé également la reprise de l'OPF en précisant que cette dernière ne pourrait posséder, dans le capital de Marine-Firminy, qu'une participation purement financière n'excédant pas 10 % après réalisation des apports prévus par l'accord précité, c'est-à-dire n'excédant pas 20 % environ du capital actuel de Marine-Firminy.

C'est pourquoi les modalités nouvelles de l'offre publique d'échange présentées aux actionnaires de Marine-Firminy comportent :

- un minimum de 15 % d'actions émises par l'offre sera débloquée sans suite ;
- un maximum de 20 % au-delà duquel il y aura réduction des ordres d'échange.

Il est rappelé que chaque action Marine-Firminy acceptée à l'échange donnera droit à une action Unior assortie d'une souche en espèces de 45 francs.

Les actions Marine-Firminy pourront être présentées à l'offre du 18 mars au 22 avril 1975.

Malgré les limitations résultant de la décision de la commission des Communautés européennes,

### BANQUE HERVET

Au 31 décembre 1974, les dépôts de la Banque Hervet s'élevaient à 1 milliard 945 537 833 F et à 1 783 701 633 F au niveau du groupe, celui-ci comprenant :

- la Banque Hervet, banque de dépôts ;
- Hervet Créditisme, filiale à 97 % ;
- Banque de crédit à long et moyen terme ;
- Banque Hervet, filiale à 99,94 % ;
- maison de titres, établissement financier.

Ces ressources couvrent les emplois qui atteignent 1 236 506 467 F pour la Banque Hervet et 1 milliard 945 537 833 F pour le groupe ; ces encours respectant les plafonds autorisés par la réglementation en vigueur.

Le chiffre d'affaires de l'exercice s'est établi à 271 896 219 F pour la Banque Hervet et 234 497 100 F pour le groupe, soit respectivement une progression de 47,91 % pour la Banque Hervet et de 63,55 % pour le groupe par rapport à 1973.

Les résultats sociaux se sont élevés à 23 833 193 F dont 107 837 F de plus-values pour la Banque Hervet et à 23 429 407 F en chiffres consolidés dont 107 694 F de plus-values, contre respectivement pour l'année antérieure : 24 275 965 F dont 3 millions 660 800 F de plus-values et 25 223 226 F dont 6 264 337 F de plus-values.

C'est-à-dire que les résultats d'exploitation progressent dits hors plus-values et après impôt exceptionnel de 18 %, ressortent à 21 946 170 F pour la Banque Hervet, soit + 18,78 %, et à 23 223 226 F pour le groupe, soit + 1,92 % par rapport à l'exercice précédent.

Il sera proposé à la prochaine assemblée un dividende de 4,50 F par action (3 F + 1,50 F de surplus de dividende n'ayant pu être servi en 1973), auquel s'ajoutera un versement de 3,25 F, soit 7,75 F par action.

### 20 CENTRALES SOVIÉTIQUES D'EXPORTATION EXPOSENT A LA FOIRE DE LYON

Voitures de tourisme économiques et objets d'art ciselés, vestettes à ailerons et appareils photos dotés d'une optique renommée, machines-outils modernes et postes de télévision en couleur, appareils à transistors, bijoux d'or et de diamants. Les modèles exposés pour la plupart le sont pour la première fois en France.

BIENVENUE SUR NOS STANDS !

EXPOSITION SOVIÉTIQUE A LA FOIRE INTERNATIONALE DE LYON

# URS

## Rover

RANGE-ROVER - LAND-ROVER

## Jaguar

CONCESSIONNAIRE FRANCO-BRITANNIC AUTOS

25, rue de Valenciennes 92300 LEVALLOIS Tél. 757.50.30

LOCATION LONGUE DUREE

### L'AUTOMOBILE D'AUJOURD'HUI BRÛLE NOS RESSOURCES DE DEMAIN.

Nos ressources énergétiques sont limitées. Le consommateur de pétrole de nos automobiles accélère leur équipement. Y.A. Grégoire affirme : au plus économique, l'essence dès aujourd'hui.

Allègement de la voiture de 10% et augmentation de son rendement énergétique

Survolage des pneus	économie globale 20%
Survolage des pneus	économie 5%
Survolage des pneus	économie 12%

Bilan total : plus d'un tiers d'économie.

### Y.A. GRÉGOIRE L'AUTOMOBILE DE LA PENURIE

FLAMMARION

مكتبة الأمل







LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 17 MARS

Des points de fermeté dans un marché très résistant

Des ventes bénéficiaires se sont produites en début de semaine à l'approche des opérations de liquidation qui débuteront mardi pour la réponse des primes. Mais celles-ci ont été bien absorbées dans l'ensemble, et les valeurs françaises se sont maintenues au voisinage de leurs niveaux antérieurs.

Une vingtaine d'entre elles ont même encore sensiblement progressé, à savoir: Crédit foncier, B.C.T., Bouygues, Générale d'entreprises, Grands Travaux de Marseille, dont la cotation a été différée en raison de l'attente de la demande, Castrol, Pernod, Redoute S.A.T., C.F.A.O., Presses de la Cité, Acquisitions Lyonnaises des eaux, A.D.G. Quelques baisses appréciables ont été constatées en revanche, mais leur nombre n'a pas excédé la dizaine. La tendance est apparue très résistante, ce qui, en l'absence de nouvelles données, peut paraître assez surprenant. Mais le marché, semble-t-il, n'est nullement en train de se dégrader, et le renchérissement du cours tyenne a incité certains investisseurs à acheter certains titres étrangers, quant à ceux de nos sociétés, à passer des ordres d'achat, mais avec plus de parcimonie.

La cotation de Marine-Firminy, suspendue le 6 mars, reprendra mardi.

Le calme a continué de régner sur le marché de l'or, où les cours ont peu varié. Le lingot a perdu 20 F à 24 590 F (après 24 600 F) et le napoleon 1,20 F à 261 F. Bien que la cotation, le volume des transactions est resté faible, le prix du métal a continué de progresser, passant de 18,68 millions de F contre 18,65 millions de F.

Aux valeurs étrangères, la tendance a été en hausse, la régularité des américaines et des pétroles internationaux. Repli des allemandes, des néerlandaises et des mines d'or.

LONDRES

Nouveau repli

Les propositions d'indemnisation faites par le gouvernement aux compagnies aéronautiques et aux sociétés de construction maritime en passe d'être nationalisées ont été moins favorables que prévu, la baisse des cours se poursuit mardi à l'approche des opérations de liquidation qui débuteront mardi pour la réponse des primes. Mais celles-ci ont été bien absorbées dans l'ensemble, et les valeurs françaises se sont maintenues au voisinage de leurs niveaux antérieurs.

Table with columns: Valeurs, Clôture, Cours. Lists various stocks and their prices.

COURS DU DOLLAR A TOKYO

Table showing exchange rates for the Dollar in Tokyo.

INDICES QUOTIDIENS

Table showing daily indices for various markets.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

MARINE-FIRMINY - Reprise des cotations le 17 mars. Le titre a perdu 10 F à 24 590 F.

SOFICOM - Révisé net pour 1974: 21,8 millions de francs contre 18,5 millions de francs (+18%).

CREDIT NATIONAL - Dividende global pour 1974: 25,30 F contre 23,50 F.

XEROX - Attribution d'une action gratuite pour dix actions anciennes.

MARCHE MONÉTAIRE

Table showing monetary market data.

NEW YORK

La hausse se poursuit

Le mouvement de reprise, qui s'est déclenché à la veille du week-end, s'est poursuivi et s'est même sensiblement amplifié - lundi à Wall Street, si bien qu'en clôture l'indice des valeurs industrielles a gagné un nouveau gain de 13,06 points, à 788,33, atteignant ainsi son niveau le plus élevé depuis le 7 août 1974. Entre le 6 décembre, date à laquelle il avait atteint son point le plus bas depuis douze ans, et ce jour-là, il a monté de 32,2%.

L'activité s'est encore accrétée: 25,78 millions de titres ont changé de mains contre 24,84 millions précédemment. Cette nouvelle poussée est attribuée à différents facteurs: ajustements de portefeuille effectués par les grands investisseurs à l'approche de la fin du trimestre; transfert de la part de la réduction de l'impôt, baisse des stocks des entreprises en janvier pour la première fois depuis près de six ans, généralisation de la réduction des taux d'intérêt à court terme.

Les valeurs de croissance ont tenu la vedette: Kodak, Polaroid, General Electric, I.B.M., Burroughs, Permutit, des sociétés chimiques et pharmaceutiques. Un comportement également des valeurs d'or des métaux précieux et des métaux.

Sur 1 830 valeurs traitées, 1 230 ont monté, 327 ont baissé et 273 n'ont pas varié.

Indices Dow Jones: transports, 167,28 (+1,15); services publics, 79,56 (+0,19).

VALEURS

Table listing various stocks and their prices in New York.

VALEURS

Large table listing various stocks and their prices across multiple columns.

BOURSE DE PARIS - 17 MARS - COMPTANT

Table showing stock prices on the Paris stock exchange for the 17th of March.

MARCHÉ A TERME

Table showing futures market data.

MARCHÉ A TERME

Large table showing futures market data across multiple columns.

COTE DES CHANGES

Table showing exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table showing gold market prices.

à toutes les chances de débiter... nous déclare M. Michel Rabin...

LES BUREAUX "ERARD" De 300 à 2800 en vente ou location. HERRING DR 256-0761

مكتبة الأصيل



